



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 12. Juni 2026

Ausgabe 24/2026

Jahrgang 54



Foto: Peter Laudwein

- Blutspendetermin in Schweich
- Mehlinger Medarduskirmes
- Weinfest Zum Wohl Riöl



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1** Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2** **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**
- Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1** Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau –
ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947–52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

- 9.1** **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 9.2** **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 9.3** **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006
- 9.4** **Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**
SAPV CARE GmbH
Tel.: 06502 98791-80
www.sapv-care.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.
Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**
Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.
Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**
Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier
Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

12.-14.6.

weinfest am moselufer

zum wohl riol

Freitag, 12. Juni 2026

- 19.00 Uhr Eröffnung der Stände
- 21.30 Uhr **Das Ufer rockt** mit der Band **Fairground**
- 21.30 Uhr Eröffnung der WGB Trink-Bar

Samstag, 13. Juni 2026

- 11.00 Uhr Eröffnung der Stände
- 15.30 Uhr Abholung der Weinkönigin mit Begleitung durch den Musikverein Riol
- 18.00 Uhr **Zum Wohl Riol**
Große öffentliche Weinprobe unter dem Motto „**We are 2026 - Riol spielt Weltklasse**“ mit Krönung der 52. Rioler Weinkönigin Ann-Kathrin I. Für Stimmung sorgt die Band **STARGATE**
Moderation: Daniel Rödder
- 21.30 Uhr Eröffnung der WGB Trink-Bar

Sonntag, 14. Juni 2026

- 10.30 Uhr **Gottesdienst** im Festzelt, mitgestaltet vom Kirchenchor St. Martin Riol
- 11.30 Uhr Fröhschoppen. anschließend gemeinsames Mittagessen
- ab 12.00 Uhr Markt der Lieblingsstücke - **Handwerkermarkt** am Moselufer, Kuchenstand Kaffee am Stand von **Hannah's Kreativcafé**
- ab 14.00 Uhr **Kinderschminken** bis 17.00 Uhr
Eis von **Salva's Flotte Kugel**
- ca. 14.30 Uhr Grußworte durch die Ortsbürgermeisterin und die neue Rioler Weinkönigin Ann-Kathrin I. mit ihren Prinzessinnen Johanna und Mailin
Programm gestaltet von der **KiTa St. Martin Riol** und dem **Musikverein Riol**.
- ab 17.00 Uhr Musikalischer Ausklang mit der Band **Mäd&Säd+DäF**

13. - 15.06.2026

MEHRINGER MEDARDUS- KIRMES



STÄNDE TÄGL. GEÖFFNET

SA. AB 18.00 UHR

SO. AB 10.30 UHR

MO. AB 16.00 UHR

SAMSTAG LIVEMUSIK

20.30 UHR: VIVA LA VIDA

WAHL DER WEINKÖNIGIN

BUDEN

WEIN/SEKT

SO. + MO. KAFFEE/KUCHEN

TANZDARBIETUNGEN

IMBISS/SNACKS

PROGRAMM

MEDARDUSKIRMES MEHRING 2026

FEIERN, GENIEßEN & ERLEBEN



SAMSTAG, 13. JUNI 2026

18:00 Uhr | Eröffnung der Stände_rund um das Kulturzentrum „Alte Schule“
Genießen Sie regionale Weine und kulinarische Köstlichkeiten.

20:00 Uhr | Offizielle Eröffnung der Medarduskirmes durch:

- Ortsweinkönigin **Lara I.**
- Ortsbürgermeisterin **Jennifer Schlag** und die Beigeordneten der Gemeinde Gerhard Philippi, Sonja Angelico, Johannes Löwen

20:30 Uhr | Party mit „**VIVA LA VIDA**“

Erleben Sie mitreißende Live-Musik und beste Stimmung!

SONNTAG, 14. JUNI 2026

9:00 Uhr | Festhochamt mit feierlicher Prozession zur Medarduskapelle am Moselufer

- Anschließend Eröffnung der Stände & Frühschoppen

14:00 Uhr | Kaffee und hausgemachter Kuchen

17:00 Uhr | Auftritt der **Winzertanzgruppe Mehring**

mit musikalischer Begleitung durch die Winzerkapelle „**Original Moselländer**“

- **Wahl der 72. Mehringer Ortsweinkönigin 2026/27**

anschließend Musik und Tanz

MONTAG, 15. JUNI 2026

9:00 Uhr | Hl. Messe

16:00 Uhr | Eröffnung der Stände rund um das Kulturzentrum „Alte Schule“
Erleben Sie die gesellige Atmosphäre der Medarduskirmes

19:00 Uhr | Musikalische Unterhaltung

Lassen Sie ein unvergessliches Wochenende in geselliger Runde ausklingen.



40 JAHRE

Sport-Gemeinschaft

LEIWEN e.V.

Wir feiern Jubiläum –
und Sie sind herzlich eingeladen!



Samstag, 13. Juni 2026

ab 10:00 Uhr · Forum Livia Leiwen (Vorplatz & Turnhalle)

P R O G R A M M

10:00	Beginn und Begrüßung
11:00	Kinderlauf 800 m (Jungen und Mädchen)
11:15	Grußworte der Verbandsvertreter & Ehrengäste
11:30	5 km Freundschaftslauf um Leiwen
ab 12:00	Essen & Trinken, Kaffee & Kuchen
13:00	Harmoniacs – Jugendorchester der Winzerkapelle
12:00–16:00	Tischtennis & aktuelles Sportangebot zum Schnuppern Fotogalerie 40 Jahre LGM & SGL
18:00	Ende der Veranstaltung



BRUNNEN FEST 20. & 21.06



Samstag 18.00 Uhr Eröffnung des Wein- und Essensstandes

20.06.26 19.00 Uhr Livemusik

Sonntag 10.30 Uhr Festgottesdienst mit Wiedereinsegnung der Pietà
21.06.26 anschl. Frühschoppen & Eröffnung des Essensstandes
Kaffee & Kuchen

15.00 Uhr Platzkonzert MBO Longuich

Straßenkreuzung in Kirsch: Kirchenweg – Bachstraße – Tränkgasse



Mittwoch

17.
Juni

Bürgerzentrum
Stefan-Andres-Straße 1b
Schweich
16:00 – 20:00 Uhr

Online Termin buchen.



Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:

Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**

oder **www.blutspende.jetzt**



Blutspendedienst West

GRENZÜBERSCHREITENDES JUGENDTREFFEN

IHR SEID ZWISCHEN 15 UND 25 JAHRE ?
HABT LUST AUF EINEN INTERKULTURELLEN AUSTAUSCH,
KULTURELLE UND SPORTLICHE AKTIVITÄTEN, WORKSHOPS UND
VIELES MEHR ?
DANN SCANNT DEN QR-CODE UND MELDET EUCH AN!

KOSTENLOS



In DAMVILLERS

(nördlich von Verdun, FR)

Interreg



Cofinancé par
l'Union Européenne
Kofinanziert von
der Europäischen Union

Grande Région | Großregion



Organisiert vom Département Meuse im Rahmen
des Interreg-Projekts „Engagement'GR“

HOLZHAUS
Jugendzentrum Schweich

17. bis 20. Juli
2026



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Was tun bei Hitze? Tipps für Wohnraum und Ernährung im Sommer

(VZ – RLP/26.05.2026) Anhaltende Hitzeperioden und immer mehr Hitzetage stellen viele Menschen vor enorme Herausforderungen. Hohe Temperaturen belasten den Kreislauf, beeinträchtigen den Schlaf und können insbesondere für ältere Menschen, Kinder und chronisch Erkrankte gesundheitliche Risiken mit sich bringen. Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz gibt praktische Tipps für heiße Tage – von der richtigen Ernährung bis hin zum kühlen Wohnen.

Ist ein Zuhause erst einmal stark aufgeheizt, lässt es sich oft nur schwer wieder abkühlen. Deshalb gilt: Die Hitze möglichst gar nicht erst hereinlassen. Hilfreich sind angepasstes Lüften in den frühen Morgenstunden oder nachts sowie das konsequente Verschatten von Fenstern und Glasflächen.

Hinsichtlich der Ernährung sollte man an heißen Tagen auf leichte und wasserreiche Speisen zurückgreifen, die dem Körper helfen, die Verdauung zu erleichtern. Empfehlenswert sind unter anderem Obst, Gemüse, Salate oder kalte Suppen. Außerdem empfiehlt es sich, den Mineralstoffhaushalt im Blick zu behalten.

Diese und weitere Optionen, sich an die anstehenden Hitzetage anzupassen, erläutern die Expert:innen der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz im kostenlosen Web-Seminar „Was tun bei Hitze?“. Tipps für Wohnraum und Ernährung im Sommer“. Am 17. Juni um 18 Uhr erhalten Teilnehmende praktische Hinweise, wie sie sich und ihr Zuhause besser auf heiße Tage vorbereiten können. Interessierte können sich anmelden unter: <https://www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp>

Zu allen weiteren Fragen, die den Hitzeschutz in den eigenen vier Wänden betreffen, beraten die unabhängigen Energieberater:innen der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen und kostenlosen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Freitag, dem 26. Juni, von 13 bis 16 Uhr Sprechstunde** im Römersaal im alten Weinhaus (Eingang über Stadtverwaltung) in der Brückenstraße 46 in Schweich.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter Tel. 06502 407-1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
KLIMASCHUTZ, UMWELT,
ENERGIE UND MOBILITÄT

Großbrand in Schweich: Wohnhaus vollständig zerstört

Feuer breitet sich rasend schnell aus

Am Freitagnachmittag, dem 5. Juni 2026, wurde die Feuerwehr um 15:20 Uhr zu einem Großbrand in die Isseler Straße nach Schweich alarmiert. Innerhalb kürzester Zeit griff das Feuer auf das gesamte Wohngebäude über. Meterhohe Flammen schlugen aus Fenstern und Dachstuhl. Im weiteren Verlauf wurden auch das direkt angrenzende, Mehrfamilienhaus in Mitleidenschaft gezogen.

Großeinsatz der Rettungs- und Hilfskräfte

Zur Bekämpfung des Feuers wurde ein Großaufgebot an Einsatzkräften mobilisiert. Insgesamt waren mehr als 250 Kräfte im Einsatz. Unterstützt wurden die Löscharbeiten durch zwei Drehleitern aus Schweich und Trier sowie in Summe wurden rund 100 Atemschutzgeräte eingesetzt.

Am Einsatz beteiligt waren nahezu alle Feuerwehren und Hilfsorganisationen (DRK, DLRG, MHD) aus der Verbandsgemeinde Schweich, unterstützt durch Feuerwehren aus der Stadt Trier, der VG Ruwer, der VG Trier-Land und der VG Wittlich-Land. Zudem waren Einheiten des Landkreises Trier-Saarg, u. a. Teileinheiten des Gefahrstoffzuges, zur Unterstützung im Einsatz.

Der Rettungsdienst war mit mehreren Fahrzeugen vor Ort. Zudem waren Notärzte, Air Rescue Luxemburg, der Leitende Notarzt, der Organisatorische Leiter Rettungsdienst, die Schnelleinsatzgruppen (SEG), das Technische Hilfswerk (THW) Trier, die Polizei, die zuständigen Energieversorger sowie der Bauhof der Stadt Schweich im Einsatz.

Menschen betroffen

Ein Bewohner konnte aus dem brennenden Gebäude gerettet werden. Er erlitt schwerste Verbrennungen und wurde nach notärztlicher Versorgung in eine Spezialklinik gebracht. Weitere Personen wurden verletzt, darunter auch Einsatzkräfte.

Feuer am Abend unter Kontrolle

Den Einsatzkräften gelang es am Abend, den Brand unter Kontrolle zu bringen. Die Nachlöscharbeiten dauerten bis in die frühen Morgenstunden an. Anschließend wurde eine Brandwache eingerichtet.

Enorme Schäden an den Gebäuden

Das ursprüngliche Brandhaus brannte vollständig aus und ist einsturzgefährdet. Auch das angrenzende Wohnhaus wurde durch Feuer beschädigt.

Anteilnahme und Dank an die Einsatzkräfte

Carsten Lang, ehrenamtlicher Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich, machte sich vor Ort ein Bild von der Lage. Er dankte allen Einsatzkräften für ihren engagierten und kräftezehrenden Einsatz und betonte zugleich, dass die Gedanken der Verantwortlichen bei den Verletzten sowie allen Betroffenen des Brandes seien.



Foto: Florian Blaes

Ausdrücklich bedanken möchten wir uns auch bei den Ersthelfern, welche die betroffenen Personen bis zum Eintreffen der Rettungskräfte betreut und versorgt haben. Auch das disziplinierte Verhalten der Anwohner in den betroffenen Bereichen und deren Unterstützung mit Verpflegung der Einsatzkräfte verdient entsprechende Anerkennung.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit haben wir die Nachricht vom Tod unseres ehemaligen Wehrführers erhalten.

Herr Paul Münch
Ehrenwehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Fell

ist im Alter von 90 Jahren verstorben.

Sein Weg bei der Freiwilligen Feuerwehr Fell begann bereits im Jahr 1950. Über Jahrzehnte hinweg setzte er sich unermüdlich für die Sicherheit seiner Mitbürgerinnen und Mitbürger ein. Von 1986 bis zu seinem Ausscheiden aus dem aktiven Dienst im Jahr 1996 trug er als Wehrführer die Verantwortung und prägte die örtliche Wehr maßgeblich.

In Anerkennung seiner besonderen Verdienste und seiner langjährigen Führungstätigkeit wurde er zum Ehrenwehrführer ernannt. Für sein großes Engagement wurde er bereits 1985 mit dem Goldenen Feuerwehrereichen des Landes Rheinland-Pfalz ausgezeichnet. Eine ganz besondere Würdigung erfuhr er durch den Kreisfeuerwehrverband, der seine 70-jährige Treue zur Feuerwehr mit der Ehrennadel in Gold ehrte.

Wir verlieren mit Paul Münch eine geschätzte Persönlichkeit, die durch Hilfsbereitschaft und Pflichtbewusstsein ein Vorbild für die gesamte Gemeinde war. Sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Wirken verdient unseren besonderen Respekt und Dank.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

*Verbandsgemeinde Schweich
Christiane Horsch, Bürgermeisterin*

*Verbandsgemeinde Schweich
Alexander Loskyll, Wehrleiter*

*Ortsgemeinde Fell
Michael Rohles, Ortsbürgermeister*

*Freiwillige Feuerwehr Fell
Erik Hansjosten, Wehrführer
Alterskameradschaft
Hans Schlemmer, Ehrenwehrführer*

Nachruf

Mit großer Trauer hat uns die Nachricht erfüllt, dass

Herr Ernst Hermann Dienhart

im Alter von 78 Jahren verstorben ist.

Herr Dienhart war über viele Jahrzehnte hinweg kommunalpolitisch engagiert und hat sich in besonderem Maße für die Gemeinschaft eingesetzt. Er war von 1974 bis 1975 sowie von 1983 bis 2009 Mitglied des Ortsgemeinderates Klüsserath. In der Zeit von 1989 bis 1994 übte er zudem das Amt des Beigeordneten der Ortsgemeinde Klüsserath aus.

Auch auf Ebene der Verbandsgemeinde Schweich brachte er seine Erfahrung ein. Bis 2016 war er Mitglied des Werkausschusses und in den Zeiträumen von 1974 bis 1979, von 1983 bis 1984 und von 1989 bis 1991 Mitglied des Verbandsgemeinderates.

Für sein langjähriges und verdienstvolles Wirken in den kommunalen Gremien wurde Herr Dienhart im Jahr 2004 durch den Gemeinde- und Städtebund geehrt.

Durch seine ehrenamtliche Tätigkeit hat er sich bleibende Verdienste um das Wohl der Ortsgemeinde Klüsserath und der Verbandsgemeinde Schweich erworben.

Wir danken dem Verstorbenen für seine geleistete Arbeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

*Für die
Verbandsgemeinde Schweich
Christiane Horsch
Bürgermeisterin*

*Für die
Ortsgemeinde Klüsserath
Hans-Werner Lex
Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 17.06.2026** findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus - Bürgersaal, Eingang Schulstraße 6 in Bekond** eine Sitzung des Bauausschusses der VG Schweich statt.

Tagesordnung:

Öffentlich

1. Mitteilungen
2. Klimabündnis Bauen RLP - Schwerpunktregion Holzbau - Trier - Input zum Thema Holzmodulbauweise u. Serielles Sanieren
3. Kommunalen Klimapakt; energetische Sanierung VG Liegenschaften
4. Machbarkeitsstudie zum zukünftigen Investitionsvolumen bei Schulen/Schulsporthallen
5. Verschiedenes

Nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Schweich, 02.06.2026

Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Förderverein Seniorenbetreuung in der VG Schweich e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

am **Donnerstag, 18. Juni 2026 um 19:00 Uhr** im **Altenheim St. Josef, Klosterstraße 5, 54338 Schweich**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl einer Versammlungsleitung
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Verschiedenes

Alle Mitglieder und an der Arbeit des Fördervereins Interessierte sind herzlich eingeladen.

Rudolf Körner, Vorsitzender

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

HydroZwilling:

Neue 3-D-Starkregensimulation jetzt auch für Bürgerinnen und Bürger verfügbar



Sturzfluten infolge von Starkregen nehmen im Zuge des Klimawandels zu. Dadurch können Überschwemmungen auch weit abseits von Flüssen und Bächen zu erheblichen Schäden führen. Ob für Ihr Haus eine unmittelbare Bedrohung besteht, können Sie jetzt mit Hilfe des Simulationsprogramms HydroZwilling prüfen. Eine Kurzanleitung hilft Ihnen, sich in dem Programm zurecht zu finden und viele Möglichkeiten der Darstellung zu nutzen, wie etwa die Wassertiefe am Gebäude, die Fließrichtung und -geschwindigkeit des Wassers oder die Befahrbarkeit der Straßen.

Wichtig ist, nicht nur die Gefährdung zu kennen, sondern daraus auch die notwendigen Vorsorgemaßnahmen abzuleiten, denn: Jede Person, die durch Hochwasser betroffen sein kann, ist im Rahmen des ihr Möglichen und Zumutbaren verpflichtet, geeignete Vorsorgemaßnahmen zum Schutz vor nachteiligen Hochwasserfolgen und zur Schadensminderung zu treffen - so regelt es das Wasserhaushaltsgesetz. Weiterführende Informationen zur privaten Hochwasservorsorge finden Sie unter <https://hochwassermanagement.rlp.de>.

Ab sofort haben Bürgerinnen und Bürger in Rheinland-Pfalz kostenlos über die Website www.hydrozwilling.rlp.de Zugriff auf das Programm.

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informationen-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsge-
meinde.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der VG Schweich am 16.04.2026

Unter dem Vorsitz von Christian Scholtes findet am 16.04.2026 im Silvanussaal im Winzerkeller, Kirchstraße 41 in Fell, eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der VG Schweich statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung stellt der Vorsitzende den Antrag, diese um den TOP 7, Turnhalle Mehring, Vergabe Rückbau-/Demontagearbeiten und den TOP 8, Turnhalle Mehring, Vergabe Baustrom und Rückbau Elektro, zu erweitern. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

Öffentlich

1. Mitteilungen

1.1. Mitteilungen; Sachstand Grundschule Föhren

In der Verbandsgemeinderatsitzung am 09.12.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. die in der Sitzung des HFA/BA am 26.11.2025 vorgestellte **Variante 2** (vorgehangene hinterlüftete Fassade) mit Kosten i. H. v. 1.349.912,25 € Bruttogesamtkosten auszuführen.

2. außerhalb der Fördermaßnahme die **Erneuerung des Daches** (mit ca. 170.000 € brutto zzgl. Honorarkosten) und der **Sanitärinstallationen/Trinkwasserhygiene** (mit ca. 30.000 € brutto zzgl. Honorarkosten) im Rahmen der Sanierung / der EFRE-Maßnahme mit auszuführen. Die restlichen ausstehenden Sanierungsmaßnahmen wie Elektroinstallation, Bodenbeläge etc. sollen zunächst zurück-

gestellt werden.

3. Die Verwaltung auf Grundlage der vorgestellten Kostenberechnung mit der Ausschreibung der Gewerke zu beauftragen und die **Bürgermeisterin zu ermächtigen, die Aufträge im Rahmen der Kostenberechnung zu erteilen.**

Folgende Gewerke wurden submittiert und beauftragt:

Objektplanung Büro Schuh & Weyer	Kostenberechnung vom 28.11.2025	Auftragssumme/Vergabeempfehlung vom 30.03.2026
Landschaftsbauarbeiten	23.939,62 €	41.705,26 €
Malerarbeiten	19.422,91 €	43.392,16 €
Trockenbauarbeiten	114.881,02 €	89.803,16 €
Dachdeckerarbeiten	175.287,00 €	178.496,85 €
Bauendreinigung	10.162,60 €	15.574,84 €
Fensteranlagen	348.708,38 €	256.541,39 €
Fassadenarbeiten	307.872,32 €	360.058,37 €
Fliesenarbeiten	9.100,69 €	21.381,32 €
	1.009.374,54 €	1.006.953,35 €
techn. Gebäudeausstattung Büro Weber		
Sanitäranlagen	41.481,73 €	41.448,93 €
Heizungsanlage	209.719,41 €	171.840,59 €
Blitzschutz	- €	- €
Elektroarbeiten	- €	- €
	251.201,14 €	213.289,52 €
Gesamtkosten	1.260.575,68 €	1.220.242,87 €

Die der v. g. Gewerke bewegen sich in Summe im Rahmen der Kostenschätzung vom 28.11.2025.

Noch ausstehende Gewerke wie Elektro (für Heizung) und Blitzschutz wurden in der 15. KW öffentlich ausgeschrieben (Veröffentlichung über Subreport).

Ende April/Anfang Mai finden die Abstimmungstermine mit den beauftragten Firmen statt.

Ausführungsbeginn ist mit Start der Sommerferien am 29.06.2026. Der für die Ortsgemeinde Föhren anwesende Vertreter Rolf Schneider erklärt, dass die Ortsgemeinde Föhren die beabsichtigten Sanierungsmaßnahmen begrüßt. Die anstehende Sanierung der anliegenden Straße wird bis zum Abschluss der Arbeiten am Schulgebäude zurückgestellt.

zur Kenntnis genommen

1.2. Mitteilungen; Sachstand Grundschule Longuich

Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 20.01.2026 folgendes beschlossen:

1. Der Verbandsgemeinderat stimmt den vorgestellten Plänen mit Kostenschätzung der Leistungsphase 3 für den Erweiterungsbau der Grundschule Longuich zu.
2. Es soll die Aufzugsvariante „Plattformlift nach Maschinenrichtlinie“ errichtet werden.
3. Die Planer sollen die Ausschreibungsunterlagen vorbereiten. Nach Erhalt der erforderlichen Genehmigungen wird die Verwaltung beauftragt, die Maßnahme umzusetzen.

Zwischenzeitlich wurde die Baumfällung im Bereich des Neubaus durchgeführt.

Die erforderlichen Anträge (Bauantrag etc.) sind gestellt.

Das beauftragte Büro Metaform befindet sich in der Ausführungsplanung und sobald die erforderlichen Genehmigungen vorliegen, kann mit der Ausschreibung begonnen werden.

Ortsbürgermeister Kevin Lieser erklärt aus Sicht der Ortsgemeinde Longuich, dass die bislang durchgeführten vorbereitenden Arbeiten zur Sanierung reibungslos verlaufen sind.

zur Kenntnis genommen

1.3. Mitteilungen; Sachstand Turnhalle Mehring

In der Verbandsgemeinderatsitzung am 09.12.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. die **energetischen Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring** im Rahmen der EFRE-Förderung, wie in der Sitzung des HFA/BA am 26.11.2025 i. H. v. 2.170.407,15 € Bruttogesamtkosten vorgestellt, **umzusetzen.**
2. die **Sanierungsmaßnahmen** an der Turnhalle Mehring, die nicht zur EFRE-Förderung gehören, sollen ebenfalls - wie in der Sitzung des HFA/BA i. H. v. 701.323,08 € Brutto-gesamtkosten vorgestellt - **ausgeführt werden.**
3. die Verwaltung auf Grundlage der vorgestellten Kostenberechnung mit der Ausschreibung der Gewerke zu beauftragen und die **Bürgermeisterin zu ermächtigen, die Aufträge im Rahmen der Kostenberechnung zu erteilen.**

Die Submission/Angebotseröffnung für die **Rückbau- und Demontearbeiten** fand am 31.03.2026 statt. Die Prüfung und Wertung der vorliegenden Angebote sind abgeschlossen. Hier geht die Fa. Howe Umwelttechnik, Kirchheim unter Teck mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 117.063,43 € als Mindestbietender hervor. Die Kostenberechnung bzw. der Kostenanschlag ist mit 149.365,93 € brutto beziffert.

Nach Bieterinformation und Ablauf der Widerspruchsfrist wird der schriftliche Auftrag für die Rückbau- und Demontearbeiten umgehend erteilt.

Baubeginn laut aktuellem Bauzeitenplan ist für den 27.04.2026 vorgesehen.

Die Gewerke Heizung-, Lüftungs- und Sanitärarbeiten sind öffentlich ausgeschrieben (Veröffentlichung über Subreport). Die Submissionen/Angebotseröffnungen finden am Dienstag, 28.04.2026 statt.

Weitere Gewerke wie Elektro/Blitzschutz, Fassadenbau (WDVS), Außenfenster/-türen, Zimmerer-/Dachdecker-/Klempnerarbeiten, Rohbau und Gerüstbauarbeiten werden bis Ende April 2026 öffentlich ausgeschrieben.

In dieser Woche (Dienstag, 14.04.2026) wird die Containeranlage als Ausweichmöglichkeit der Umkleiden/Duschen für den Sportverein Mehring im Auftrag der Ortsgemeinde Mehring geliefert, aufgestellt und in Betrieb genommen.

In der Aussprache zu diesem Tagesordnungspunkt wird die Frage behandelt, ob eine fundierte Zeitplanung für die Durchführung der Sanierungsmaßnahmen vorliegt, da enge Fristen für die Förderung einzuhalten sind. Fachbereichsleiterin Daria Shighihara von der Verwaltung erklärt hierzu, dass die maßgeblichen Fristen voraussichtlich eingehalten werden und die durchzuführenden Schritte aufgrund des angesprochenen engen Zeitplans entsprechend priorisiert werden.

zur Kenntnis genommen

1.4. Mitteilungen; Aufnahme von Schulkindern an Schweicher Gymnasien

Zur Sicherung bedarfsgerechter Plätze für die Kinder aus unserer Verbandsgemeinde an dem öffentlichen Stefan-Andres-Gymnasium Schweich hat der Landrat mitgeteilt, dass unsere Verwaltung informiert wird, wenn die Aufnahme von Kindern aus unserer Verbandsgemeinde gefährdet ist und man dann zeitnah auf einen Austausch hinwirkt.

Das Schreiben des Landrats wurde den Mitgliedern des Verbandsgemeinderates und des Haupt- und Finanzausschusses am 30.03.2026 zur Kenntnis übersandt.

Das Bildungsbüro der Kreisverwaltung hat am 09.04.2026 eine Analyse zum Schulwahlverhalten am Übergang Grundschule - Weiterführende Schule vorgelegt.

Nach dieser Analyse wechselten gem. errechneten Mittelwerten 2023-2025 ca. 62 % der Grundschul Kinder mit Wohnort in der Verbandsgemeinde Schweich an die gemeinsame Orientierungsstufe am Stefan-Andres-Gymnasium Schweich, ca. 15 % ans Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich und ca. 10 % an die Realschule plus Neumagen-Dhron. Alle anderen Kinder (ca. 13 %) wechselten an andere weiterführende Schulen in Trier.

Vorausgesetzt, dass sich keine gravierenden Änderungen im Schulwahlverhalten ergeben, zeigt die aktuelle Prognose des Bildungsbüros (Basis SJ 25/26), dass die Zahl der Kinder mit Wohnort in der Verbandsgemeinde Schweich, die am Übergang die Schulwahlentscheidung zugunsten der Gemeinsamen Orientierungsstufe am Schulzentrum Schweich treffen, durchgehend innerhalb der seit dem Schuljahr 2024/2025 bestehenden Aufnahmekapazität von 250 Schülerinnen und Schülern liegt.

In der Aussprache zu diesem Tagesordnungspunkt wird festgehalten, dass durch mangelnde bzw. keine vorhandenen Kapazitäten an weiterführenden Schulangeboten in den umliegenden Schulstandorten die Inanspruchnahme von entsprechenden Ausweichkapazitäten in Schweich tendenziell zunehmen wird. Deshalb sollen sich sowohl der Landkreis als auch die VG Schweich rechtzeitig auf einen möglichen gestiegenen Bedarf einstellen.

zur Kenntnis genommen

2. Jugendverkehrsschule, Bau eines neuen Verkehrsübungsplatzes

Die Verbandsgemeinde beabsichtigt, aufgrund der von der Polizei vorgetragenen Mängel zum vorhandenen Platz am Freibad Schweich (u. a. fehlender Kreisverkehr, ungünstige Toiletten- und Schlechtwetterlösung, hoher Lärmpegel) einen neuen Verkehrsübungsplatz zu errichten.

In der Vergangenheit wurden verschiedene geeignete Flächen (Fläche im Eigentum der VG oder einer OG, geeignete Größe und Beschaffenheit, Nähe zu einem Schulstandort) diskutiert und konkretisiert, von denen man dann aus verschiedenen Gründen wieder

Abstand nehmen musste.

Folgende Flächen wurden geprüft:

Schulgelände aller Schulstandorte, Parkplatz an der Grundschule Fell, Fläche neben dem Sportplatz Fell, Bolzplatz Föhren, Flächen im IRT Föhren, Freizeitanlage Kenn, Festplatz Leiwen, Schulhof am Bodenländchen Schweich, Frida-Kahlo-Schulgelände Schweich, Parkplatz ICV-Halle Schweich-Issel und Moselvorland Schweich. Für die Einrichtung eines Verkehrsübungsplatzes kann eine Landesförderung in Höhe von bis zu 40 % der zuwendungsfähigen Kosten, maximal 30.000 Euro beantragt werden.

Der Schulträgerausschuss hat sich in seiner Sitzung am 05.11.2025 folgenden Beschluss gefasst:

„Der Schulträgerausschuss empfiehlt dem Verbandsgemeinderat, sich zeitnah für den Standort zum Bau des neuen Verkehrsübungsplatzes nach Empfehlung durch den HFA zu entscheiden. Für den Fall, dass man sich für den Bau des Verkehrsübungsplatzes auf dem Grundstück einer Ortsgemeinde entscheidet, möge der Verbandsgemeinderat eine Kostenbeteiligung in Höhe von 50.000 Euro an den Herstellungskosten des Platzes der Ortsgemeinde beschließen. Die weiteren Kosten (Markierungen/Container/Lichtanlage etc.) wären ohnehin von der Verbandsgemeinde zu tragen. Die Verwaltung wird beauftragt, die Varianten (Investitionskosten und Folgekosten (insbes. Bustransfer)) für die Sitzung des HFA am 26.11.2025 gegenüber zu stellen.“

Nach der Sitzung des Schulträgerausschusses wurde von der dort noch angesprochenen Variante in Fell nach Abstimmung im Ortsgemeinderat am 13.11.2025 Abstand genommen. Es fand eine erneute Prüfung der Fläche in der Bernhard-Becker-Freizeitanlage statt.

Von allen geprüften Flächen gelten folgenden Flächen weiterhin als grundsätzlich geeignet:

1. Bernhard-Becker-Freizeitanlage Kenn (Eigentum OG Kenn)
2. Festplatz Leiwen (Eigentum OG Leiwen)
3. Frida-Kahlo-Schulgelände Schweich (Eigentum ZV Integr. Schulprojekt Schweich)

Zwischenzeitlich haben die notwendigen Abstimmungen mit den Ortsgemeinden Kenn und Leiwen stattgefunden.

Der Ortsgemeinderat Kenn hat in seiner Sitzung am 17.12.2025 folgenden Beschluss gefasst:

Die Ortsgemeinde Kenn ist grundsätzlich bereit, der Verbandsgemeinde die Eislauf-/Basketballfläche in der Bernhard-Becker-Freizeitanlage als mögliche Alternative für die Einrichtung eines Verkehrsübungsplatzes für die Jugendverkehrsschule zur Verfügung zu stellen. Die Bereitstellung bzw. Nutzung der Fläche erfolgt in Abstimmung mit der Ortsgemeinde unter den nachfolgenden Rahmenbedingungen:

- Neben den erforderlichen Markierungen für den Verkehrsübungsplatz soll auf der Fläche zusätzlich ein Basketballspielplatz markiert werden.
- Zur Unterbringung der Fahrräder und benötigter Utensilien dürfen höchstens, wie mit dem Ortsbürgermeister besprochen, 2 Container aufgestellt werden. Der Aufstellort ist in Abstimmung mit der Ortsgemeinde festzulegen.
- Ein leichtes Aufrauen der Betonoberfläche ist unzulässig.
- Bedingt durch Setzungen kommt es auf der Fläche nach Regenfällen zu Pfützenbildungen, da das Wasser aufgrund der erhöhten Einfassungen nicht richtig abfließen kann. Es soll geprüft werden, ob dieses Problem durch eine Absenkung der Einfassungen behoben werden kann.
- Der Jugendraum steht als Aufenthaltsraum nicht zur Verfügung.
- Eine Nutzung der Fläche durch die Verbandsgemeinde Trier-Land wird nicht gewährt.

Der Ortsgemeinderat Leiwen hat in seiner Sitzung am 10.12.2025 den mehrheitlichen Beschluss gefasst, dass er sich einen Verkehrsübungsplatz am Standort des Festplatzes vorstellen kann.

Eine Variantenbetrachtung ist in der Anlage beigefügt.

In der Aussprache wird die Frage geklärt, ob das Aufrauen der Betonoberfläche auf dem Platz in Kenn für den Betrieb als Verkehrsübungsplatz erforderlich ist. Dies ist nicht der Fall. Des Weiteren wird auf Rückfrage klargestellt, dass die Kosten für eine möglicherweise erforderliche Absenkung der Einfassungen des Platzes zur Vermeidung von Pfützenbildungen bei Regenfällen noch nicht in der Kostenberechnung enthalten sind.

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Verbandsgemeinderat auf Grundlage der bis dahin vorzulegenden Kosten-schätzung die Beschlussfassung zur Errichtung eines neuen

Verkehrsübungsplatzes für die Verbandsgemeinde Schweich auf der Fläche der ehem. Eislaufbahn/Basketballfeld in der Bernhard-Becker-Freizeitanlage in Kenn. Darin soll die Verwaltung beauftragt werden, die Maßnahme im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel weiter voranzubringen.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich

Ja-Stimmen: 8, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 2

3. Antrag der Ortsgemeinde Pölich auf eine Zuwendung aus dem Solidarfonds Erneuerbare Energien

Der Wirtschaftsweg zwischen dem Pölicher Campingplatz und der Mosel ist ein bei Radfahrern überaus beliebter und vielgenutzter Verbindungsweg. Leider ist er seit längerem nur geschottert und somit nicht gut befahrbar. Der ursprüngliche Belag konnte nach der Beseitigung von Wurzelschäden bislang noch nicht wiederhergestellt werden. Es handelt sich um 6 Streckenabschnitte von insgesamt ca. 100 m Länge und mit einer Breite von 3,80m.

Die Ortsgemeinde Pölich beabsichtigt, diese Flächen zu pflastern. Gegenüber Asphalt hat eine Pflasterung den Vorteil, dass sie ganzjährig und witterungsunabhängig bearbeitet werden kann, ohne dass eine komplette Sperrung des Weges erforderlich ist. Auch können Ausbesserungsarbeiten außerhalb der Radsaison durchgeführt werden und der Weg bleibt benutzbar. Gerade in einer touristischen Region mit viel Fahrradtourismus sind sichere und attraktive Radwege von großer Bedeutung.

Der Verwaltung liegt ein Angebot für die Herstellung der Schadstellen mit Pflaster einschließlich Abschälen der Wegeränder und Bankette vor. Die Kosten betragen rd. 40.000€. Bei dieser Ausführung handelt es sich um eine wertbeständige Herstellung aller Schadstellen als Pflasterfläche mit seitlichen Tiefbordsteinen einschließlich Rückenstütze aus Beton. Somit kann bei möglichen Wurzelschäden der Weg bei Bedarf auch ganzjährig in kleineren Bereichen kurzfristig bearbeitet werden.

Zudem besteht Sanierungsbedarf am Wirtschaftsweg oberhalb der Campingplätze. Die hierfür anfallenden Kosten in Höhe von rund 20.000 € sind von der Ortsgemeinde Pölich in voller Höhe eigenständig zu finanzieren und belasten zusätzlich den Haushalt.

Zur finanziellen Unterstützung beantragt die Ortsgemeinde Pölich höflichst eine Zuwendung aus dem Solidarfonds Erneuerbare Energien in der Höhe von 15.000€.

In der Aussprache zu diesem Tagesordnungspunkt wird grundsätzlich festgehalten, dass der Solidarfonds Erneuerbare Energien in der Regel nicht zur Sanierung von Wegen herangezogen werden soll. Hier ist jedoch die touristische Bedeutung des Weges herausragend und deshalb auch förderfähig. Der Beschlussvorschlag soll dahingehend abgeändert werden, dass in diesem Fall der touristische Aspekt im Vordergrund für die Förderfähigkeit steht. Fragen nach dem Restbestand des Fonds und der Zweckbestimmung für die Förderung von Einlassbauwerken für Starkregenereignisse sollen geklärt werden und in der nächsten Sitzung dargestellt werden.

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt eine Zuwendung in Höhe von 15.000€ aus dem Solidarfonds Erneuerbare Energien für die Pflasterung des touristisch genutzten Wirtschaftsweges unterhalb des Pölicher Campingplatzes.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 1

4. Antrag der Ortsgemeinde Trittenheim auf eine Zuwendung aus dem Solidarfonds Erneuerbare Energien

Die Ortsgemeinde Trittenheim beabsichtigt, den Kinderspielplatz in der Johannes-Trithemius-Straße umfassend zu erneuern und touristisch aufzuwerten. Der aktuelle Zustand der Anlage ist nicht mehr zeitgemäß und weist erhebliche Sicherheitsmängel auf. Mehrere Geräte mussten bereits notdürftig repariert oder gesperrt werden. Der Spielplatz ist ein zentraler Treffpunkt für Familien und fördert das soziale Miteinander im Ort. Darüber hinaus ist eine moderne Infrastruktur entscheidend für die Attraktivität eines Ortes als Urlaubsziel für Familien. Hierzu zählt auch ein sicherer, zeitgemäßer und attraktiver Kinderspielplatz. Die Aufenthaltsqualität wird erhöht und die positive Wahrnehmung des Ortes wird verstärkt. Diese Bedeutung wird auch durch die im Antrag beigefügte Stellungnahme der Tourist-Information der Verbandsgemeinde Schweich unterstrichen.

Die geplante Maßnahme umfasst den vollständigen Austausch der veralteten Spielgeräte, die Erneuerung des Fallschutzes und die Neugestaltung des Umfelds. Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf rund 155.000€ (brutto).

Für die Erneuerung des Spielplatzes beantragt die Ortsgemeinde Trittenheim eine Zuwendung aus dem Solidarfonds Erneuerbare

Energien der VG in der Höhe von 25.000€.

Ortsbürgermeister Mario Kohlmann erläutert in der Sitzung die durchzuführenden Arbeiten für die Erneuerung des Spielplatzes und die besondere touristische Bedeutung.

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt eine Zuwendung in Höhe von 25.000€ aus dem Solidarfonds Erneuerbare Energien für die Erneuerung und touristische Aufwertung des Kinderspielplatzes in Trittenheim.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Antrag der SPD-Fraktion - Reinigung der Grundschulen und Turnhallen

In der Sitzung am 09.12.2025 hat der Verbandsgemeinderat unter TOP 11.4 die Reinigungsleistung für die Grundschule Föhren vergeben.

In Bezug auf diesen Tagesordnungspunkt hatte die SPD-Fraktion den beigefügten Antrag vom 06.12.2025 eingereicht.

Da in der Sitzung die maßgeblich Sitzungsvorlage den Ausschussmitgliedern nicht zur Verfügung steht, einigt man sich darauf, den Tagesordnungspunkt nicht zu behandeln und in der nächsten verfügbaren Sitzung der Verbandsgemeinde erneut anzusetzen.

6. Verwendung von Finanzmitteln zur Förderung von Maßnahmen der Weinvermarktung und des Weintourismus

In der Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich vom 26.02.2026 wurde der Antrag der CDU zur Verabschiedung einer „Resolution zur aktuellen Situation des Weinbaus an der Mosel“ einstimmig beschlossen. Der in diesem Zusammenhang gestellte Erweiterungsantrag der FWG-Fraktion zur Bereitstellung von 10.000 € jährlich zur **Förderung von Maßnahmen zur Weinvermarktung und zum Weintourismus** wurde ebenfalls einstimmig verabschiedet.

Der Verbandsgemeinderat hat in der Sitzung am 26.02.2026 beschlossen, die Tourist-Information Römische Weinstraße mit der Erarbeitung eines Vergabekonzeptes zur Bereitstellung der Finanzmittel zu erarbeiten.

In der Vorstandssitzung des Vereins Römische Weinstraße am 23.03.2026 wurde über die Vergabemodalitäten beraten. Grundsätzlich waren sich alle Anwesenden einig darüber, dass die Ausschreibung zur Beantragung von Finanzmitteln aus diesem Topf recht allgemein gehalten werden soll und der bürokratische Aufwand möglichst niedrig gehalten werden soll.

Vorschlag zur Durchführung eines Wettbewerbes zur Förderung neuer Ideen der Weinvermarktung und des Weintourismus

Der Vorstand schlägt vor, die 10.000 € im Rahmen eines Wettbewerbes **zur Förderung neuer Ideen der Weinvermarktung und des Weintourismus** auszuschreiben. Hinsichtlich der Verteilung der 10.000 € auf die teilnehmenden Betriebe gab es von Seiten der Vorstandsmitglieder verschiedene Vorschläge.

- 1.000-2.000 € maximale Förderhöhe je Antrag/Jahr
- konkrete Festlegung der Preisgelder (1. Platz 5.000 €, 2. Platz 3.000 €, 3. Platz 2.000 €)
- keine Festlegung der Preisgelder vorab

Die Mehrheit des Vorstandes sprach sich dafür aus, die Preisgelder nicht vorab festzulegen und die Entscheidung darüber im Rahmen des Auswahlverfahrens zu treffen. Die Förderhöhe sollte sich prinzipiell auch an den zu erwartenden Kosten der Wettbewerbsbeiträge orientieren und die sind vorab nicht bekannt.

Der nachfolgende Ausschreibungstext wurde mit dem Vorstand des Vereins Römische Weinstraße abgestimmt und dient dem Ausschuss zur Beratung:

Ausschreibungstext:

Wettbewerb zur Förderung neuer Ideen der Weinvermarktung und des Weintourismus an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße ruft alle engagierten Akteurinnen und Akteure des Weinbaus, des Tourismus und des gesellschaftlichen Lebens dazu auf, ihre Kreativität einzubringen: **Gesucht werden neue, inspirierende Konzepte, Projekte und Veranstaltungen zur Stärkung der Weinvermarktung und des Weintourismus in unserer Region.**

Der Weinbau prägt nicht nur unsere Kulturlandschaft, sondern bildet eine der wesentlichen Grundlagen des Tourismus an der Römischen Weinstraße. Um diese Zukunft gemeinsam zu gestalten, stellt die Verbandsgemeinde Schweich - basierend auf dem Beschluss des Verbandsgemeinderates vom 26.02.2026 - **jährlich 10.000 €** für innovative weintouristische Maßnahmen zur Verfügung.

Ob groß oder klein, betrieblich oder gemeinschaftlich organisiert - **jede gute Idee erhält eine Chance!** Willkommen sind sowohl

Projekte einzelner Betriebe als auch gemeinschaftliche Initiativen von mehreren Winzerhöfen, Vereinen, touristischen Betrieben oder Interessensgemeinschaften. Entscheidend ist: **Die Konzepte müssen neu sein und erst nach der Anmeldung zum Wettbewerb umgesetzt werden.**

Was muss eingereicht werden?

- Kurzbeschreibung des neuen Konzeptes oder der Idee
- Eine grobe Kostenschätzung

Wer kann teilnehmen?

- Winzerbetriebe
- Touristische Betriebe
- Veranstalter
- Vereine
- Interessensgemeinschaften

(alle aus dem Gebiet der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße)

Einsendeschluss?

• 31.07.2026

- Einreichung per E-Mail an: info@roemische-weinstrasse.de

Auswahlverfahren?

Die Auswahl der Förderprojekte erfolgt durch den Vorstand des Vereins Römische Weinstraße **und/oder** den Ausschuss für Tourismus und Freizeit.

Machen Sie mit!

Nutzen Sie die Chance, die weintouristische Zukunft unserer Region aktiv mitzugestalten. Jede Idee zählt - lassen Sie uns gemeinsam die Römische Weinstraße weiter stärken und lebendig halten! Der Leiter der Touristinformation Römische Weinstraße, Sven Thiesen, erläutert in der Sitzung anhand einer Präsentation das Konzept des beabsichtigten Wettbewerbes. Der Vorsitzende bringt die Anregung ein, das Preisgeld nicht fix zu verteilen, sondern anhand der Qualität und Wertung der Beiträge zu gewichten. Bezüglich der Delegation des Auswahlverfahrens und der Wertung der Beiträge durch den Vorstand des Vereins Römische Weinstraße ist der Tenor, dass das gesamte Verfahren durch den Vorstand des Vereins RW betrieben werden soll. Der Vorsitzende formuliert daraufhin den Beschlussvorschlag entsprechend und stellt diesen wie folgt zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmt dem Vorschlag des Vorstandes des Vereins Römische Weinstraße zur Durchführung eines Wettbewerbes zur Förderung neuer Ideen der Weinvermarktung und des Weintourismus zu. Der beigefügte Ausschreibungstext kann wie vorgeschlagen veröffentlicht werden. Die Preisgelder werden erst im Rahmen des Auswahlverfahrens festgelegt. Das Auswahlverfahren der Wettbewerbsbeiträge wird dem Vorstand des Vereins Römische Weinstraße übertragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7. Turnhalle Mehring, Vergabe Rückbau-/Demontearbeiten

Der Verbandsgemeinderat hatte in seiner Sitzung am 09.12.2025 folgende Beschlüsse gefasst:

1. die energetischen Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring im Rahmen der EFRE-Förderung, wie in der Sitzung des HFA/BA am 26.11.2025 i. H. v. 2.170.407,15 € Bruttogesamtkosten vorgestellt, umzusetzen.
2. die Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring, die nicht zur EFRE-Förderung gehören, sollen ebenfalls - wie in der Sitzung des HFA/BA i. H. v. 701.323,08 € Bruttogesamtkosten vorgestellt - ausgeführt werden.
3. die Verwaltung auf Grundlage der vorgestellten Kostenberechnung mit der Ausschreibung der Gewerke zu beauftragen und die Bürgermeisterin zu ermächtigen, die Aufträge im Rahmen der Kostenberechnung zu erteilen.

Die Submission/Angebotseröffnung für die **Rückbau- und Demontearbeiten** fand am 31.03.2026 statt. Zum Abgabetermin lagen sechs Angebote vor.

Die Prüfung und Wertung der vorliegenden Angebote durch das Büro bauart4d, Beckingen sind abgeschlossen.

Hier geht die Fa. Howe Umwelttechnik, Kirchheim unter Teck mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 117.063,43 € als Mindestbietender hervor.

Die Kostenberechnung bzw. der Kostenanschlag ist mit 149.365,93 € brutto beziffert.

Nach Bieterinformation und Ablauf der Widerspruchsfrist zum 17.04.2026 kann der schriftliche Auftrag für die Rückbau- und Demontearbeiten umgehend erteilt werden.

Beschluss:

Der Haupt-/Finanzausschuss beschließt die Auftragsvergabe für die Rückbau-/Demontagearbeiten an die Fa. Howe, Kirchheim unter Teck zum Angebotspreis i. H. v. 117.063,43 € brutto.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****8. Turnhalle Mehring, Vergabe Baustrom und Rückbau Elektro**

Der Verbandsgemeinderat hatte in seiner Sitzung am 09.12.2025 folgende Beschlüsse gefasst:

1. die energetischen Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring im Rahmen der EFRE-Förderung, wie in der Sitzung des HFA/BA am 26.11.2025 i. H. v. 2.170.407,15 € Bruttogesamtkosten vorgestellt, umzusetzen.
2. die Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring, die nicht zur EFRE-Förderung gehören, sollen ebenfalls - wie in der Sitzung des HFA/BA i. H. v. 701.323,08 € Bruttogesamtkosten vorgestellt - ausgeführt werden.
3. die Verwaltung auf Grundlage der vorgestellten Kostenberechnung mit der Ausschreibung der Gewerke zu beauftragen und die Bürgermeisterin zu ermächtigen, die Aufträge im Rahmen der Kostenberechnung zu erteilen.

Die Preisanfrage/freihändige Vergabe für die **Herstellung Baustrom und Demontagearbeiten Elektro** fand am 02.04.2026 statt. Zum Abgabetermin lagen zwei Angebote vor.

Die Prüfung und Wertung der vorliegenden Angebote durch das Ing.-Büro Koller, Salmtal sind abgeschlossen.

Hier geht die Fa. Elektro Schneider, Bekond mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 20.260,92 € als Mindestbietender hervor. Die Kostenberechnung bzw. der Kostenanschlag des Ing.-Büros Koller ist mit 23.283,54 € brutto beziffert.

Im Rahmen der Preisanfrage sind keine bindenden Fristen einzuhalten. Die v. g. Arbeiten können umgehend beauftragt werden.

Beschluss:

Der Haupt-/Finanzausschuss beschließt die Auftragsvergabe für die Herstellung Bau-strom und Demontagearbeiten Elektro an die Fa. Elektro Schneider, Bekond zum Angebotspreis i. H. v. 20.260,92 € brutto.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****9. Verschiedenes**

In den Osterferien wurde ein AED an der Grundschule Fell installiert. Dies soll noch in der Lebensretter-App veröffentlicht werden. Des Weiteren sollen zur Bedienung des Gerätes noch kostenlose Kurse angeboten und hierbei die örtlichen Feuerwehren eingebunden werden.

Es wird angeregt, die Sitzungsvorlagen insbesondere für Anträge für Finanzierungen im Hinblick auf die Gesamtkosten der durchzuführenden Maßnahmen besser auszuarbeiten, um die Beschlussfassung aufgrund vollständiger Angaben durchführen zu können.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Zweckverbandes Forst Schweich am 27.05.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Joachim Hagen und in Anwesenheit von Schriftführerin Jessica Pitsch findet am 27.05.2026 im Römersaal des „Alten Weinhauses“, Brückenstraße 46 in Schweich, eine Sitzung des Zweckverbandes Forst Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

Öffentlich**1. Verbandsvorsteherin; Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt**

Der Vorsitz wird von Herrn Joachim Hagen, dem 1. stellvertretenden Verbandsvorsteher, geführt.

In der Verbandsversammlung vom 08.01.2026 wurde Frau Jennifer Schlag in Abwesenheit einstimmig zur Verbandsvorsteherin gewählt. Frau Schlag hat sich im Vorfeld bereit erklärt, die Wahl anzunehmen, falls sie als Verbandsvorsteherin gewählt werden würde. Heute erfolgen die Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt.

Frau Schlag dankt der Verbandsversammlung für das Vertrauen und freut sich auf die Zusammenarbeit.

2. Wahl Rechnungsprüfungsausschuss

Ab diesem Tagesordnungspunkt übernimmt Frau Jennifer Schlag, Verbandsvorsteherin, den Vorsitz.

Nach § 10 Abs. 1 der Verbandsordnung bildet die Verbandsversammlung einen Rechnungsprüfungsausschuss. Der Rechnungsprüfungsausschuss besteht gem. § 10 Abs. 2 der Verbandsordnung aus dem Vorsitzenden (Mitglied) und 4 weiteren Mitgliedern und je

einem Stellvertreter.

Die Mitglieder und Stellvertreter des Rechnungsprüfungsausschusses werden gem. § 10 Abs. 3 der Verbandsordnung aus der Mitte der Verbandsversammlung gewählt.

Die Vertreter/innen der Verbandsmitglieder Mehring, Leiwen und Fell dürfen gem. § 10 Abs. 3 Satz 2 der Verbandsordnung nicht gewählt werden. Außerdem steht kein/e Vertreter/in des Forstamtes zur Wahl, da das Forstamt Trier für die Bestätigung der sachlichen Richtigkeit der Rechnungen zuständig ist und sich somit selbst überprüfen würde.

Von 19 Verbandsmitgliedern stehen somit lediglich 15 Verbandsmitglieder zur Wahl des Rechnungsprüfungsausschusses zur Verfügung.

Auf Grundlage der reduzierten Holzbodenfläche könnten folgende Mitglieder in den RPA gewählt werden:

Mitglied

Clüsserath (H.-W. Lex)
Stadt Schweich (L. Rieger)
Longuich (K. Lieser)
Ensch (M. Otto)
Riol (C. Egner-Duppich)

Stellvertretung

Föhren (R. Radant)
Thomm (M. Weber)
Köwerich (M. Strauch)
Kenn (B. Apsner)
Pölich (W. Eid)

Gerne kann sich die Verbandsversammlung in der Sitzung auf einen anderen gemeinsamen Wahlvorschlag einigen. Es wurde kein weiterer Wahlvorschlag genannt.

Die Wahl der Mitglieder und Stellvertreter/innen des Ausschusses erfolgt gem. § 7 Abs. 1 Nr. 6 KomZG i.V.m. § 45 GemO.

Wahlen sind grundsätzlich in geheimer Abstimmung durchzuführen. Die Verbandsversammlung kann aber beschließen, offen abzustimmen (§ 40 Abs. 5 GemO).

Das Stimmrecht der Vorsitzenden ruht gem. § 7 Abs. 1 Nr. 6 KomZG i.V.m. § 36 GemO.

Beschluss:

a) Die Verbandsversammlung beschließt, die Wahl in offener Abstimmung durchzuführen.

b) Die Verbandsversammlung stimmt dem Wahlvorschlag in der vorliegenden Form zu.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig**

Ja-Stimmen: 56, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Befangen: 0

3. Beratung und Beschluss einer Vereinbarung über die Zahlung einer Verwaltungskostenerstattung

Die Verbandsvorsteherin übergibt das Wort an Herrn Christian Stein, Fachbereichsleiter 2 - Finanzen.

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße erhebt gem. § 9 Abs. 2 KomZG i.V.m. § 6 Abs. 3 der Verbandsordnung eine Erstattung der Verwaltungskosten für die Führung der Verwaltungsgeschäfte des Zweckverbandes Forst Schweich.

Zu diesem Zweck soll eine Vereinbarung zwischen der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße und dem Zweckverband Forst Schweich erstellt werden.

Die Berechnung der Verwaltungskostenerstattung wurde in Anlehnung an das Muster der Kommunalen Gemeinschaftsstelle (KGSt) über die Berechnung von Verwaltungskostenerstattungen gefasst.

Der Entwurf der entsprechenden Vereinbarung ist dieser Vorlage als Anlage beigelegt. Bis zur Beschlussfassung im Verbandsgemeinderat würde diese Vereinbarung schwebend unwirksam bleiben.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung stimmt der Vereinbarung in der vorgelegten Form zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Ja-Stimmen: 74, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Befangen: 0

4. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2026/2027

Nach § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 95 ff. GemO i. V. m. § 1 Abs. 2 GemHVO hat der Zweckverband Forst Schweich für jedes Jahr eine Haushaltssatzung zu erlassen. Es besteht jedoch auch die Möglichkeit, einen Doppelhaushalt zu verabschieden. Vorliegend ist von einem Doppelhaushalt 2026/2027 Gebrauch gemacht worden.

Teil der Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan. Er bildet die Grundlage für die Haushaltswirtschaft des Zweckverbandes. Im Haushaltsplan enthalten sind alle für die Erfüllung der Aufgaben voraussichtlich anfallenden Erträge und Einzahlungen, Aufwendungen und zu leistenden Auszahlungen. Der Haushaltsplan besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzhaushalt, den Teilhaushalten sowie dem Stellenplan.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes wurde am 13.05.2026 per E-Mail an die Verbandsversammlung versendet und hat seit dem 13.05.2026 zur Einsichtnahme durch die Einwohner öffentlich ausgelegen.

Die Verbandsvorsteherin übergibt das Wort an Herrn Lucas Suder, Sachbearbeiter Forsten. Er stellt die wesentlichen Aspekte der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes vor.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Forst Schweich beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2026/2027 in der vorliegenden Fassung.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 67, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Befangen: 0

5. FZVB-Umlage; Regelung bei Überschüssen

In § 11 „Aufteilung des Eigenkapitals, Deckung des Finanzbedarfs“ der Verbandsordnung ist geregelt, wie der Finanzbedarf und somit eventuelle Fehlbeträge über eine entsprechende Umlage abgerechnet werden.

Bei der Abrechnung für das Jahr 2025 kam es erstmals vereinzelt zu Überschüssen, da die Einnahmen der Personalkosten die Ausgaben überstiegen haben.

Der Überschuss ergibt sich zum einen aus der Anpassung der Verrechnungssätze zum 01.07.2025 und zum anderen war der Zweckverband Forst Schweich ebenfalls in Teilen des Staatswaldes tätig, die nicht zum Zweckverband gehören. (ca. 560 h).

So kommt es, dass der Umlagebetrag bei einer Ortsgemeinde mit relativ großem Flächenanteil und geringer tatsächlich gearbeiteter Stunden, höher ausfallen konnte als bei einer Ortsgemeinde mit kleinerem Flächenanteil und höherer tatsächlich geleisteter Arbeitsstunden.

Da die Verbandsordnung keine Regelung darüber trifft, wie mit diesen Überschüssen zu verfahren ist, ist nun zu entscheiden, ob diese ab dem Haushaltsjahr 2026 und rückwirkend für das Haushaltsjahr 2025 wie die Fehlbeträge der Personalkosten anhand der tatsächlich gearbeiteten Stunden verteilt werden oder ob man einen positiven Betrag unter allen Mitgliedern gemäß der reduzierten Holzbodenfläche anteilig verteilen sollte.

Herr Stein stellt die unterschiedlichen Beträge zum direkten Vergleich visuell dar. Zudem zeigt er zwei weitere Varianten der Umlage von Überschüssen auf. Die Überschüsse könnten zu 1/3 nach der reduzierten Holzbodenfläche und zu 2/3 nach der tatsächlich geleisteten Arbeit oder jeweils zur Hälfte aufgeteilt werden.

Beschluss:

a) Die Verbandsversammlung beschließt, zukünftige Überschüsse der Personalkosten gemäß der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden zu verteilen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 53, Nein-Stimmen: 14

b) Die Verbandsversammlung mit Ausnahme der „neuen Mitglieder“ beschließt die unter Punkt a) vorgeschlagene Methode rückwirkend für das Jahr 2025 anzuwenden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 47, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Befangen: 0

6. Garage Bauhof Stadt Schweich

Zu diesem Tagesordnungspunkt nimmt Herr Lars Rieger, Stadtbürgermeister Schweich, im Zuschauerraum Platz.

Auf dem Gelände des Bauhofes der Stadt Schweich hält der Zweckverband Forst Schweich (ZVB) eine Fertigteilgarage vor (Stahlblechkonstruktion, Größe ca. 3 x 6 m). Die Garage wird durch den ZVB schon seit längerer Zeit nicht mehr genutzt. Daher lagert der städtische Bauhof aktuell Streugut und Material darin. Auch war der Zugang auf das eingefriedete Gelände des städtischen Bauhofes durch den ZVB nicht dauerhaft gewährleistet. Zudem benötigt die Stadt Schweich diese Fläche mittelfristig zugunsten eines angelegten Carportanbaus am städtischen Bauhof.

Die Garage ließe sich zwar an eine andere Stelle umsiedeln, was jedoch aufgrund des Alters, des Zustands und der Bauart der Garage keine langfristige und wirtschaftliche Lösung darstellt. Zudem fallen Kosten für den Abbau/Rückbau und Transport der Garage an. Falls die Verbandsversammlung sich für die Aufgabe der Garage ausspricht, könnte der Bauhof diese noch solange weiter nutzen, bis die Stadt Schweich hinsichtlich des Carportanbaus in die Umsetzung geht.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung des ZVB Forst beschließt die Mate-

rialgarage am Standort des Bauhofes der Stadt Schweich nicht weiter zu nutzen. Der ZVB überlässt der Stadt Schweich die Garage ab dem 01.07.2026 unentgeltlich zur weiteren Nutzung. Die Stadt Schweich verpflichtet sich im Gegenzug zum Rückbau und Beseitigung der Garage einschl. Unterbau am Nutzungsende auf deren Kosten.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 60, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Befangen: 0

7. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine Wortmeldungen.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte abbeginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden.

den. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Kennung	Ich biete an	Kontakt
16/26	Fernsehsessel Leder beige, elektrisch, mit Gebrauchsspuren	06502/20292
17/26	selbstaufblasbares (elektr.) Luftbett, 150 x 200 cm	06502/4041399

✂

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

✂



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:
Montag - Freitag
 09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Telefon: 06502-93380



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 12.-21.06.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten

– alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
12.-21.06.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen jederzeit ganzjährig nach Vereinbarung möglich. - Anfrage an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336 oder 01573-7833390 - Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de
12.-21.06.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorium, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
12.-21.06.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de ; Homepage: www.bergwerk-fell.de , 01. April bis 31. Oktober, Die - So und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
12.-21.06.2026	Languich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern (05.04.) jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Languich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
12.06. & 19.06.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
12.06. & 19.06.2026	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Ensich öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808

14.06. & 21.06.2026	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/ Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
12.06.2026	Föhren	Sommerfest der KiTa am Föhrenbach	KiTa am Föhrenbach, Bachstraße 2, Tel: 06502 5387
12.-14.06.2026	Föhren	Sommerfest der Schautanzgruppe, AWO und SPD	Festwiese „Im Brühl“, Freitag ab 15.00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 12.00 Uhr, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
12.-14.06.2026	Riol	Weinfest „Zum Wohl Riol“ mit Weinprobe am Samstag	Moselufer Riol, Infos unter: www.riol.de, Tickets für die Weinprobe unter: www.ticket-regional.de
12.-14.06.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Handballsportclub (HSC); An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
13.06.2026	Fell	Kindgerechte Führung mit Schatzsuche - Lokale Agenda	Beginn: 13.00 Uhr, Besucherbergwerk Fell, Infos unter www.bergwerk-fell.de
13.06.2026	Föhren	Offener Jugendtreff mit Kinder- und Jugendflohmärkt	Beginn: 09.00 Uhr, Kinder- und Jugendraum, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
13.06.2026	Leiwen	40jähriges Jubiläum Lauf- und Sportgemeinschaft	Beginn: 10.00 Uhr, Forum Livia, Infos unter: www.sg-leiwen.de
13.-15.06.2026	Mehring	Medarduskirmes mit Wahl der Weinkönigin: Samstag ab 18.00 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, Montag ab 16.00 Uhr	Kulturzentrum Alte Schule, Infos unter: www.facebook.com/ortsgemeinde-mehringmosel
13.06.2026	Schweich	Saisoneroöffnung Straußwirtschaft mit Live-Musik von Hans & Friends im Weingut Günter Gindorf	Weinbar und Innenhof von 17 bis 22 Uhr geöffnet. Musik ab 18 Uhr. Infos unter: Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933, E-Mail: mail@weingut-gindorf.com
13.06.2026	Trittenheim	Riesling HARMONISTS „Liebling, mein Herz lässt dich grüßen“	Beginn: 19.00 Uhr, Jugendheim Trittenheim, Eintritt 15 Euro / Vorverkauf in der Tourist-Information Trittenheim
14.06.2026	Longuich	Sommerkonzert des Moselländischen Blasorchesters im Weingarten Zentius	Beginn: 15.00 Uhr, Weingut Zentius, Im Freihof 8, Tel: 06502-1216
15.06.2026	Leiwen	Dorfspaziergang - Der Weinort Leiwen früher und heute	Beginn: 11:00 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwen, Am Weinbrunnen, Anmeldung bis montags 10:00 Uhr in der Touristinfo Leiwen unter Tel. 0162 7473519 oder Tel. 0160 90634227, Preis: 10,00 €
15.06.2026	Leiwen	Natur-Erlebnis-Wanderung - Moselkino Leiwen und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwen, Tel. 0162-7473519, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwen, Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 15,00 €
15.-17.06.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
17.06.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
18.06.2026	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, Backscheier, HuVV Föhren, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
19.06.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
19.-20.06.2026	Schweich	Sommerweinparty	Beginn: 16.00 Uhr, Weingut Tim Thesen, Bahnhofstr. 39, www.weingut-timthesen.de
19.06.2026	Schweich	Wein-Erlebnis im Weingut Günter Gindorf. Genießen Sie unsere Weine bei einer lockeren, individuellen Weinverkostung. Kleine Speisen sind optional erhältlich.	Beginn: 17.00 Uhr-22.00 Uhr,, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Infos unter: www.weingut-gindorf.com oder mail@weingut-gindorf.com
19.06.2026	Schweich	Danny Geib im Weingut Wallerath	Beginn: 19.30 Uhr, Weingut Wallerath, Bahnhofstr. 25, Infos und Anmeldung unter: www.weingut-wallerath.de, Tel: 06502-5554
19.-21.06.2026	Trittenheim	Sommerweinfest im Weingut Claes Schmitt	Beginn: Freitag und Samstag ab 17.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut Claes Schmitt, Moselweisntr. 43, Infos unter: www.claeswein.de
20.06.2026	Fell	Kindgerechte Führung mit Schatzsuche - Lokale Agenda	Beginn: 13.00 Uhr, Besucherbergwerk Fell, Infos unter www.bergwerk-fell.de
20.06.2026	Föhren	Offener Jugendtreff - Graffiti Workshop im Jugendraum	Beginn: 10.00 Uhr, Jugendraum, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
20.06.2026	Föhren	Jahreskonzert Open Air des Musikverein Föhren	Beginn: 18.00 Uhr, Pfarrkirche, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de

20.06.2026	Köwerich	Konzert der Kapelle So&So	Einlass: 17:30 Uhr, Beginn: 18:00 Uhr, Jugendheim Köwerich, Schulstraße 1, Tickets über: www.ticket-regional.de , Infos unter: www.souso.de
20.06.2026	Longuich	Signature Style: Workshop für deine eigene kalligrafische Handschrift	Beginn: 14.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Infos und Anmeldung unter: Christine Engel, Dipl.-Designerin, engel@what2design.de , Tel: 0170-2302232
20.-21.06.2026	Longuich	Brunnenfest und Einsegnung der Piéta in Longuich Kirsch, Samstagabend Live Musik	Beginn: Samstag 18.00 Uhr, Sonntag 10.30 Uhr, Infos unter: www.longuich.de
20.-21.06.2026	Mehring	Sommerfest im Gasthaus Zur Rebe	Gasthaus Zur Rebe, Neustr. 4, Infos unter: www.Zur-Rebe.de
20.-21.06.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Weingut Kleinke-Reis, Infos unter: www.riol.de
21.06.2026	Fell	Pfarrfest	Beginn: 10.30 Uhr, Pfarrkirche und Pfarrgarten Fell, Infos unter: www.pfarreiengemeinschaft-schweich.de
21.06.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	„Alter Adel“ - ehemalige Schweicher Weinköniginnen; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen

Jugendpfleger VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 511

Mobil: 0160 3628992

E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz

Mobile Jugendarbeit VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 515

Mobil: 0151 28372551

E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler

Gemeindejugendpfleger OG Föhren

Mobil: 0162 9479906

E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz

E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 - 13:00 Uhr

Dienstag 09:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM
der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum
Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff
Johanna Friese
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff
Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00

Black Box

Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
54338 Schweich www.jugendzentrum-schweich.de

HOLZHAUS
Jugendzentrum Schweich

SCHOOLS OUT Party

USCHI-The MusicBUS FRITTENBUD MOCKTAILS OUTDOOR-SPIELE

26. JUNI 2026
AB SCHULSCHLUSS 11:15 UHR

BÜRGERZENTRUM WIESE

www.jugendzentrum-schweich.de  **jugendzentrum_schweich**

Spielmobil Konz
Spielerische Erlebnisse



SPIELAKTION IN LONGUICH
Do 18. Juni → 15:30-18:30 Uhr
Mehrgenerationenpark Longuich

JUGENDBÜRO
in Kooperation mit dem
Kinder- und Teentreff Longuich

Infos und Terminanfragen unter: Tel: 06502 9810-510
www.jugendbuero-schweich.de • info@jugendzentrum-schweich.de

www.spielmobil-konz.de

Wandmalerei Workshop

29.06. – 01.07. 10 – 16 UHR
AB 12 JAHRE 15,- EURO

**GESTALTE MIT UNS DIE WÄNDE IN
UNSEREM OFFENEN TREFF NEU!**
GEMEINSAM MIT DER KÜNSTLERIN MARIA DAHL
ENTWICKELN WIR IDEEN, ZEICHNEN VORLAGEN
UND SCHWINGEN DANN AUCH SCHON DIE PINSEL.
KEINE VORKENNTNISSE GEFRAGT,
NUR LUST AUF MALEREI.

ANMELDUNG PER EMAIL AN
ANMELDUNG@JUGENDZENTRUM-SCHWEICH.DE

HOLZHAUS
Jugendzentrum Schweich

Achtung: Bildrechte kontrollieren!

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder verwenden und den Urheber angeben
- Keine Bilder einfach aus dem Internet herunterladen

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Ferienbetreuung von Kindern startet im Herbst
- Gemeinsames Projekt: Theaterstück „Trau Dich!“

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Demokratie Leben!
**Partnerschaft
für Demokratie**
Verbandsgemeinde Schweich



Demokratie Leben!
**Partnerschaft
für Demokratie**
Verbandsgemeinde Schweich

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 341

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr

donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr

Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!

Anfragen wegen einer Kleiderspende an: kleiderkammer@drk-schweich.de

Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit

Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de

2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.

3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.

4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr

donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

DRK Trier-Saarburg

Erste Hilfe Kursangebote

Das Rote Kreuz im Landkreis Trier-Saarburg bietet nachstehende Erste Hilfe Schulungen an:

Rotkreuzkurs

Ein Kurs für alle! Ob für den Führerschein (alle Klassen), Betriebs- helfer oder Trainerschein. Mit diesem Kurs erfüllen Sie die Voraus- setzung für alles.

**Samstag, 27.06.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr
in Schweich**

**Montag, 06.07.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr
in Trier**

**Mittwoch, 15.07.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr
in Schweich**

**Samstag, 18.07.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr
in Trier**

Fortbildung in Erster Hilfe

Da Ersthelfer selten Gelegenheit haben ihre Kenntnisse und Fä- higkeiten anzuwenden, wird eine regelmäßige Fortbildung erforder- lich. Diese gewährleistet mehr Sicherheit in schwierigen Notfallsi- tuationen.

**Samstag, 20.06.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr
in Trier**

Erste Hilfe am Kind

Speziell für Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter und alle die mit Kindern zu tun haben, bieten wir Ihnen einen Kurs, um in Not- fallsituationen richtig reagieren zu können. Des Weiteren erhalten Sie einen Einblick in die neusten Kenntnisse im Bereich der Kinder- Notfallversorgung.

**Samstag, 27.06.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr
in Trier**

Anmeldungen unter www.bildungswerk.drk.de oder

Telefonisch unter: 06501 9292 810 oder 811

Soziale Betreuung und

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK- Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Mobil: +49 160 97708893

Stacy Rüdinger

Mobil: +49 151 25143741

Zeinab Osseili

Mobil: +49 170 6549027

Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Lebenshilfe Trier-Saarburg e.V.

Die Lebenshilfe Trier-Saarburg e.V. feiert Lebenshilfetag in Konz

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir am: **Sonntag, den 14.06.2026 ab 10:30 Uhr im Lebenshilfehaus Peter Zettelmeyer Grana- straße 113, 54329 Konz** feiern. Die Festlichkeiten beginnen um 10:30 Uhr mit einem feierlichen Wortgottesdienst unter dem Motto „Gott, lass uns wachsen“. Im Anschluss tritt Triphonix auf und sorgt für musikalische Einstimmung. Es gibt Führungen durch unsere Werkstatt, bei denen Besucher Einblicke in unsere Arbeit gewin-

nen können. Tagsüber bieten wir vielfältige Aktionen mit Spiel und Spaß durch unsere Einrichtungen an, die für Jung und Alt geeignet sind. Ab 14:00 Uhr finden mehrere Vorführungen unserer betreuten Menschen sowie unserer Kindergartenkinder statt, die viel Freude bereiten. Am Nachmittag sorgt die Stadtgarde Augusta Treverorum 1977 e. V. für musikalische Unterhaltung und eine festliche Stimmung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns darauf, diesen Tag mit Ihnen zu verbringen.

Lebensmittelschränke Schweich

Die Lebensmittelschränke für **bedürftige Menschen** aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlichen mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Frida-Kahlo-Grundschule Schweich

Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989, spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmog

Grundschule am Föhrenbach, Im Brühl 3, 54343 Föhren

Mobil: 0151/14463649, spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de

Grundschule Mehring

Der Feuerwehrbesuch

Am 18.05.2026 war die Klasse 4 der Grundschule Mehring eingeladen, die Freiwillige Feuerwehr zu besuchen. Aufgeteilt in zwei Gruppen, durften wir verschiedene Übungen durchführen, wie zum Beispiel einen Feuerwehrschauch auf der Wiese ausrollen, ihn an einen Hydranten anschließen, um dann zu erleben mit wie viel Wucht das Löschwasser herausspritzt. Wir haben auch gelernt, wie man mit dem Feuerlöscher ein Gasfeuer stoppt. Was man beachten muss, wenn man bei der Notrufzentrale anruft, haben wir auch geübt. Dem Feuerwehrmann in der Leitstelle haben wir eine ausgedachte Situation geschildert und ihm auf seine Rückfragen geantwortet. Zum Schluss haben wir an einem Spielhaus gesehen, wie schnell sich Rauch in Wohnräumen ausbreitet. Der Vormittag bei der Freiwilligen Feuerwehr in Mehring hat uns allen super gefallen. Er war lehrreich und interessant. Vielen Dank!



*Die Klasse 4 der Grundschule Mehring
Von Sophia, Janna und Malu*

Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

Musical „Schwesterherzen“

Gemeinsam auf der Bühne stehen und neue Musical-Projekte verwirklichen – all das bietet die Musical AG des Stefan-Andres-Gymnasiums seinen Schülerinnen und Schülern. Von Schauspiel über Gesang bis Tanz entstehen dabei unter professionellen Bedingungen immer wieder neue Herausforderungen und Chancen. Die AG teilt sich in zwei Gruppen: Die „Musicalinis“ sind die Talente der Klassenstufen 5–7, die hier ihre erste Bühnenerfahrung sammeln und mit jeder Probe sichtbar in ihre Rollen hineinwachsen. Mit viel Energie und Kreativität stehen sie auf der Bühne und entwickeln sich weiter. Im Musical-Projekt der Klassenstufen 8–13 entstehen hochwertige und komplexere Produktionen. Hier übernehmen die Schülerinnen und Schüler anspruchsvollere Rollen und wirken aktiv an der Gestaltung der Aufführung mit – von der Entwicklung einzelner Szenen bis hin zur finalen Inszenierung. Doch dieses Jahr war es anders. Die beiden Gruppen führten als gesamtes Ensemble das Stück „Schwesterherzen“ auf, eine Musicalbearbeitung in Anlehnung an „Das doppelte Lottchen“ von Erich Kästner. Begonnen hat es mit gemeinsamen Proben. Nach Soundcheck, Lichtaufbau, Kostümbieren und ein paar Ideen konnte es losgehen. Auch wenn es, wie es nun mal zu guten Proben dazugehört, immer mal kleine Fehler gab, wurden am Ende alle Mühen belohnt und die Auftritte verliefen erfolgreich. Die Aufführungen selbst überzeugten durch eine besonders lebendige und authentische Darstellung. Die Schülerinnen und Schüler spielten mit viel Freude und wirkten dabei fast



www.wittich.de

zu jeder Zeit natürlich und ungezwungen auf der Bühne. Die Szenen gingen flüssig ineinander über, sodass kaum Hänger oder Unsicherheiten erkennbar waren. Besondere Leistung wurde von den Schwestern abverlangt. (Nele Lickefeld und Anik Lippold, sowie Sophia und Emily Mayer) Durch das ganze Stück hindurch zeigten sie mit großem Talent und Spielfreude in Zusammenspiel mit allen anderen großartigen Darstellern eine wunderbare Geschichte, die auch die Erwachsenen zum Nachdenken über das eigene Leben bewegte. Auch technisch lief alles reibungslos: Licht und Ton waren gut abgestimmt und unterstützten die Handlung wirkungsvoll. Vor einem gut gefüllten Bürgersaal herrschte von Beginn an eine positive Stimmung, die durch die aussagekräftige Zusammenarbeit aller Beteiligten für eine gelungene Atmosphäre sorgte.

(Lukas Wegener, Schüler des Stefan-Andres-Gymnasiums)



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

LANDTAG
RHEINLAND-PFALZ

Der Bürgerbeauftragte
des Landes Rheinland-Pfalz und der
Beauftragte für die Landespolizei
Ombudsstelle für Kinder und Jugendliche

HERZLICHE EINLADUNG ZUM SPRECHTAG

Montag, 29. Juni 2026
Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Beschwerden und Probleme mit Behörden in Rheinland-Pfalz dem Bürgerbeauftragten Martin Haller persönlich vorzutragen!
Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Anmeldefrist
16. Juni 2026

Anmeldungen unter
poststelle@derbuergerbeauftragte.rlp.de
www.derbuergerbeauftragte.rlp.de
06131/28999-99



Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Weinbau und Natur in der Steillage sichern

Zum Auftakt der Woche der Artenvielfalt veranstaltete das DLR Mosel am 21.05.2026 in Kanzem das Symposium „Die Zukunft wächst am Hang – Weinbau, Wandel, Biodiversität“. Rund 85 Interessierte informierten sich über die Zukunft des Steillagenweinbaus und seine Bedeutung für die biologische Vielfalt. Die Fachvorträge machten deutlich, dass die historisch gewachsenen Steillagen der Moselregion zunehmend unter Druck geraten. Sinkende Betriebszahlen und die Aufgabe von Rebflächen gefährden nicht nur die Weinkulturlandschaft, sondern auch wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen. Die Referentinnen und Referenten zeigten, dass strukturreiche Weinberge mit Trockenmauern, Böschungen, Säumen und Begrünungen zu den artenreichsten Lebensräumen in Rheinland-Pfalz gehören. Besonders Vogelarten, Schmetterlinge, Reptilien und zahlreiche Insekten profitieren von den offenen und vielfältigen Strukturen der Steillagen. Als wichtige Zukunftsperspektiven wurden innovative Bewirtschaftungsformen sowie die Offenhaltung brachfallender Flächen diskutiert. Einigkeit bestand darin, dass Weinbau, Naturschutz und regionale Entwicklung künftig noch enger zusammenarbeiten müssen. Eine Exkursion in die Steillagen an der Saar zeigte abschließend beispielhaft, wie sich Weinbau und Biodiversität erfolgreich miteinander verbinden lassen. Das Symposium verdeutlichte: Der Erhalt der Steillagen ist nicht nur eine weinbauliche, sondern eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe.

Kontakt:

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel
Görresstrasse 10 | 54470 Bernkastel-Kues
Torben Alles
06531 956121
Torben.alles@dlr.rlp.de
www.dlr-mosel.rlp.de
www.lebendige-moselweinberge.de

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise:

Natürlich entspannt ins Wochenende - Abendlicher Kräuterspaziergang im Meulenwald, Erwachsene, gern in Begleitung von interessierten Kindern und Jugendlichen, Freitag, 26. Juni 2026, Forstamt Trier, 18.30 - ca. 21.00 Uhr, Anmeldung erforderlich unter www.ticket-regional.de, 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle. Infos unter www.silva-mirabilis.de oder www.trier.wald.rlp.de



Kindergärten

KITA Angela Merici Isse!

SOMMERFEST

13. Juni
11.00-18.30 Uhr
Zum Meulenwald 9
Schweich-Isse!

Feiert mit uns!
Mit kühlen Getränken,
Pizza, Flammkuchen,
Kaffee, Kuchen und
Waffeln

WEITERE INFOS AUF SOCIAL MEDIA

Ministerium des Inneren, für Integration und Verkehr Rheinland-Pfalz

Wir suchen Menschen, für die Zivilcourage kein Fremdwort ist

Zivilcourage bedeutet Bürgermut.

Öffentliche Sicherheit ist nicht allein Aufgabe der Polizei, sondern sie braucht jede Einzelperson: In einer aufmerksamen Nachbarschaft, als Zeugin oder Zeuge einer Straftat oder als Person, die sich um das Opfer kümmert.

Wie kann sich Zivilcourage zeigen?

Helfen erfordert Mut, die Gleichgültigkeit zu überwinden. Mut aus dem Nichtstun auszubrechen und zu handeln. Mut zur Kommunikation und Kontakt mit anderen Helfenden. Helfen bedeutet dabei nicht unbedingt das aktive Eingreifen in eine Situation, sondern auch das Handeln aus der Distanz. Von niemanden wird verlangt, sich heldenhaft gegen den oder die Täter/innen zu stellen. Zu groß ist die Gefahr, selbst Opfer zu werden. Für den Preis für Zivilcourage sind nicht Leichtsinns- und Draufgängertum, sondern besonnenes Handeln und Helfen in Notsituationen gefragt. Alle, die eine Gewalttat bemerken, können etwas für das Opfer tun, ohne sich selbst in Gefahr zu bringen.

Wer zeigt Besonnenheit statt Gleichgültigkeit?

Im Rahmen des Preises für Zivilcourage suchen wir Menschen, die geholfen haben. Wir suchen Menschen, die gegen die Wegseh-, Weggör- und Weggoh-Mentalität gehandelt haben. Wir suchen

Menschen, die beispielsweise als aufmerksame Nachbarschaft, als Zeugin oder Zeuge oder Handelnde eine Straftat verhindert oder deren Folgen gemindert haben.

Wer soll geehrt werden?

Der Preis für Zivilcourage soll an Menschen verliehen werden, die sich für andere eingesetzt haben. Daher kann jede Einzelperson geehrt werden, die engagierte Hilfe beispielsweise durch die Verhinderung einer Straftat oder als Zeugin oder Zeuge einer Gewalt- oder Straftat gezeigt hat. Der Preis richtet sich in erster Linie an Einzelpersonen.

Wie schlage ich geeignete Personen vor?

Vorschläge sind Mittels der bereitgestellten Formulare unter <https://kriminalpraevention.rlp.de/zivilcourage/preis-fuer-zivilcourage> einzureichen. Die Auswahl der auszuzeichnenden Personen erfolgt durch eine Jury unter dem Vorsitz von Herrn Staatssekretär Dirk Herber.

Preisverleihung

Die Preisverleihung erfolgt durch den Minister für Inneres, für Integration und Verkehr, Achim Schwickert, am 8. Dezember 2026 in Mainz. Die Preisträgerinnen und Preisträger erhalten neben einer Urkunde und einer Skulptur auch einen Geldpreis in Höhe von mindestens 500 Euro pro Person. **Vorschläge werden bis zum 30. September 2026 für das laufende Jahr entgegengenommen. Später eingereichte Bewerbungen werden automatisch im Folgejahr berücksichtigt.**



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Jessica Schneider
- Gemeindebüro 06502 931130
- buergermeister@bekond.de
- Sprechstunde
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

- 1.1 Flur 5, Flurstück 132
- 1.2 Flur 8, Flurstücke 215, 216, 217, 218
- 2. Verschiedenes

Ensch, 08.06.2026

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 16.06.2026** findet um **18:00 Uhr** im **Jugendraum, Neustraße 16 in Detzem** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Detzem statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 der Ortsgemeinde Detzem

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Detzem, 08.06.2026

gez. Albin Merten, Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses



Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 15.06.2026** findet um **18:30 Uhr** im **Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Enschede** eine Sitzung des Bauausschusses Enschede statt.

TAGESORDNUNG:

öffentlich

1. Bauvoranfragen

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Jedes Bild – ob Foto, Grafik oder Illustration – ist das geistige Eigentum seiner Urheberin oder seines Urhebers. Ohne deren ausdrückliche Zustimmung darf es nicht einfach verwendet, bearbeitet oder verbreitet werden. Auch scheinbar „frei verfügbare“ Bilder aus dem Internet sind in den meisten Fällen geschützt. Verstöße können teure Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen. Redakteurinnen und Redakteure tragen daher eine besondere Verantwortung, die Bildrechte sorgfältig zu prüfen.

Dazu gehört:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen genau lesen – auch bei gekauften Bildern
- Den Urheber bzw. Lizenzinhaber nennen
- Keine fremden Inhalte ohne klare Freigabe nutzen, selbst wenn sie „frei im Netz“ stehen.

Ein bewusster Umgang mit Bildrechten schützt nicht nur die Redaktion vor rechtlichen Konsequenzen, sondern zeigt auch Respekt gegenüber den Kreativen, deren Arbeit unsere Medien lebendig macht. Urheberrecht ist kein Hindernis – es ist die Grundlage fairer, verantwortungsvoller Publikation.



ENSCH Ortsgemeinde
Ensch

Liebe Enscher Mitbürger:innen,
**Die Winzerkapelle Enschede und
die Martinusgruppe Enschede**
laden Sie ein zu einem einzigartigen
Open-Air-Konzert

**am Samstag, den 20. Juni um 19 Uhr
vor dem Bürgerhaus in Enschede
- Eintritt frei -**

Wenn *Stimmen* und
Bläser sich begegnen
wenn *Klassiker* auf
moderne Klänge treffen
wenn *Musik*
Menschen verbindet –
dann entsteht ein
Sommertraum



save
the date

Von John Miles über Queen bis hin zu moderner
deutscher Rock- und Popmusik – lassen Sie sich
entführen in einen Abend voller Emotionen,
Gänsehaut und musikalischer Begegnungen.

Kommen Sie vorbei.

Bringen Sie Freunde mit.

Und erleben Sie Musik, die bleibt.

Ab 18 Uhr wird sie das JPO Enschede-Mehring einstimmen.

Gemeinsam für Enschede!

Matthias Otto · Bürgermeister in Enschede
buergermeister@ensch.de · www.ensch.de



ENSCH Ortsgemeinde
Ensch

Liebe Enscher Mitbürger:innen,
**nach dem Open-Air-Konzert
gehts weiter !**

**am Samstag, den 20. Juni ab 22 Uhr
vor dem Bürgerhaus in Enschede
- Eintritt frei -**

MARTINUSGRUPPE & WINZERKAPELLE ENSCH

PRÄSENTIEREN

**PUBLIC
VIEWING**

Gemeinsam. Mitfiebert. Genießen.

IM ANSCHLUSS AN UNSER OPEN-AIR-KONZERT

— AB 22 UHR —



DEUTSCHLAND
VS.



ELFENBEINKÜSTE

save
the date



*Kommt vorbei
UND UNTERSTÜTZT
UNSERE MANNSCHAFT!*

BÜRGERHAUS ENSCH | WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Die Emotionen in der Gemeinschaft kosten wir gerne
aus. Deshalb bieten wir nach unserem Konzert die
Möglichkeit zum Public Viewing. Die Große Lein-
wand und der Sound bringen Sport und Dramatik
überwältigender nahe, als zu Hause.
Unsere Vorbereitungen für's Event sind getroffen -
kommt, schaut und lasst Euch mitreißen !

Gemeinsam für Enschede!

Matthias Otto · Bürgermeister in Enschede
buergermeister@ensch.de · www.ensch.de



ENSICH Ortsgemeinde
Ensich

**save
the date**

Liebe Ensicher Mitbürger:innen,
wir laden ein zur Lesung

am 25. Juni um 19 Uhr am Alten Backhaus in Ensich – mit Monika Traut Bonato „Die Auswanderung des Wilhelm W.“



Die Journalistin und Historikerin
Monika Traut Bonato liest aus ihrem
historischen Roman „Die Auswanderung
des Wilhelm W.“. Basierend auf

authentischen Ereignissen erzählt das Buch die bewegende Geschichte des jungen Wilhelm, der 1827 gemeinsam mit rund 500 Menschen von Mosel und Hunsrück seine Heimat verlässt, um in Brasilien auf ein besseres Leben zu hoffen.

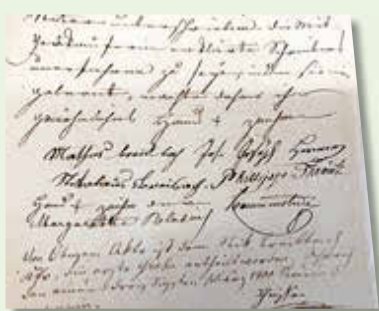
Auch aus Ensich wagten 32 Menschen – Erwachsene und Kinder – diesen Schritt in eine ungewisse Zukunft. Zu ihnen gehörten die Familien Petry, Breitbach, Schneider, Schettert, Feiten und Keller.

Mit eindrucksvollen Schilderungen von Hoffnung, Entbehrung und Heimatverbundenheit lässt Monika Traut Bonato die Lebenswelt der Auswanderer lebendig werden und geht der Frage nach: Was wurde aus ihnen und ihren Nachfahren?

• Film über das erste
Wiedersehen von Nach-
fahren nach 200 Jahren

• Auswandererlieder
mit Sylvia Nels

Der Eintritt ist frei



**Wir freuen uns über eine Hutspende zur
Unterstützung der Veranstaltung!**

Gemeinsam für Ensich!

Matthias Otto

Bürgermeister in Ensich
buergermeister@ensich.de · www.ensich.de

Heimatverein Ensich e.V.

Maria Kremer · Tel. 01590 21 54 494



Fell

■ Michael Rohles
■ 06502 99323
■ buergermeister@fell-mosel.de
■ www.fell-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 19:00 Uhr

■ **Fell-Fastrau:** Michael Löwen ■ nach tel. Vereinbarung
■ 06502 20563
■ michael.loewen@ris.schweich.de

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 18.06.2026** findet um **19:30 Uhr** im **Silvanussaal im Winzerkeller, Kirchstraße 41 in Fell** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauanträge/Bauvoranfragen
3. Nachwahl; stellv. Mitglied Ausschuss für Tourismus und Besucherbergwerk
4. Vorstellung und Beschluss Friedhofskonzept
5. Beratung und Beschluss Neufassung Friedhofssatzung
6. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Personalangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Spendenangelegenheiten
6. Jagdangelegenheiten
7. Verschiedenes

Fell, 08.06.2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Dorfmoderation Fell | 2025 - 2027

Themenabend:
**„Bildungs- und
Begegnungsangebote“**

24. Juni 2026
19:00 Uhr im Pfarrheim

Bildungs- und Begegnungsangebote bestimmen maßgeblich das dörfliche Leben, den sozialen Zusammenhalt und die Lebensqualität für die Menschen vor Ort.

Beim Themenabend werden wir uns damit beschäftigen, wie das vorhandene vielfältige Angebot gesichert und weiterentwickelt werden kann, z.B. durch neue Projekte für verschiedene Zielgruppen oder zu neuen Themen.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Michael Rohles
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Dorfmoderation

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt**



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Montag, 15.06.2026** findet um **18:30 Uhr** im **Gemeinderaum am Schulhof der Grundschule Föhren, Im Brühl in Föhren** eine Sitzung des Ausschusses für Bauangelegenheiten, Umwelt und Landespflege Föhren statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauantrag, Flur 16, Flurstück 291
3. Bauantrag, Flur 29, Flurstück 51/1
4. Bauvoranfrage, Flur 17, Flurstücke 19, 21/7
5. Bauantrag, Flur 15, Flurstücke 109, 110
6. Verschiedenes

Föhren, 08.06.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 17.06.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Klosterraum des Bürger- und Vereinshauses, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Föhren statt.

TAGESORDNUNG:

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 der Ortsgemeinde Föhren

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Föhren, 09.06.2026
gez. Sabine Schröder
Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses

Bekanntmachung

Satzung der Ortsgemeinde Föhren zur Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen für den Ausbau von Verkehrsanlagen (Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge) vom 05.06.2026

Der Ortsgemeinderat Föhren hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) und der §§ 2 Abs. 1, 7, 10 und 10 a des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Erhebung von Ausbaubeiträgen

(1) Die Ortsgemeinde Föhren erhebt wiederkehrende Beiträge für die Herstellung und den Ausbau von Verkehrsanlagen nach den Bestimmungen des KAG und dieser Satzung.

(2) Ausbaubeiträge werden für alle Maßnahmen an Verkehrsanlagen, die der Erneuerung, der Erweiterung, dem Umbau oder der Verbesserung dienen, erhoben.

1. „Erneuerung“ ist die Wiederherstellung einer vorhandenen, ganz oder teilweise unbrauchbaren, abgenutzten oder schadhaften Anlage in einen dem regelmäßigen Verkehrsbedürfnis genügenden Zustand,
2. „Erweiterung“ ist jede flächenmäßige Vergrößerung einer fertiggestellten Anlage oder deren Ergänzung durch weitere Teile,
3. „Umbau“ ist jede nachhaltige technische Veränderung an der Verkehrsanlage,
4. „Verbesserung“ sind alle Maßnahmen zur Hebung der Funktion, der Änderung der Verkehrsbedeutung i.S. der Hervorhebung des Anliegervorteiles sowie der Beschaffenheit und Leistungsfähigkeit einer Anlage.

(3) Die Bestimmungen dieser Satzung gelten auch für die Herstellung von Verkehrsanlagen, die nicht nach dem Baugesetzbuch (BauGB) beitragsfähig ist.

(4) Die Bestimmungen dieser Satzung gelten nicht, soweit Kostenersatzungsbeträge nach §§ 135 a-c BauGB zu erheben sind.

(5) Ausbaubeiträge nach dieser Satzung werden nicht erhoben, wenn die Kosten der Beitragserhebung außer Verhältnis zu dem zu erwartenden Beitragsaufkommen stehen.

§ 2

Beitragsfähige Verkehrsanlagen

(1) Beitragsfähig ist der Aufwand für die öffentlichen Straßen, Wege

und Plätze sowie selbstständige Parkflächen und Grünanlagen sowie für selbstständige Fuß- und Radwege.

(2) Nicht beitragsfähig ist der Aufwand für Brückenbauwerke, Tunnel und Unterführungen mit den dazugehörigen Rampen, mit Ausnahme des Aufwands für Fahrbahndecke und Fußwegbelags.

§ 3

Ermittlungsgebiete

(1) Sämtliche zum Anbau bestimmte Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes bilden als einheitliche öffentliche Einrichtung das Ermittlungsgebiet (Abrechnungseinheit), wie es sich aus dem als Anlage 1 beigefügten Plan ergibt.

Die Begründung für die Ausgestaltung der einheitlichen öffentlichen Einrichtung ist dieser Satzung als Anlage 2 beigefügt.

(2) Der beitragsfähige Aufwand wird für die eine Abrechnungseinheit bildenden Verkehrsanlagen nach den jährlichen Investitionsaufwendungen in der Abrechnungseinheit nach Abs. 1 ermittelt.

§ 4

Gegenstand der Beitragspflicht

Der Beitragspflicht unterliegen alle baulich, gewerblich, industriell oder in ähnlicher Weise nutzbaren Grundstücke, die die rechtliche und tatsächliche Möglichkeit einer Zufahrt oder eines Zugangs zu einer in der Abrechnungseinheit gelegenen Verkehrsanlage haben.

§ 5

Gemeindeanteil

Der Gemeindeanteil beträgt 35 %.

§ 6

Beitragsmaßstab

(1) Maßstab ist die Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse. Der Zuschlag je Vollgeschoss beträgt 50 v.H. Vollgeschosse im Sinne dieser Regelung sind Vollgeschosse im Sinne der Landesbauordnung.

(2) Als Grundstücksfläche nach Abs. 1 gilt:

1. In beplanten Gebieten die überplante Grundstücksfläche. Ist das Grundstück nur teilweise überplant und ist der unbeplante Grundstücksteil dem Innenbereich nach § 34 BauGB zuzuordnen, gilt als Grundstücksfläche die Fläche des Buchgrundstücks; Nr. 2 ist ggf. entsprechend anzuwenden.
2. Liegen Grundstücke innerhalb eines im Zusammenhang bebauten Ortsteiles (§ 34 BauGB), sind zu berücksichtigen:
 - a) bei Grundstücken, die an eine Verkehrsanlage angrenzen, die Fläche von dieser bis zu einer Tiefe von 40 m.
 - b) bei Grundstücken, die nicht an eine Verkehrsanlage angrenzen, mit dieser aber durch einen eigenen Weg oder durch einen Zugang verbunden sind (Hinterliegergrundstück), die Fläche von der zu der Verkehrsanlage hin liegenden Grundstücksseite bis zu einer Tiefe von 40 m.
 - c) Grundstücksteile, die ausschließlich eine wegemäßige Verbindung darstellen, bleiben bei der Bestimmung der Grundstückstiefe nach a) und b) unberücksichtigt.
 - d) Sind die jenseits der nach a) und b) angeordneten Tiefenbegrenzungslinie liegenden Grundstücksteile aufgrund der Umgebungsbebauung baulich oder in ähnlicher Weise selbstständig nutzbar (Hinterbebauung in zweiter Baureihe), wird die Fläche bis zu einer Tiefe von 80 m zugrunde gelegt.

Sind die hinteren Grundstücksteile nicht in diesem Sinne selbstständig nutzbar und geht die tatsächliche bauliche, gewerbliche, industrielle oder ähnliche Nutzung der innerhalb der Tiefenbegrenzung liegenden Grundstücksteile über die tiefenmäßige Begrenzung nach a) und b) hinaus, so verschiebt sich die Tiefenbegrenzungslinie zur hinteren Grenze der tatsächlichen Nutzung.

Wird ein Grundstück jenseits der in Satz 1 angeordneten erhöhten Tiefenbegrenzungslinie tatsächlich baulich, gewerblich, industriell oder ähnlich genutzt, so verschiebt sich die Tiefenbegrenzungslinie zur hinteren Grenze der tatsächlichen Nutzung.

3. Bei Grundstücken, für die im Bebauungsplan die Nutzung als Sportplatz, Freibad, Festplatz, Campingplatz, Dauerkleingarten oder Friedhof festgesetzt ist, die Fläche des im Geltungsbereich des Bebauungsplanes liegenden Grundstückes oder Grundstücksteiles vervielfacht mit 0,5. Bei Grundstücken, die innerhalb eines im Zusammenhang bebauten Ortsteiles (§ 34 BauGB) tatsächlich so genutzt werden, die Fläche des Grundstücks - gegebenenfalls unter Berücksichtigung der nach Nr. 2 angeordneten Tiefenbegrenzung - vervielfacht mit 0,5.“

(3) Für die Zahl der Vollgeschosse nach Abs. 1 gilt:

1. Für beplante Grundstücke wird die im Bebauungsplan festgesetzte zulässige Zahl der Vollgeschosse zugrundegelegt.
2. Bei Grundstücken, für die im Bebauungsplan nicht die Zahl der Vollgeschosse, sondern eine Baumassenzahl festgesetzt ist, gilt die durch 3,5 geteilte höchstzulässige Baumassenzahl. Ist auch eine Baumassenzahl nicht festgesetzt, dafür aber die Höhe der baulichen Anlagen in Form der Trauf- oder Firsthöhe, so gilt die durch 3 geteilte höchstzulässige Trauf- oder Firsthöhe. Sind beide Höhen festgesetzt, so gilt die höchstzulässige Traufhöhe. Soweit der Bebauungsplan keine Festsetzungen trifft, gilt als Traufhöhe der Schnittpunkt der Außenseite der Dachhaut mit der seitlichen Außenwand. Die Höhe ist in der Gebäudemitte zu messen. Bruchzahlen werden auf volle Zahlen auf- oder abgerundet.
3. Soweit kein Bebauungsplan besteht, gilt
 - a) die Zahl der auf den Grundstücken der näheren Umgebung überwiegend vorhandenen Vollgeschosse; ist ein Grundstück bereits bebaut und ist die dabei tatsächlich verwirklichte Vollgeschosszahl höher als die in der näheren Umgebung, so ist die tatsächlich verwirklichte Vollgeschosszahl zugrunde zu legen.
 - b) bei Grundstücken, die mit einer Kirche bebaut sind, die Zahl von zwei Vollgeschossen. Dies gilt für Türme, die nicht Wohnzwecken, gewerblichen oder industriellen Zwecken oder einer freiberuflichen Nutzung dienen, entsprechend.
4. Ist nach den Nummern 1 - 4 eine Vollgeschosszahl nicht feststellbar, so ist die tatsächlich vorhandene Traufhöhe geteilt durch 3 anzusetzen, wobei Bruchzahlen auf ganze Zahlen auf- und abzurunden sind. Als Traufhöhe gilt der Schnittpunkt der Außenseite der Dachhaut mit der seitlichen Außenwand. Die Höhe ist in der Gebäudemitte zu messen.
5. Bei Grundstücken, für die im Bebauungsplan eine sonstige Nutzung festgesetzt ist oder die außerhalb von Bebauungsplangebieten tatsächlich so genutzt werden (z.B. Sport-, Fest- und Campingplätze, Freibäder, Friedhöfe), wird bei vorhandener Bebauung die tatsächliche Zahl der Vollgeschosse angesetzt, in jedem Fall mindestens jedoch ein Vollgeschoss.
6. Bei Grundstücken, auf denen nur Garagen oder Stellplätze errichtet werden dürfen, gilt die festgesetzte Zahl der Geschosse oder, soweit keine Festsetzung erfolgt ist, die tatsächliche Zahl der Garagen- oder Stellplatzgeschosse, mindestens jedoch ein Vollgeschoss.
7. Bei Grundstücken, die im Geltungsbereich von Satzungen nach § 34 Abs. 4 BauGB liegen, werden zur Ermittlung der Beitragsflächen die Vorschriften entsprechend angewandt, wie sie bestehen für
 - a) Grundstücke in Bebauungsplangebieten, wenn in der Satzung Bestimmungen über das zulässige Nutzungsmaß getroffen sind,
 - b) unbeplanten Grundstücke, wenn die Satzung keine Bestimmungen über das zulässige Nutzungsmaß enthält.
8. Die Zahl der tatsächlich vorhandenen oder sich durch Umrechnung ergebenden Vollgeschosse gilt, wenn sie höher ist als die Zahl der Vollgeschosse nach den vorstehenden Regelungen.
9. Sind auf einem Grundstück mehrere Gebäude mit unterschiedlicher Zahl von Vollgeschossen zulässig oder vorhanden, gilt die bei der überwiegenden Baumasse vorhandene Zahl.

(4) Für Grundstücke in Kern-, Gewerbe- und Industriegebieten wird die nach den vorstehenden Regelungen ermittelte und gewichtete Grundstücksfläche um 20 v.H. erhöht. Dies gilt entsprechend für ausschließlich gewerblich, industriell oder in ähnlicher Weise genutzte Grundstücke in sonstigen Baugebieten.

Bei teilweise gewerblich, industriell oder in ähnlicher Weise genutzten Grundstücken (gemischt genutzte Grundstücke) in sonstigen Baugebieten erhöhen sich die Maßstabsdaten um 10 v.H.

§ 7

Eckgrundstücke und durchlaufende Grundstücke

(1) Grundstücke, die sowohl von einer nach § 13 dieser Satzung verschonten Verkehrsanlage erschlossen sind als auch von einer oder mehreren weiteren Verkehrsanlage(n) der Abrechnungseinheit erschlossen sind, werden nur mit 50 % ihrer gewichteten Grundstücksfläche angesetzt.

(2) Kommt für eine oder mehrere der Verkehrsanlagen nach Abs. 1 die Tiefenbegrenzung nach § 6 Abs. 2 dieser Satzung zur Anwendung, gilt die Regelung des Abs. 1 nur für die sich überschneiden-

den Grundstücksteile.

§ 8

Entstehung des Beitragsanspruches

Der Beitragsanspruch entsteht mit Ablauf des 31. Dezember für das abgelaufene Jahr.

§ 9

Vorausleistungen

(1) Ab Beginn des Erhebungszeitraumes können von der Ortsgemeinde Vorausleistungen auf wiederkehrende Beiträge erhoben werden.

(2) Die Vorausleistungen werden nach der voraussichtlichen Beitragshöhe für das laufende Jahr bemessen.

§ 10

Ablösung des Ausbaubeitrages

Die Ablösung wiederkehrender Beiträge kann jederzeit für einen Zeitraum von bis zu 10 Jahren vereinbart werden. Der Ablösung wird unter Berücksichtigung der zu erwartenden Kostenentwicklung die abgezinste voraussichtliche Beitragsschuld zugrunde gelegt.

§ 11

Beitragsschuldner

(1) Beitragsschuldner ist, wer im Zeitpunkt der Bekanntgabe des Beitragsbescheides Eigentümer oder dinglich Nutzungsberechtigter des Grundstückes ist.

(2) Mehrere Beitragsschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 12

Veranlagung und Fälligkeit

(1) Die wiederkehrenden Beiträge und die Vorausleistungen darauf werden durch schriftlichen Bescheid festgesetzt und grundsätzlich mit je einem Viertel des Jahresbeitrages am 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. des Folgejahres fällig. Abweichende Fälligkeiten können festgesetzt werden.

(2) Der Beitragsbescheid enthält:

1. die Bezeichnung des Beitrages,
2. den Namen des Beitragsschuldners,
3. die Bezeichnung des Grundstückes,
4. den zu zahlenden Betrag,
5. die Berechnung des zu zahlenden Betrages unter Mitteilung der beitragsfähigen Kosten, des Gemeindeanteils und der Berechnungsgrundlagen nach dieser Satzung,
6. die Festsetzung des Fälligkeitstermins,
7. die Eröffnung, dass der Beitrag als öffentliche Last auf dem Grundstück ruht, und
8. eine Rechtsbehelfsbelehrung.

(3) Die Grundlagen für die Festsetzung wiederkehrender Beiträge können durch besonderen Bescheid (Feststellungsbescheid) festgestellt werden.

§ 13

Übergangs- bzw. Verschonungsregelung

(1) Gemäß § 10a Abs. 6 KAG wird festgelegt, dass Grundstücke, vorbehaltlich § 7 Absätze 1 und 2 dieser Satzung, erstmals bei der Ermittlung des wiederkehrenden Beitrages berücksichtigt und beitragspflichtig werden, nach

- a) 20 Jahren bei kompletter Herstellung der Verkehrsanlage,
- b) 15 Jahren bei Herstellung der Fahrbahn,
- c) 10 Jahren bei Herstellung des Gehweges,
- d) 5 Jahren bei Herstellung der Beleuchtung bzw. durchgeführten Veranlagungen für Grunderwerb, Straßenoberflächenentwässerungskosten oder anderer Teilanlagen.

Die Übergangsregelung bei Maßnahmen nach den Buchst. a) bis d) gilt auch bei der Erneuerung, der Erweiterung, dem Umbau und der Verbesserung von Verkehrsanlagen. Erfassen eine oder mehrere Maßnahmen mehrere Teileinrichtungen, so findet eine Addition der unter den Buchstaben b) bis d) aufgeführten Verschonungsfristen nicht statt; es gilt dann die jeweils erreichte höhere Verschonungsdauer.

Die Übergangsregelung beginnt jeweils zu dem Zeitpunkt, in dem die sachlichen Beitragspflichten für die Erschließungsbeiträge nach dem BauGB bzw. für die Ausbauträge nach dem KAG entstanden sind.

(2) Erfolgte die Herstellung der Verkehrsanlage aufgrund von Verträgen (insbes. Erschließungsverträge), so wird gem. § 10 a Abs. 6 Satz 1 KAG die Verschonungsdauer auf 20 Jahre festgesetzt. Die Übergangsregelung gilt ab dem Zeitpunkt, in dem Prüfung der

Abrechnung der vertraglichen Leistung und die Widmung der Verkehrsanlage erfolgt sind.

§ 14 Öffentliche Last

Der wiederkehrende Straßenausbaubeitrag liegt als öffentliche Last auf dem Grundstück.

§ 15 In-Kraft-Treten

- (1) Diese Satzung tritt zum 01.01.2027 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung der Ortsgemeinde Föhren über die Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen für öffentliche Verkehrsanlagen (Ausbaubeitragssatzung) vom 30.01.2008 außer Kraft.
- (3) Soweit Beitragsansprüche nach vorhergehenden Satzungen entstanden sind, bleiben diese hiervon unberührt und es gelten insoweit für diese die bisherigen Regelungen weiter.

Föhren, 05.06.2026
Ortsgemeinde Föhren

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

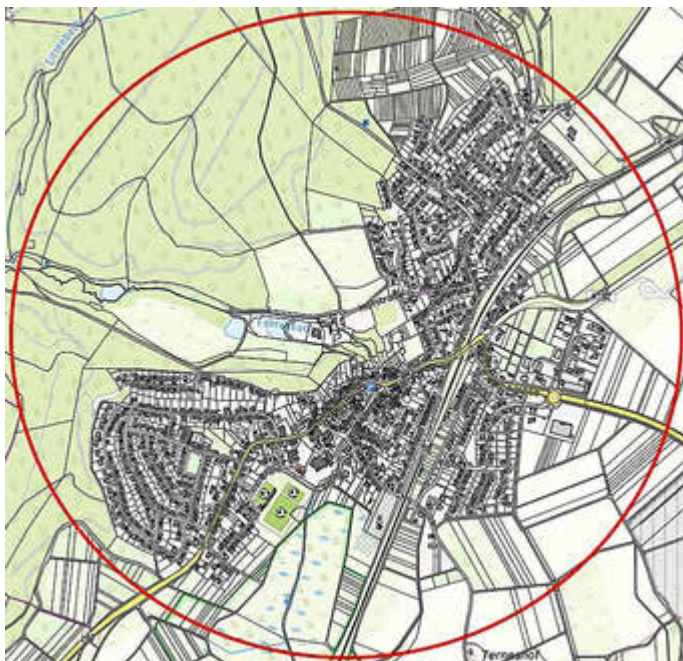
Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße wird beauftragt, die vorstehende Satzung ortsüblich bekannt zu machen.

Föhren, 05.06.2026
Ortsgemeinde Föhren

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Anlage 1 Ermittlungsgebiet Föhren gemäß § 3 dieser Satzung



Anlage 2 Begründung für die Bildung einer einheitlichen öffentlichen Einrichtung für das Gemeindegebiet Föhren gemäß § 10 a Absatz 1 Satz 3 KAG

Als Grundlage für die Erhebung wiederkehrender Beiträge sind durch Satzung einheitliche öffentliche Einrichtungen festzulegen, die durch das Zusammenfassen mehrerer, in einem abgrenzbaren und räumlich zusammenhängenden Gebietsteil liegender Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes gebildet werden.

Bei der Bildung möglicher Abrechnungseinheiten ist darauf zu achten, dass sich ein konkret-individuell zurechenbarer Vorteil für ein beitragsbelastetes Grundstück ergeben muss. Als mögliche Zäsuren für eine Aufteilung der nicht zusammenhängenden Gebiete in Abrechnungseinheiten werden seitens der Rechtsprechung Bahnanlagen ohne Querungsmöglichkeiten, Flüsse und Gewässer, größere Außenbereichsflächen und größere klassifizierte Straßen, die nur mit großem Aufwand gequert werden können, anerkannt.

Bei der Ortsgemeinde Föhren handelt es sich um ein räumlich zusammenhängendes Gemeindegebiet mit dörflichem Charakter ohne größere Außenbereichsflächen zwischen den bebauten Flächen. Es befinden sich in der Gemeinde keine Flüsse oder sonstige räumlich trennenden Zäsuren, die eine Aufteilung in mehrere Abrechnungseinheiten rechtfertigen würden. Die durch den Ort verlaufenden klassifizierten Landesstraßen (Landesstraße 47 bzw. 48) bewirken keinen Zerfall des räumlichen Zusammenhangs. Auch trennt die Bahnlinie nicht das Gemeindegebiet, da diese durch eine Unterführung sowie eine Brücke an zwei Stellen gequert werden kann und somit der funktionale Zusammenhang uneingeschränkt gewahrt bleibt.

Da somit keinen Zäsuren für die Bildung von Abrechnungseinheiten vorliegen, verbleibt es bei dem Grundsatz, dass sämtliche zum Ausbau bestimmten Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes Föhren als einheitliche öffentliche Einrichtung das Ermittlungsgebiet (Abrechnungseinheit) bilden.

Die Ausweisung des Gemeindegebietes als einheitliches Ermittlungsgebiet (Abrechnungseinheit) steht in Einklang mit den vom Bundesverfassungsgericht aufgestellten verfassungsrechtlichen Anforderungen (Beschluss vom 25.06.2014 - 1 BvR 668/10 und 1 BvR 2104/10) sowie der Rechtsprechung des Oberverwaltungsgerichts Rheinland-Pfalz (Az. 6 C 10719/19.OVG vom 04.06.2020, Az. 6 C 10927/19 OVG vom 04.06.2020).

Graffiti-Workshop für Jugendliche ab 12 Jahren



Am 20.06.2026 von 10 bis 17 Uhr bietet die Ortsjugendpflege Föhren wieder einen Graffiti-Workshop für Jugendliche ab 12 Jahren im Jugendraum und am Gemeinderaum statt. Referent ist Graffiti-Künstler Jan Bender. Hier könnt ihr euch so richtig kreativ austoben, Buntes auf die Wand bringen, eure eigenen Ideen umsetzen und dabei jede Menge Spaß haben! Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Teilnehmerplätze sind begrenzt. Anmeldungen aus Föhren werden bevorzugt. Weitere Infos und Anmeldung unter christoph.postler@foehren.de.

Föhren, 08.06.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Einladung zur Kinderversammlung

Liebe Kinder,
ihr seid herzlich eingeladen zur Kinderversammlung zum Thema „Hühnecrossbahn“ (die aktuell leider nicht genutzt werden darf) und zu weiteren Themen, die euch wichtig sind.

Wann: Donnerstag, 25. Juni 2026, 17:00 Uhr

Wo: Jugendraum der Gemeinde Föhren

Wer lädt ein: Ortsjugendpfleger Christoph Postler und Bürgermeisterin Rosi Radant

Wichtig: Diese Versammlung ist für Euch - bringt eure Ideen, Wünsche und Vorschläge mit und sagt deutlich, was ihr euch wünscht. Eure Meinung zählt und wird gehört!

Im Anschluss gibt es gemeinsames Grillen und Stockbrot.

Kommt zahlreich - wir freuen uns sehr auf eure Ideen und euch!

Christoph Postler & Rosi Radant



SANIERUNGSMANAGEMENT

Gemeinsam mit Ihnen hat die Ortsgemeinde Föhren ein erfolgreiches Integriertes Quartierskonzept für die Zukunft entwickelt. Dieses findet im nächsten Schritt seine Umsetzung.

Gerne unterstützen wir Sie bei der Modernisierung und Werterhaltung Ihrer Immobilien. Einen Termin für eine Beratung können Sie über ein Buchungssystem reservieren. Den dazugehörigen QR-Code finden Sie direkt unter dem Text. Des Weiteren können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de über den Reiter „Klima“ und dann auf „Erstberatung energetische Sanierung“ für einen Beratungstermin eintragen.

Für ein lebendiges und lebenswertes Quartier braucht es Menschen, die es selbst mitgestalten wollen.

Jetzt Termin sichern!

KOSTENLOSE ERSTENERGIEBERATUNG



THOMAS RÜNNENBURGER
energie@gemeinde-foehren.de

Unser Buchungssystem:

gemeinde-foehren.de/qr5



Fliegende Kobolde in der Nacht

Fledermausnachtwanderung für Kinder und deren Familien

Eine besondere Nachtwanderung fand am 30.05.26 für Kinder und deren Familien statt. Die Ortsjugendpflege führte in Föhren eine Nachtwanderung rund um das Thema Fledermäuse durch. Unterwegs konnten ca. 35 Kinder und deren Eltern Fledermäuse hören und mit Fledermausdetektoren aufspüren und so einiges über das Leben der geheimnisvollen Tiere erfahren. Auch ein Spiel zum Thema wurde für die Kinder durchgeführt. Aber nicht nur das Thema Fledermäuse standen aus dem Programm. Das gemeinsame Erlebnis, in der Nacht eine Wanderung zu machen, war für viele Kinder schon ein Highlight. Und es hatte sehr viel Spaß gemacht!

Föhren, 08.06.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Zeit schenken

Gemeinsam unterwegs – Begleiteter Spaziergang für SeniorInnen

Im Mai war unsere Gruppe auf der Strecke zwischen Bakscheier und dem 3. Weiher unterwegs. Der nächste begleitete Spaziergang führt uns über die Clemensallee. Dazu laden wir SeniorInnen ein, die gerne durch Spaziergänge aktiv bleiben wollen und sich in der Gruppe sicherer fühlen. Nutzen Sie gerne Ihre Hilfsmittel (Stöcke, Rollator, Rollstuhl). Wir begleiten Sie und passen Tempo und die Länge der Wegstrecke, auch mit Pausen, den Möglichkeiten der einzelnen Personen an.

Termin: Freitag, 19. Juni, 15 h – 17 h.

Unser Treffpunkt ist „Auf Bobüsch“, Parkplatz am Eingang zum Wald. Aus dem Dorf (Reichel und Oberdorf) bieten wir Mitnahmemöglichkeit im Auto an. Bitte geben Sie dies bei Bedarf bei der Anmeldung an. Für Rollstühle haben wir leider keine Transportmöglichkeit. Vom Treffpunkt fahren wir erst in Autos über die Clemensallee bis zur Grillhütte, denn ab dort gehen wir zu Fuß zurück. Die schattige Waldstrecke ist für diese Sommertour gut geeignet. Unterwegs legen wir Getränke- und Verschnaufpausen ein, die Abschlussrunde findet beim „Heiligen Josef“ statt. Sollte der Weg nach Regen nicht gut begehbar sein, werden wir kurzfristig eine andere Route aussuchen und die Teilnehmenden informieren. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Dienstag, 16. Juni bei Maria Wick, Tel. 8277 oder Heidi Heinz, Tel. 99328. Wir sorgen für die Getränke. Bitte denken Sie an den Sonnenschutz. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Nachmittag im schönen Meulenwald.



Team „Zeit schenken“ – Lebendiges Föhren

Liedernachmittag im Gemeinderaum unter der Schule

Wir freuen uns heute, Sie zu einem weiteren Liedernachmittag in den Gemeinderaum unter der Schule einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 25.06.26 von 15.00h bis 17.00h zu frohen Stunden in geselliger Runde. Der Liedernachmittag findet wieder im Gemeinderaum, unter der Schule statt! Wir freuen wir uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

Team Liedernachmittag

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie Ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0151 72394602

an. Das Fahrtenhandy erreichen Sie von Montag bis Freitag in der Zeit von 10.00-14.00h. Wichtig: Fahrten, die erst einen Tag vorher angemeldet werden, können wir nicht annehmen, unsere Fahrer/innen sind alle ehrenamtlich und stehen nicht auf Abruf bereit. Wir machen das alle sehr gerne, brauchen aber etwas Zeit es zu organisieren.

Ehrenamtliche Fahrer/innen gesucht

Wir sind weiter auf der Suche nach Menschen die unsere Fahrtenbörse verstärken. Die Fahrten sind versichert und es fallen im Monat 1, (in Ausnahmen bis maximal 2 Fahrten) pro Fahrer/in an. Wenn Sie Interesse daran haben, oder noch Fragen offen sind, können Sie gerne bei Lory Müller nachfragen (0176 57838777 oder 1687). Die Fahrtenbörse ist ein wichtiger Beitrag dazu, damit Menschen weiterhin in ihrem Zuhause leben können, bzw. Angehörige entlastet werden.

*Ihr Steuerungskreis Lebendiges Föhren
Föhren, 08.06.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*



Leiwien

■ Joachim Hagen
■ 06507 9393906
■ buergermeister@leiwien.de
■ www.leiwien.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
oder nach Vereinbarung



40 Jahre SG Leiwien

Am Samstag, den 13.06.2026 feiert die Sportgemeinschaft Leiwien ihr 40-jähriges Jubiläum im Forum Livia Leiwien. Hierzu haben die Verantwortlichen des Vereins ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt, welches bereits morgens ab 10.00 Uhr beginnt.

Neben einem 800 Meter Kinderlauf, welcher um 11.00 Uhr startet, wird um 11.30 Uhr ein 5 km Freundschaftslauf für Jedermann ausgerichtet.

Darüber hinaus werden viele Sportangebote zum Schnuppern in und um das Forum, sowie in der benachbarten Turnhalle angeboten.

Wir wünschen der Veranstaltung ein tollen Verlauf und hoffen, dass möglichst viele Besucher der Einladung der Sportgemeinschaft nachkommen und regen Gebrauch vom Sportangebot machen.

Seitens der Gemeinde möchte ich der Sportgemeinschaft Leiwien, den Verantwortlichen, dem Vorstand, aber auch allen Mitgliedern zu diesem Jubiläum gratulieren.

40 Jahre Sportgemeinschaft, das bedeutet vier Jahrzehnte gelebte Gemeinschaft, Teamgeist, ehrenamtliches Engagement und Heimat für Generationen von Sportlerinnen und Sportlern in unserer Gemeinde.

Als die Sportgemeinschaft vor 40 Jahren ins Leben gerufen wurde, geschah dies aus der Vision heraus, Menschen durch die Freude an der Bewegung zusammenzubringen. Vom Kindersport bis hin zu sportlichen, gesundheitsfördernden Angeboten für unsere Senioren, hält die SG unsere Gemeinde im wahrsten Sinne des Wortes in Bewegung. Sie verbindet Jung und Alt und leistet einen unschätzbaren Beitrag zur Integration und zum gesellschaftlichen Zusammenhalt.

Daher gilt mein ganz besonderer Dank all jenen, die in den vergangenen 40 Jahren Verantwortung übernommen haben: den Vorständen, den Trainerinnen und Trainer, den Betreuern und den vielen helfenden Händen im Hintergrund. Ohne ihr unermüdliches und ehrenamtliches Engagement stünde die Sportgemeinschaft nicht so stark und lebendig da.

Gleichzeitig danke ich allen Mitgliedern und Unterstützern für ihre Treue. Sie füllen dabei den Verein mit Leben, Energie und Leidenschaft.

Für die Zukunft wünsche ich der Sportgemeinschaft weiterhin viel sportlichen Erfolg und dass die Freude am gemeinsamen Sport und das kameradschaftliche Miteinander auch in den kommenden Jahrzehnten den Motor ihres Vereins bilden.

Lasst uns gemeinsam dieses Jubiläum gebühren feiern.

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



stock.adobe.com - Chelebi

Seniorenkaffee im Skulpturenpark Bohnengarten

Zeit für Begegnung, Gespräche und ein paar schöne Stunden im Grünen. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren zu einem geselligen Nachmittag im Skulpturenpark Bohnengarten eingeladen. Es erwarten Sie Kaffee, Kuchen und eine entspannte Atmosphäre inmitten von Natur und Kunst.

Wann: Donnerstag, 25.06.2026, 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

Wo: Skulpturenpark Bohnengarten

Zu besseren Planung wird um eine kurze Anmeldung bis zum 20.06.2026 unter Telefon 015110425035 gebeten. Natürlich sind auch noch Kurzsentschlossene herzlich willkommen. Das Orga-



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Sport in Klüsserath – wir legen wieder los!



Eine Gruppe junger Leute möchte den **Sportverein Klüsserath** wieder auf die Beine stellen. Geplant sind verschiedene Angebote im **Breitensport** – für alle, die Lust auf Bewegung und Gemeinschaft haben. Vor allem ist auch großes Interesse da um eine neue Fußballmannschaft zu gründen.

Treffen: Montag, 15.06.2026, 19:00 Uhr

Ort: Alte Ökonomie

Komm einfach vorbei – wir freuen uns über jede Idee und jede helfende Hand.

*Klüsserath, 08.06.2026
Werner Lex, Ortsbürgermeister*



Köwerich

■ Manfred Strauch
■ 06507 7039034
■ buergermeister@koewerich.de
■ www.koewerich.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ skype: og.koewerich

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Team um Sandra Schlatter freut sich jetzt schon auf einen schönen Nachmittag und ihr Kommen. Seitens der Gemeinde danken wir natürlich Sandra für die Organisation und das tolle Angebot für unsere Senioren.

Leiwien, 08.06.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Einladung zur Fahrt nach Mainz

Der ehemalige Kirchengemeinderat Leiwien lädt in diesem Jahr zu einer Fahrt nach Mainz ein. Dabei wird u. a. der Mainzer Dom St. Martin und die Kirche St. Stephan, deren Fenster ab 1978 von Marc Chagall gestaltet wurden und daher einzigartig in Deutschland sind. Die Fahrt findet am Mittwoch, 1. Juli 2026 statt und die Kosten für die Busfahrt betragen 30 Euro pro Person. Abfahrt ist um 9:00 Uhr am Weinbrunnen in Leiwien. Es wird um Anmeldung per Mail an nicole.christen@bistum-trier.de oder telefonisch im Pfarrbüro Leiwien (Tel. 3160) gebeten. Die Fahrt richtet sich an alle Interessierten, unabhängig von Wohnort oder Kirchenzugehörigkeit.

Leiwien, 01.06.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

25 Jahre Partnerschaft Le-Mesnil-sur-Oger / Leiwien

Eine Delegation unserer Ortsgemeinde reiste am vergangenen Samstag in unsere französische Partnergemeinde Le Mesnil-sur-Oger, um das 25-jährige Bestehen der offiziellen Partnerschaft gebührend zu feiern. Nach Ankunft der Delegation, bestehend aus Vertretern des Gemeinderates, Vereinsmitgliedern und Bürgerinnen und Bürgern, wurden wir wie gewohnt mit großer Herzlichkeit von unseren französischen Freunden und Gastgebern empfangen. Die Vorsitzende des französischen Partnerschaftskomitees Claudine Launois und der Bürgermeister der Gemeinde Le Mesnil-sur-Oger, Herr Alexandre Canivet, blickten in ihren Festansprachen auf die Anfänge der Partnerschaft zurück und betonten wie wichtig gerade in der heutigen Zeit das gemeinsame Fundament in einem vereinten Europa ist. 25 Jahre Partnerschaft sind kein Selbstläufer. Sie leben von den Menschen, die sich austauschen, die einander besuchen und damit ein lebendiges Beispiel für ein gelebtes Europa sind. Als Zeichen der anhaltenden Verbundenheit und als bleibende Erinnerung an dieses Jubiläum überreichten sowohl die französischen Freunde, als auch die Leiwener Delegation Gastgeschenke.



Das Festkomitee der französischen Partnergemeinde hatte ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, darunter auch eine Besichtigung der Kooperative Champagne Le Mesnil, auf die Beine gestellt. Bei einem guten Glas Champagner und einem Festessen wurde bis in die späten Abendstunden in lockerer Runde über die zukünftigen gemeinsamen Projekte gesprochen und natürlich auch in alten Erinnerungen geschwelgt. Ein großes Dankeschön gilt allen Organisatoren auf beiden Seiten, die diesen unvergesslichen Tag möglich gemacht haben. Der Gegenbesuch der französischen Freunde in Leiwien findet am Samstag, den 18. Juli statt. Dann werden wir die Feierlichkeiten zum 25-jährigen Bestehen hier im Forum Livia fortsetzen.



Die Leiwener Delegation in Mesnil-sur-Oger

Leiwien, 08.06.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Brunnenfest Longuich-Kirsch Organisatorischer Hinweis

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger, am **20.06. und 21.06.2026** feiern wir das **Brunnenfest sowie die Wiedereinsegnung der Pietä in Kirsch** an der Straßenkreuzung **Kirchenweg – Bachstraße – Tränkgeasse**, auf dem Vorplatz des Kirscher Brunnens. An diesem Wochenende kommt es im Bereich der genannten Straßen zu **Straßensperrungen und Umleitungen**. Die Kreuzung ist für den Verkehr vollständig gesperrt. Bitte beachten Sie die aufgestellte Beschilderung. Wir sind bemüht, die mit der Veranstaltung verbundenen Einschränkungen für alle so gering wie möglich zu halten und danken Ihnen bereits jetzt für Ihr Verständnis. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Longuich, 08.06.2026
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

Spielaktion in Longuich am Mehrgenerationenpark



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder,

am **Donnerstag den 18. Juni 2026 von 15:30-18:30 Uhr** kommt das **Spielmobil Konz** zu uns in den **Mehrgenerationenpark nach Longuich**. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen, mitzuspielen, Neues auszuprobieren und einen tollen Nachmittag voller Bewegung, Kreativität und Spaß zu erleben. Ich freue mich sehr, wenn viele Kinder teilnehmen und ihr alle gemeinsam einen fröhlichen Nachmittag verbringen könnt.

Longuich, 08.06.2026
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



Mehring

Jennifer Schlag
06502 2140 oder 0151 28373343
buergemeister@mehring-mosel.de
www.mehring-mosel.de

Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Grußwort der Weinkönigin zur Mehringer Medarduskirmes vom 13. - 15. Juni 2026

Liebe Gäste, liebe Mehringer,
als 71. Mehringer Weinkönigin ist es mir eine Freude, Sie alle herzlich zur diesjährigen Medarduskirmes vom 13.06. - 15.06.2026 willkommen zu heißen. Dieses Fest steht für Gemeinschaft, Tradition und den Zusammenhalt unserer Vereine in unserem Dorf.
Nach einem Tanzauftritt unserer Winzertanzgruppe kommen wir auch in diesem Jahr am Sonntag um 17 Uhr zum Höhepunkt unserer Kirmes, die Wahl der neuen Weinkönigin. Ich freue mich sehr, diesen besonderen Moment mitzuerleben und gemeinsam mit Ihnen eine würdige Nachfolgerin zu feiern. Ich bin mir sicher, dass meine Nachfolgerin auch im kommenden Jahr unseren Mehringer Wein souverän repräsentieren wird.
Ich blicke jetzt schon auf die vielen wunderschönen Veranstaltungen, die ich als Weinkönigin erleben durfte, zurück. Umso mehr freue ich mich auf die kommenden Veranstaltungen und darauf, wieder mit euch anzustoßen und unvergessliche Augenblicke zu schaffen!
Ich freue mich darauf, mit Euch anzustoßen und viele bekannte und neue Gesichter begrüßen zu dürfen, bei einem guten Glas Mehringer Wein.
Zum Wohl!

Eure 71. Mehringer Weinkönigin
Lara I.



stock.adobe.com - Chelebi

Grußwort der Ortsbürgermeisterin zur Mehringer Medarduskirmes vom 13. - 15. Juni 2026

Liebe Mehringer,
liebe Gäste aus nah und fern,
die Vorfreude steigt: Endlich ist wieder Medarduskirmes in Mehring!
Vom 13. bis 15. Juni 2026 wird der Schulhof am Kulturzentrum Alte Schule erneut zum Treffpunkt für gute Stimmung, Musik, Genuss und geselliges Miteinander.
Den Auftakt feiern wir am Samstagabend mit der offiziellen Eröffnung gemeinsam mit unserer Denzweinkönigin Lara I. und Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinde. Für beste Partystimmung sorgt anschließend die Band „Viva La Vida“. Dazu ein Glas Mehringer Wein, nette Gespräche und viele bekannte Gesichter – so startet ein gelungenes Kirmeswochenende!
Am Sonntag feiern wir um 9.00 Uhr zu Ehren des Hl. Medardus das Hochamt in der St. Medardus Kirche mit anschließender Prozession zur Kapelle am Moselufer. Danach laden wir herzlich zum Frühschoppen und Mittagessen auf dem Alten Schulhof ein.
Ein besonderer Höhepunkt erwartet uns am Nachmittag mit der Wahl der 72. Mehringer Ortsweinkönigin. Gemeinsam mit der Winzertanzgruppe Mehring und der Winzerkapelle „Original Moselländer“ erleben wir Tradition, Emotionen und echte Moselatmosphäre. Am Abend heißt es dann wieder: feiern, mitsingen und das Tanzbein schwingen!
Natürlich kommt auch der Genuss nicht zu kurz: Freuen Sie sich auf regionale Spezialitäten, ausgezeichnete Mehringer Weine, erfrischende Getränke sowie Kirmesbuden und Fahrgeschäfte.
Am Montag lassen wir die Kirmes ab 16 Uhr bei guter Musik, netten Begegnungen und gemütlichem Beisammensein entspannt ausklingen – die perfekte Gelegenheit, gemeinsam auf ein schönes Wochenende anzustoßen.
Mein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, Vereinen, Organisatoren sowie den Anliegern für ihre Unterstützung und ihr Verständnis während der Festtage.
Lassen Sie uns gemeinsam feiern, lachen und die besondere Atmosphäre unserer Medarduskirmes genießen. Ich freue mich auf viele schöne Begegnungen und wünsche uns allen unvergessliche Kirmestage 2026!



Ihre
Jennifer Schlag
Ortsbürgermeisterin

stock.adobe.com - Chelebi

Neuer Schützenkönig 2026/2027

Am Donnerstag, den 04.06.26 fand das traditionelle Königsschießen der St. Sebastian Schützenbruderschaft in Mehring statt. Die Abgabe der Ehrensüsse erfolgte durch die Ortsbürgermeisterin Jennifer Schlag und Pfarrer Willmes. Nach einem sehr langen Wettkampftag, standen am späten Abend die neuen Würdenträger fest.



Königspaar 2026/2027 Germain Fournelle u. Melanie Junk
 1. Ritter Norbert Dixius
 2. Ritter Markus Schmitt
 Prinz Paul Schulze
 1. Junker Mika Schulze

Die neuen Würdenträger werden am Jubiläums-Schützenfest vom 01. – 02. August 2026 am Kulturzentrum „Alte Schule“ in Mehring gekrönt. Die Ortsgemeinde Mehring gratuliert allen Würdenträgern ganz herzlich und wünscht eine tolle Amtszeit mit vielen schönen Erlebnissen.

Mehring, den 08.06.2026
 Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

■ Stefan Weiler
 ■ 06508 9176158
 ■ buergermeister@naurath-eifel.de
 ■ www.naurath-eifel.de

■ Sprechzeiten
 Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
 im Bürgerhaus

Webseite der Ortsgemeinde Naurath



Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite <https://naurath-eifel.de/>



Pölich

■ Wolfgang Eid
 ■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
 ■ buergermeister@poeilich.de

■ Sprechzeiten
 nach Vereinbarung

Wein- und Dorffest Pölich vom 03. bis 05. Juli 2026

Bald ist es wieder so weit: Pölich feiert Wein- und Dorffest! Von Freitag, 03. Juli, bis Sonntag, 05. Juli 2026, erwartet uns ein schönes Festwochenende mit leckeren Weinen, guter Musik, geselligem Beisammensein und einem abwechslungsreichen Programm für Jung und Alt. Freuen Sie sich auf die Weine des Jahrgangs 2025 von acht Pölicher Winzern und ein geselliges Wochenende auf dem Festplatz.

Am Freitag starten wir mit dem **Freaky Friday** in das Festwochenende. Die Stände öffnen am frühen Abend, bevor **Rike Port & Freunde** später bei der Weinparty für beste Stimmung sorgen. Passend zum Motto sind freaky Hüte ausdrücklich erwünscht: Je verrückter der Kopfschmuck, desto besser.

Am Samstag steht die geführte Jahrgangsweinprobe „**Schneewittchen und die acht Helden**“ im Mittelpunkt. Im Anschluss geht es mit der After-Show-Party und **DJ Fraenk** weiter. Tickets für die

Weinprobe sind ab dem 22.06.2026 im Raiffeisenmarkt Mehring und Thörnich erhältlich. Der Eintritt beträgt 27 Euro zuzüglich 3 Euro Glaspfand.

Sonntag ist Familientag. Nach dem Gottesdienst in der St. Andreas Kirche und dem Frühschoppen mit der Winzerkapelle Ensch freuen wir uns auf Kaffee und Kuchen, Kinderbelustigung mit Hüpfburg sowie verschiedene Kindertanzgruppen und einen Auftritt des Musikvereins Moselstern Detzem.

Damit unser Wein- und Dorffest auch in diesem Jahr wieder ein schönes Fest für das ganze Dorf wird, sind wir auf Unterstützung angewiesen. In den kommenden Wochen wird der Dienstplan befüllt. Wir freuen uns über jede helfende Hand, ob beim Ausschank, beim Auf- und Abbau oder an anderer Stelle. Wer einen Dienst übernehmen möchte, kann sich gerne bei Paul Bartel unter +49 151 40104171 melden.

Auch für unseren Kaffee- und Kuchenverkauf am Sonntag freuen wir uns wie jedes Jahr sehr über Kuchenspenden. Die Kuchen können am Sonntag bis 13:00 Uhr in der Turnhalle des Kindergartens abgegeben werden. Fragen und Anmeldungen nimmt Heike Motz gerne unter +49 151 55670694 entgegen.

Wir freuen uns auf ein tolles Wein- und Dorffest in Pölich, auf viele schöne Begegnungen, feine Weine und ein rundum geselliges Wochenende.

3. bis 5. Juli 2026

WEIN
&
DORF
FEST
IN PÖLICH

Mehr Informationen zum Fest online:



Festaussschuss Pölich e.V.
 und Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister



Riöl

■ Dr. Christel Egner-Duppich
 ■ 06502 930707.
 ■ buergermeister@riol.de
 ■ www.riol.de

■ Sprechzeiten
 nach Vereinbarung

Vertretung der Ortsbürgermeisterin

In der Zeit vom **16. Juni 2026 bis zum 23. Juni 2026** werde ich durch den Beigeordneten Josef Linden vertreten. Sprechstunden finden statt nach vorheriger Terminvereinbarung (per Mail an buergermeister@riol.de).

Riöl, 8. Juni 2026
 Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Weinfest 2026 Zum Wohl Riol

Kartenvorverkauf Weinprobe

Bald ist es wieder soweit: Unser Weinfest **Zum Wohl Riol** findet von **Freitag, 12. Juni 2026 bis Sonntag 14. Juni 2026** am Moselufer statt.

Das Motto der **großen öffentlichen Weinprobe am Samstagabend 13. Juni 2026 ab 18.00 Uhr** im Festzelt ist „**We are 2026 - Riol spielt Weltklasse**“. Karten gibt es noch bei **Ticket Regional** unter dem folgenden Link www.ticket-regional.de/zumwohlriol.

Die Anzahl der Karten ist auf **6 Karten** pro Bestellung begrenzt. Der Preis für die Weinprobe beträgt **33 Euro inkl. Glas** im Vorverkauf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Zum Wohl Riol
Festgemeinschaft Rioler Weinfest*

Grußwort der Weinkönigin Hannah I. zum Rioler Weinfest



Liebe Riolerinnen und Rioler, liebe Weinfreunde, endlich ist es wieder soweit: Vom 12. bis 14. Juni 2026 feiern wir in unserem schönen Weinort Riol das traditionelle Weinfest „Zum Wohl Riol“ am Moselufer. Ich freue mich sehr, Sie dort als amtierende 51. Rioler Weinkönigin begrüßen zu dürfen.

Es erwartet Sie ein stimmungsvolles Wochenende mit Live-Musik, einem abwechslungsreichen Programm der Rioler Vereine und einer großartigen Weinauswahl unserer hervorragenden Rioler Winzerinnen und Winzer.

Freitagabends starten wir unter dem bekannten Motto „Das Ufer rockt“ mit der Band Fairground in das Weinfestwochenende.

Der Höhepunkt des Wochenendes folgt am Samstagabend im Rahmen der traditionellen öffentlichen Weinprobe mit der Krönung meiner Nachfolgerin Ann-Kathrin. Für beste Stimmung sorgt die Band Stargate.

Am Sonntag beginnen wir mit einem Gottesdienst im Festzelt. Anschließend laden der „Markt der Lieblingsstücke“, Darbietungen des Musikvereins Riol und der KiTa St. Martin Riol sowie Kaffee, Kuchen und ein buntes Kinderprogramm zum Verweilen ein. Besonders freut es mich, dass mit M&S&D&F eine Band aus Riol den Abend musikalisch und stimmungsvoll abrundet.

Mein größter Dank gilt schon jetzt allen, die zum Gelingen des Festes beitragen. Ohne Euch wäre dieses Fest nicht das, was es Jahr für Jahr so besonders macht.

Ich lade Sie von Herzen ein, unser wunderschönes Rioler Weinfest zu besuchen und freue mich auf unvergessliche Stunden gemeinsam mit Ihnen am Moselufer!

*Zum Wohl Riol!
Weinkönigin Hannah I.
mit ihren Prinzessinnen Ann-Kathrin und Johanna*

stock.adobe.com - Chelebi

Grußwort der Ortsbürgermeisterin zum Rioler Weinfest



Liebe Weinbegeisterte, Liebe Festgäste, Liebe Riolerinnen und Rioler, ich begrüße Sie ganz herzlich und lade Sie im Namen der Ortsgemeinde Riol und der Festgemeinschaft der Rioler Vereine ein zu unserem diesjährigen Weinfest am Moselufer „Zum Wohl Riol“ 2026

Unsere Winzerbetriebe präsentieren Ihnen ausgewählte

Weine aus den Weinlagen rund um Riol. Kommen Sie und lernen Sie unsere Gastfreundschaft und unsere Weine kennen. Verbringen Sie mit uns gemütliche und unterhaltsame Stunden direkt am Moselufer.

Am Freitag beginnt das Weinfest mit einem Rockkonzert der Band **Fairground**. Höhepunkt des Festes ist traditionell die öffentliche Weinprobe am Samstagabend mit der **STARGATE**, in deren Rahmen die 52. Rioler Weinkönigin 2026/2027 Ann-Kathrin I gekrönt wird. Die Weinprobe steht in diesem Jahr unter dem Motto „**We are 2026 - Riol spielt Weltklasse**“. Lassen Sie sich überraschen!

Der Sonntag beginnt mit einem Gottesdienst am Moselufer und auch am Nachmittag wird ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene mit Musik und einem **Markt der Lieblingsstücke** geboten. Den Sonntagabend rundet die Rioler Rockband **Mad&S&D&F** ab.

Liebe Gäste, liebe Riolerinnen und Rioler, feiern Sie mit uns gemeinsam unser Weinfest am Moselufer und genießen Sie die wunderbare Atmosphäre direkt am Fluss.

Ich bedanke mich schon jetzt ganz herzlich bei den vielen Helferinnen und Helfern, ohne deren ehrenamtliches Engagement ein solches Fest nicht möglich wäre. Ganz besonders bedanke ich mich bei den Vereinen der Festgemeinschaft. Ein herzlicher Dank geht an die KiTa St. Martin Riol und Frau Lickefeld für die Mitgestaltung des Programms am Sonntag, an den Musikverein Riol für die vielfältige musikalische Begleitung unserer Weinkönigin und den Kirchenchor Riol für die gesangliche Begleitung des Gottesdienstes.

Ich freue mich mit Ihnen anzustoßen und wünsche Ihnen allen ein paar schöne Stunden an unserem schönen Moselstrand.

*„Zum Wohl, Riol“
Dr. Christel Egner-Duppich
Ortsbürgermeisterin*

stock.adobe.com - Chelebi

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Bilder machen unsere Inhalte lebendig – aber sie sind fast immer urheberrechtlich geschützt.

Bitte achten sie bei eingereichten Bildern:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen und Quellenangaben immer prüfen und angeben
- Keine Bilder aus dem Netz übernehmen, wenn keine eindeutige Freigabe vorliegt.

Verstöße gegen das Urheberrecht können teuer werden und Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

Grußwort



Liebe Festgäste,
liebe Riolerinnen und Rioler,
liebe Freundinnen und Freunde
des Moselweins,
wenn sich im Juni das Mosel-
ufer wieder mit Leben, Musik
und fröhlichen Begegnungen
füllt, dann ist es Zeit für das
Weinfest in Riol. Gerne über-
mittle ich Ihnen als Ihre Bun-
destagsabgeordnete meine
herzlichen Grüße zu diesem
besonderen Festwochenende.

Unsere Moselregion steht weit

über ihre Grenzen hinaus für Gastfreundschaft, gelebte
Tradition und Weine auf Weltklasseniveau. Das Weinfest
in Riol verbindet all dies auf wunderbare Weise: Menschen
kommen zusammen, genießen die besondere Atmosphä-
re, lernen die Vielfalt der heimischen Weine kennen und
verbringen gemeinsam schöne Stunden.

Ein besonderer Höhepunkt des Weinfestes ist wie jedes
Jahr die Krönung der neuen Rioler Weinkönigin im Rah-
men der großen Weinprobe. Gemeinsam mit ihren Prin-
zessinnen wird sie an diesem festlichen Abend von zahl-
reichen Weinhoheiten aus den umliegenden Gemeinden
begleitet. Die Rioler Weinmajestäten repräsentieren mit
viel Engagement und Herzblut den heimischen Wein und
die Gemeinde Riol weit über die Ortsgrenzen hinaus. Bei
zahlreichen Veranstaltungen sind sie Botschafterinnen un-
serer lebendigen Weinkultur und gelebten Tradition.

Feste wie dieses leben vom großen Engagement vieler
Menschen. Deshalb gilt mein herzlicher Dank allen Verei-
nen, den Winzerinnen und Winzern sowie den zahlreichen
ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die mit viel Ein-
satz und Herzblut dieses Fest ermöglichen. Ihr Engage-
ment stärkt nicht nur das kulturelle Leben vor Ort, sondern
auch den Zusammenhalt in der Gemeinde.

Allen Besucherinnen und Besuchern wünsche ich frohe
und gesellige Stunden, interessante Begegnungen und
natürlich viele genussvolle Momente bei einem guten Glas
Moselwein.

Ich wünsche dem Weinfest auch in diesem Jahr einen er-
folgreichen Verlauf und allen Gästen ein schönes Festwo-
chenende.

Zum Wohl, Riol!

Ihre Verena Hubertz

Bundestagsabgeordnete für Trier und Trier-Saarburg

stock.adobe.com - Chelebi

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns
gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als
Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit
einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer
Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien
oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-
Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

12.-14.6. weinfest am moselufer

zum wohl riol

Freitag, 12. Juni 2026

19,00 Uhr Eröffnung der Stände
21,30 Uhr **Das Ufer rockt** mit der Band **Fairground**
21,30 Uhr Eröffnung der WGB Trink-Bar

Samstag, 13. Juni 2026

11,00 Uhr Eröffnung der Stände
15,30 Uhr Abholung der Weinkönigin mit Begleitung
durch den Musikverein Riol
18,00 Uhr **Zum Wohl Riol**
Große öffentliche Weinprobe unter dem
Motto „**We are 2026 - Riol spielt Weltklasse**“
mit Krönung der 52. Rioler Weinkönigin Ann-Kathrin I.
Für Stimmung sorgt die Band **STARGATE**
Moderation: Daniel Rödder
21,30 Uhr Eröffnung der WGB Trink-Bar

Sonntag, 14. Juni 2026

10,30 Uhr **Gottesdienst** im Festzelt, mitgestaltet vom
Kirchenchor St. Martin Riol
11,30 Uhr Frühschoppen, anschließend gemeinsames Mittagessen
ab 12,00 Uhr Markt der Lieblingsstücke -
Handwerkermarkt am Moselufer, Kuchenstand
Kaffee am Stand von **Hannah's Kreativcafé**
ab 14,00 Uhr **Kinderschminken** bis 17,00 Uhr
Eis von **Salva's Flotte Kugel**
ca. 14,30 Uhr Grußworte durch die Ortsbürgermeisterin
und die neue Rioler Weinkönigin Ann-Kathrin I.
mit ihren Prinzessinnen Johanna und Mailin
Programm gestaltet von der **KiTa St. Martin Riol** und
dem **Musikverein Riol**.
ab 17,00 Uhr Musikalischer Ausklang mit der Band **Mäd+Säd+Däf**

Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus

Mit großer Freude dürfen wir berichten, dass die neu gegrün-
dete Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus ihren
Dienst aufgenommen hat - und das mit zunehmender Reso-
nanz! Von Anfang an erreichen uns nicht nur einzelne Aufträ-
ge, sondern zahlreiche positive Rückmeldungen, wie wertvoll
und entlastend diese Unterstützungsangebote für Menschen in
unserer Pfarrei sind. Für viele Menschen stellt sich zu einem
bestimmten Zeitpunkt die Frage, ob sie in ihrer gewohnten Um-
gebung bleiben können oder ob sie sich für einen Umzug in ein
Alten- und Pflegeheim entscheiden. Unterstützungsangebote
können die Zeit hinauszögern oder vielleicht auch Abhilfe schaf-
fen. Aber auch andere alleinstehende oder in Gemeinschaft
lebende Menschen suchen während einer Erkrankung oder in
einem Notfall Hilfe. Da ist es gut zu wissen, dass es Unterstüt-
zung gibt. So stehen in unserer Nachbarschaftshilfe die Bedürf-
nisse der Menschen im Mittelpunkt, z.B. nach Begleitung und
Zuhören, Hilfestellungen im Alltag und ggf. Kontakt zu anderen.
Eine im Januar 2026 gebildete Gruppe von Männern in unserer
neuen Pfarrei Schweicher Land St. Martinus hat sich die Aufga-
be gestellt, im Rahmen der „Nachbarschaftshilfe“ Menschen zu
unterstützen. Wir bieten für Menschen in unserer Pfarrei:

- Besuche
- Unterstützung bei Besorgungen oder beim Einkauf
- Fahrdienst, z.B. zum Arzt
- Unterstützung bei Schriftverkehr
- Begleitung zu Behörden

Bitte beachten: Wir bieten keine regelmäßigen gewerbsmäßi-
gen Dienstleistungen (z.B. Hausmeisterdienste) an! Wenn Sie
oder eine Person in Ihrem Umfeld eines der Angebote wahrneh-
men möchten, rufen Sie bitte an:

**Bruno Christmann, Telefon 0171 7810849, Mail: bch.riol@t-
online.de**

montags bis donnerstags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Persönliche Angelegenheiten unterliegen selbstverständlich
der Schweigepflicht und werden diskret behandelt. Die Dienste,
die wir anbieten, sind grundsätzlich kostenlos. Für entstehen-
de Fahrtkosten (30 Cent pro Kilometer) und Parkgebühren bei
Fahrdiensten bitten wir um Erstattung. Für finanziell schwächer
gestellte Personen finden wir eine Lösung. Eine zusätzliche
Spende zu machen, ist möglich!

*Pfarrei Schweicher Land St. Martinus
und Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin*

Helferinnen und Helfer für Ständendienste gesucht!

An unseren verschiedenen Ständen suchen wir noch Helferinnen und Helfer für folgende Schichten:

Datum	Uhrzeit	Wo?
Freitag, 12. Juni	22:30 Uhr - Schluss	Bierstand
Samstag, 13. Juni	19:00 Uhr - 23:00 Uhr	Weinstand
	23:00 Uhr - Schluss	Weinstand
	15:00 Uhr - 19:00 Uhr	Glasstand
	23:00 Uhr - Schluss	Glasstand

Interessenten melden sich bitte telefonisch bei **Annika Klein** Telefon Nr. **0172 9044177**.

Herzlichen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!



Schleich

■ Dr. Wolfgang Lößlein
■ 06507 9988187
■ buergermeister@schleich-mosel.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Schweich

■ Lars Rieger
■ 06502 933825 o. 933826
■ buergermeister@stadt-schweich.de
■ www.stadt-schweich.de

■ Bürozeiten
Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
Di. 14:00 - 16:30 Uhr
Do. 14:00 - 18:00 Uhr

■ **Schweich-Issel:**
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert
■ 06502 918213
■ ov-issel@stadt-schweich.de

Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Tod von Herrn

Peter Gesellchen

erfahren, der am 23.05.2026 im Alter von 89 Jahren nach seiner schweren Krankheit verstorben ist.

Der Verstorbene war von 1996 bis 1999 und 2004 bis 2014 Mitglied des Stadtrats und brachte in dieser Zeit zahlreiche Projekte mit auf den Weg. Die Neugestaltung des Synagogenvorplatzes, der Neubau des Bürgerzentrums oder die Erschließung des Baugebiets „Ermesgraben“ waren in dieser Zeit sicher die Höhepunkte seiner politischen Arbeit, die sich nicht nur auf die Ratsarbeit beschränkte, sondern auch die Mitarbeit in den Fachausschüssen umfasste.

Die Vision meines Amtsvorgängers Otmar Rößler, den Schweicher Bahnhof zum modernen Drehkreuz von Berufspendlern, Radtouristen und Schülern aus der ganzen Verbandsgemeinde zu entwickeln, ließ sich maßgeblich nur durch Peter Gesellchen realisieren, der nach intensiven Verhandlungen Teile seines Grundstücks am Bahnhof an die Stadt übertrug und es dadurch ermöglichte, dass der Bahnhof aus Richtung Ortsentlastungsstraße angefahren werden kann und über einen Ringverkehr als Einbahnstraße den Bahnhof nun auch für Busse des ÖPNV erschließt.

Als Unternehmer war ihm „machen“, umsetzen und Ergebnisse vorweisen immer besonders wichtig. Manche Diskussion im Rat war ihm sicher zu lang – aber auch er lernte, Kompromisse zu schließen und dass man manches Ziel nur Schritt für Schritt erreichen kann.

Mit dem Ausdruck unseres tiefen Mitgefühls für seine Frau Elisabeth sowie seine Kinder und die weiteren Angehörigen verbinde ich den besonderen Dank für seine langjährige Tätigkeit im Ehrenamt für die Stadt Schweich.

Die Stadt Schweich verliert mit Peter Gesellchen einen engagierten Mitbürger; wir werden ihn sehr vermissen.

Für die Stadt Schweich

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Stefan-Andres-Preis 2026 wird an Norbert Hummelt verliehen

Die Stadt Schweich und die Stefan-Andres-Gesellschaft verleihen den diesjährigen Stefan-Andres-Preis an den Lyriker, Essayisten und Übersetzer Norbert Hummelt. Der Preis erinnert an das literarische Werk von Stefan Andres und würdigt Autorinnen und Autoren, die mit ihrem Schreiben einen besonderen Beitrag zur deutschsprachigen und europäischen Literatur leisten.

Norbert Hummelt wurde 1962 in Neuss geboren und studierte Germanistik und Anglistik in Köln. Seit den 1990er Jahren zählt er zu den prägenden Stimmen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur. Sein Werk verbindet moderne poetische Ausdrucksformen mit einer bewussten Auseinandersetzung mit der literarischen Tradition. Themen wie Erinnerung, Herkunft, Landschaft, Religion und Geschichte prägen seine Gedichte ebenso wie die Frage nach der Bedeutung kultureller Überlieferung in der Gegenwart. Neben zahlreichen Gedichtbänden veröffentlichte Hummelt Essays, literaturgeschichtliche Arbeiten sowie vielbeachtete Übersetzungen, unter anderem von T. S. Eliot und William Butler Yeats. Für sein literarisches Schaffen wurde er mehrfach ausgezeichnet, zuletzt unter anderem mit dem Hölty-Preis für Lyrik.

Zwischen dem Werk Norbert Hummelts und dem Schreiben Stefan Andres' bestehen dabei bemerkenswerte Berührungspunkte. Beide Autoren beschäftigen sich intensiv mit Erinnerung, Kindheitserfahrungen, Landschaften als kulturellen Prägeräumen sowie mit religiösen und existenziellen Fragen. Wie Stefan Andres versteht auch Hummelt Literatur als einen Ort, an dem individuelle Erfahrungen und historische Entwicklungen miteinander in Beziehung treten. Besonders die Auseinandersetzung mit Herkunft, familiärer Erin-

nerung und den Spuren der Geschichte verbindet sein Werk mit zentralen Themen des Namensgebers des Preises.

Die feierliche Verleihung des Stefan-Andres-Preises findet am **Samstag, 20. Juni 2026, um 17.00 Uhr** in der ehemalige Synagoge Schweich statt. Die Stefan-Andres-Gesellschaft lädt alle Literaturinteressierten herzlich zur Teilnahme ein. Der Eintritt ist frei. Eine schriftliche Anmeldung ist jedoch zwingend erforderlich per Mail an

stefan.andres.gesellschaft@gmail.com oder per Post an den Präsidenten der Stefan-Andres-Gesellschaft Dr. Ralf Hansjosten, Langfuhr 1, 54338 Schweich.

*Schweich, 01.06.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister*

Achtung Bildrechte kontrollieren!

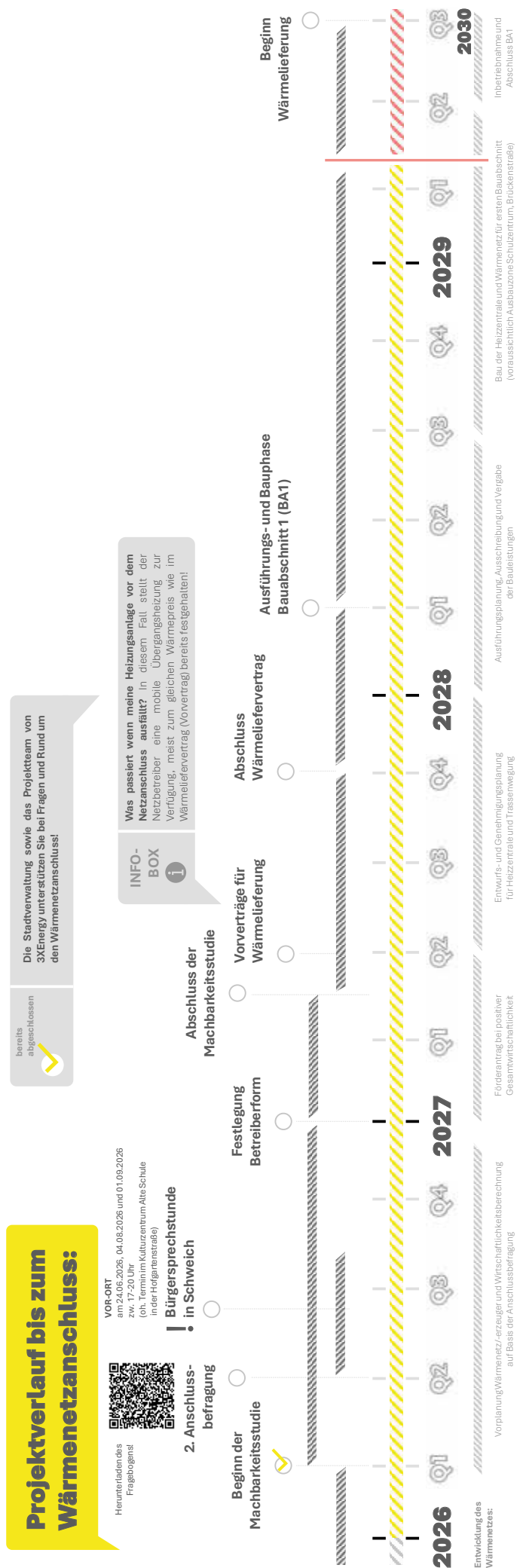
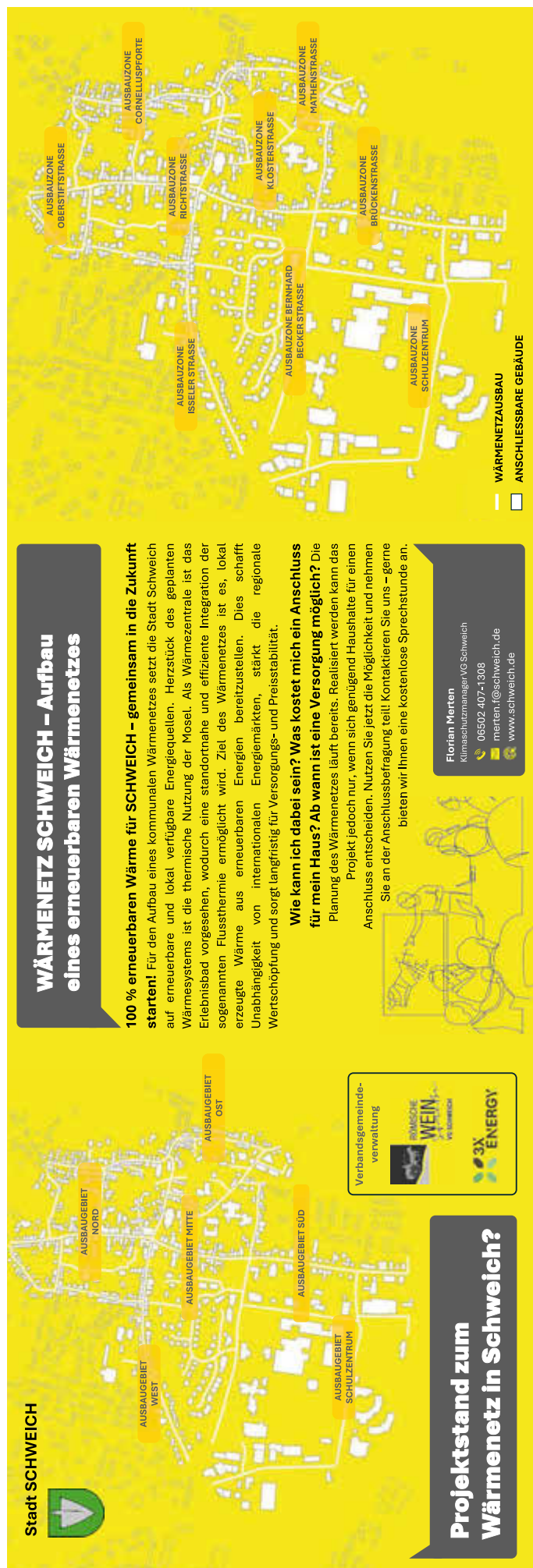
Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen



Verstöße können teuer werden – und sind unfair gegenüber den Urheber:innen. Sorgfalt zeigt Professionalität!



Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Stadtrates Schweich am 21.05.2026

Unter dem Vorsitz des Stadtbürgermeisters Lars Rieger und in Anwesenheit des Schriftführers Lucas Suder findet am 21.05.2026 im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich, eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Der Stadtrat nimmt von folgenden Mitteilungen des Vorsitzenden Kenntnis:

1. Die Genehmigungsverfügung der Kommunalaufsicht ist am 19.05.2026 per E-Mail eingegangen. Der Doppelhaushalt 2026/2027 wurde genehmigt.

2. Mit der Autobahn GmbH wurde eine Vereinbarung getroffen, dass die Verwaltungskosten erstattet werden.

2. 9. Änderung des Bebauungsplanes „In den Pöhlengärten“; Abwägung über den Erhalt eines Laubbaumes

Stadtbürgermeister Rieger wirkt an der Beratung und Beschlussfassung nicht mit und nimmt im Zuschauerbereich Platz. Der erste Beigeordnete Otmar Rößler übernimmt den Vorsitz.

Herr Rößler begrüßt die Vertreter der Sparkasse Trier sowie die Vertreter des Planungsbüros Planung1 und stellt anschließend den Sachverhalt kurz vor. Der Tagesordnungspunkt wurde bereits in der letzten Stadtratssitzung behandelt. Die Entscheidung wurde vertagt und die Sparkasse Trier sollte eine Alternativprüfung mit dem Erhalt der Eiche kalkulieren und prüfen, ob das Vorhaben dann noch wirtschaftlich ist.

Im Anschluss übergibt er das Wort an Herrn Martin Grünen. Herr Grünen stellt kurz das Projekt „Neubau der Sparkasse Schweich und 22 Wohneinheiten“ anhand einer Präsentation vor. Im Wesentlichen geht er hierbei auf die Verschiebung bzw. die Flächenreduzierung des Gebäudes im nördlichen Planbereich ein. Er teilt dem Stadtrat mit, dass der Bau des hinteren Gebäudes bei einer Verschiebung bzw. Reduzierung der Fläche zu einer Unwirtschaftlichkeit führe und damit das Projekt nicht umsetzbar sei.

Anschließend übergibt er das Wort an Herrn Daniel Heßer vom Planungsbüro Planung1. Herr Heßer stellt anhand einer Präsentation, den bereits von der unteren Naturschutzbehörde als angemessen anerkannten Ausgleichsvorschlag, vor. Danach erkennt die Behörde als Ausgleich die Neupflanzung von 4 Laubbäumen an. Die Fällung der Eiche sei zu beantragen und der Ausgleich sei detailliert anzugeben, d. h. die genauen Standorte der neuzupflanzenden Bäume seien anzugeben.

Sebastian Mai von Müller Bau weist darauf hin, dass es, je nachdem was mit dem Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde passiert (evtl. Abriss/Umbau), bei einem Erhalt der Eiche in ein paar Jahren für den Investor/Bauherren zu Problemen kommen wird. Bis dahin ist die Eiche nochmals deutlich angewachsen und ein möglicher Abriss könnte dem Wurzelwerk schaden.

Im Nachgang zu den beiden Vorträgen gibt Herr Grünen folgendes Schlussplädoyer zu Protokoll:

„Sehr geehrte Herren Beigeordnete, sehr geehrte Damen und Herren des Stadtrates, ich bin heute hier als Vertreter der Sparkasse Trier – aber vor allem als Mensch, der mit seiner Ehefrau in Schweich lebt und wo meine Kinder groß geworden sind. Seit Generationen ist auch die Sparkasse in Schweich verwurzelt. Wir wirtschaften hier, wir investieren hier und wir tragen hier Verantwortung. Das ist Teil unseres öffentlichen Auftrags: für die Menschen vor Ort Zukunft zu schaffen.

Die Wohnungssituation in Schweich ist angespannt, das wissen Sie, das wissen wir alle. Viele Familien, junge Menschen und ältere Bürgerinnen und Bürger suchen dringend Wohnraum. Mit unserem Projekt schaffen wir 22 neue Wohnungen – sechs davon gefördert. Das sind 22 Familien, junge Berufstätige oder Seniorinnen und Senioren, die nicht wegziehen müssen, weil Sie keinen Wohnraum in Schweich finden. 22 Haushalte, die Sicherheit finden. 22 Chancen auf ein Zuhause in ihrer Heimat.

Wir bauen nach dem derzeit höchsten Energieeffizienzstandard, nach dem KfW-40-QNG-Standard. Das bedeutet: moderne Infrastruktur für Schweich, geringere Nebenkosten, die für Mieterinnen und Mieter vielfach zu einer zweiten Miete geworden sind. Wir errichten ein Objekt mit modernster Wärmepumpentechnik, erneuerbare Energien und ein Gebäude, das langfristig CO² spart. Und das ist längst kein Einzelfall für uns. Aktuell haben wir bereits fast 70 Wohneinheiten geschaffen bzw. befinden sich in der Erstellung.

Die Sparkasse Trier hat sich verpflichtet bis 2035 CO²-neutral zu sein. Wir als Sparkasse haben unseren eigenen CO²-Ausstoß seit

2020 bereits um 85 % von 2.500 auf 375 Tonnen jährlich reduziert. Nachhaltigkeit ist für uns kein Projekt, sondern ein Versprechen. Das tun wir nicht, weil es modern klingt. Wir tun es, weil wir Verantwortung tragen – für die Luft, die unsere Kinder morgen atmen. Die Eiche ist 77 Jahre alt und beeindruckend. Wir verstehen, dass sie vielen Menschen etwas bedeutet. Wir haben alle realistischen Optionen zum Erhalt des Baumes geprüft. Am Ende mussten wir feststellen, dass der Erhalt des Baumes – wie eben von uns auch dargestellt – die Umsetzung des Bauprojektes nicht ermöglicht.

Wir ersetzen nicht nur einen Baum. Wir sind bereit zusätzliche Baumpflanzungen vorzunehmen. Für ein nachhaltiges Grün in dieser schönen Stadt. Das ist Nachhaltigkeit, die wirkt – nicht nur heute, sondern für Jahrzehnte.

Nachhaltigkeit bedeutet, für alle Menschen in Schweich Lebensqualität zu schaffen. Heute und auch für kommende Generationen. Schweich ist ein Standort mit Zukunft für uns – ein wichtiger Anker für die Versorgung der Bürgerinnen und Bürger mit Finanzdienstleistungen. Dieses Bauprojekt stärkt den Standort, schafft Aufenthaltsqualität und sichert langfristig die regionale Infrastruktur.

Wir alle hier tragen Verantwortung:

Für die Menschen, die heute ein Zuhause suchen, für die Kinder, die morgen hier aufwachsen, für die Natur, die wir ihnen hinterlassen.

Wir bitten Sie daher um Ihre Zustimmung.

Nicht nur für uns – sondern für Schweich.

Für bezahlbaren Wohnraum.

Für Klimaschutz, der wirkt.

Für eine Stadt, die wächst, ohne ihre Wurzeln zu verlieren.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.“

Die CDU-Fraktion stimmt nach Abwägung aller Möglichkeiten dem Bauvorhaben unter der Bedingung zu, dass sich die Sparkasse Trier mit einem zweckgebundenen Geldbetrag zusätzlich zur Neupflanzung von 4 Laubbäumen an der „Grünen Mitte Schweich“ beteiligt.

Für die FWG-Fraktion stellt das Fällen der Eiche keine Option dar. Es wird wie in der letzten Stadtratssitzung dafür appelliert die Planung anzupassen, damit die Eiche erhalten werden kann.

Der SPD-Fraktion ist die Entscheidung sehr schwergefallen. Unter Abwägung aller Ansichten steht sie dem Bauvorhaben wie bereits die CDU-Fraktion unter der bereits genannten Bedingung positiv gegenüber. Es wird folgender gemeinsamer Beschlussvorschlag von CDU-Fraktion und SPD-Fraktion unterbreitet:

„Der Stadtrat stimmt dem Vorhaben der Sparkasse Trier zu. Die Sparkasse Trier soll für die Pflanzung von 30 hochstämmigen Bäumen und deren Pflegeaufwand bis zum Anwachsen an die Stadt einen Beitrag in Höhe von XXX leisten.

Unabhängig davon hat die Naturschutzbehörde die Sparkasse Trier verpflichtet, zur Kompensation des zu fällenden Baumes vier Baumpflanzungen vorzunehmen.

Der HFA wird ermächtigt, über die Details zu beschließen. Die Stadt verpflichtet sich, die Mittel zweckgebunden zu verwenden. Vorrangig sollen diese im Rahmen des Projektes „Grüne Mitte Schweich“ genutzt werden.

Nach kurzer Verhandlung des Stadtrates mit der Sparkasse Trier einigt man sich auf einen Beitrag von 45.000 € brutto zusätzlich zu den vier Baumpflanzungen.

Sodann fasst der Rat folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt dem Vorhaben der Sparkasse Trier zu. Die Sparkasse Trier soll für die Pflanzung von 30 hochstämmigen Bäumen und deren Pflegeaufwand bis zum Anwachsen an die Stadt einen Beitrag in Höhe von 45.000 € brutto leisten.

Unabhängig davon hat die Naturschutzbehörde die Sparkasse Trier verpflichtet, zur Kompensation des zu fällenden Baumes vier Baumpflanzungen vorzunehmen.

Der HFA wird ermächtigt, über die Details zu beschließen. Die Stadt verpflichtet sich, die Mittel zweckgebunden zu verwenden. Vorrangig sollen diese im Rahmen des Projektes „Grüne Mitte Schweich“ genutzt werden.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 17 Nein-Stimmen: 5 Enthaltungen: 0 Befangen: 1

Stadtbürgermeister Rieger übernimmt im Anschluss wieder den Vorsitz.

3. Teilparkraumkonzept Schweich-Issel

Der Vorsitzende stellt den Sachverhalt kurz vor und übergibt das Wort an Herrn Marvin Bruch, Lindschulte Ingenieurgesellschaft mbH.

Herr Bruch präsentiert die Ergebnisse des Teilparkraumkonzept-

tes für den Bereich Schweicher Straße in Schweich-Issel. Danach sind bis zu vier Parkstände im Bereich der Schweicher Straße 44-48 und vier Parkstände im Bereich der Schweicher Straße 40 & 42 möglich. Im genannten Bereich sei das Aufstellen von zwei Schildern (Absolutes Halteverbot + Parken in gekennzeichneten Flächen) und von zwei Schildern (Aufheben Halteverbot links und rechts) notwendig.

Stadtbürgermeister Rieger teilt hierzu mit, dass dies die Kompromisslösung sei und nicht mehr Parkraum möglich ist.

Sodann fasst der Rat folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt das vorgestellte Teilparkraumkonzept für die Schweicher Straße in Schweich-Issel. Es sollen 8 Stellplätze und die Beschilderung umgesetzt werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Kindertagesstätte Kinderland; Beteiligung des Kreises an den sonstigen notwendigen Kosten

Der Vorsitzende gibt die Beschlussvorlage kurz wieder.

Mit der Einführung des neuen Kita-Gesetzes zum 01.07.2021 wurde die Finanzierung der Kindertagesstätten grundlegend geändert, auch dahingehend, dass die kommunalen Spitzenverbände mit den Kirchen und Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts und den auf Landesebene zusammengeschlossenen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege eine Rahmenvereinbarung über Planung, Betrieb und Finanzierung von Tageseinrichtungen sowie die angemessene Eigenleistung des Trägers schließen sollen, die die Grundlage für Vereinbarungen auf örtlicher Ebene bildet.

Mit der Übergangsvereinbarung vom 22.03.2024 zwischen den kommunalen Spitzenverbänden und den Kirchen und Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts und den auf Landesebene zusammengeschlossenen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege wurde für den Zeitraum 01.07.2021 – 31.12.2024 eine Vereinbarung getroffen. Auf der Grundlage dieser Übergangsvereinbarung hat der Landkreis am 20.06.2025 eine entsprechende Satzung über die Finanzierung von Tageseinrichtungen, rückwirkend ab 01.07.2021, erlassen.

Die Stadt als Trägerin der kommunalen Kindertagesstätte „Kinderland“ erhält gem. § 1 Abs. 2 der Satzung zur Finanzierung der Personalkosten eine Zuwendung des Landkreises in Höhe von 100 v. H. der zuwendungsfähigen Personalkosten.

Neben der Personalkostenzuwendung erhalten alle Träger zudem eine Zuwendung in Höhe von 3,5 v. H. der zuwendungsfähigen Personalkosten zur Beteiligung des Landkreises an den sonstigen notwendigen Kosten.

Zur Zuwendung zu den Personalkosten wurden mit Bescheid vom 17.03.2026 nach Prüfung der Einzelverwendungsnachweise alle Personalkosten für das 2. Halbjahr 2021 in Höhe von 442.913,79 Euro anerkannt und die Zuwendung nach Abzug der Elternbeiträge auf 433.137,79 Euro festgesetzt. Unter Berücksichtigung der bereits erhaltenen Abschlagszahlungen hat die Stadt eine Nachzahlung i. H. v. 73.137,79 Euro erhalten.

Zur Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten nach § 27 Abs. 2 KiTaG wurden mit Bescheid vom 18.03.2026 zuwendungsfähige Personalkosten lediglich in Höhe von 432.855,88 Euro zugrunde gelegt, wodurch sich eine Beteiligung des Landkreises von 15.149,96 Euro ergibt.

Bei den **hierbei** zugrunde gelegten zuwendungsfähigen Personalkosten sind folgende Kosten berücksichtigt:

- Vergütungen, Unterhaltsbeihilfen und Sonderleistungen auf der Grundlage des TVöD,
- Arbeitgeberanteile zur Sozialversicherung und
- Arbeitgeberanteile zur zusätzlichen Altersversorgung.

Nicht berücksichtigt sind hierbei hingegen:

- Kosten für die Fortbildung des Personals
- Kosten für die Fachberatung der Tageseinrichtung und
- weitere Kosten (bspw. anteilige Kosten der Fremdreinigung).

Die zuwendungsfähigen Personalkosten zur Berechnung der Beteiligung des Landkreises an den sonstigen notwendigen Kosten wurden daher um 10.057,91 Euro geringer angesetzt. Dies hat zur Folge, dass die Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten um 352,03 Euro geringer ausfällt.

Nach Prüfung der Rechtslage kommt die Verwaltung zu dem Ergebnis, dass es keine rechtliche Grundlage für eine Unterscheidung der zuwendungsfähigen Personalkosten bei der Berechnung der Zuweisung zu den Personalkosten und der Berechnung der Beteiligung an den sonstigen notwendigen Kosten gibt. Alle im Rahmen der Einzelverwendungsnachweise anerkannten Perso-

nalkosten sind nach Auffassung der Verwaltung zuwendungsfähige Personalkosten im Sinne der Satzung des Landkreises. Der Stadt steht somit eine weitere Zuwendung in Höhe von 352,03 Euro (3,5 % vom 10.057,91 Euro) zu.

Auch wenn es sich bei der möglicherweise entgangenen Zuwendung für das 2. Halbjahr 2021 um einen relativ geringen Betrag handelt, hat die Verbandsgemeindeverwaltung zur grundsätzlichen Klärung der Fragestellung und letztlich aus Wirtschaftlichkeitsgesichtspunkten vorsorglich gegen den Bescheid vom 18.03.2026 zur Festsetzung der Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten für das 2. Halbjahr 2021 fristwährend mit Schreiben vom 21.04.2026 Widerspruch eingelegt.

Die Entscheidung über die Einlegung dieses Widerspruchs zur Fristwahrung hat der Stadtbürgermeister gem. § 6 Abs. 1 der Hauptsatzung getroffen.

Es ist davon auszugehen, dass die Bescheide zu den Zuwendungen zu den sonstigen notwendigen Kosten für die Jahre 2022, 2023 und 2024 zeitnah erstellt werden und auch darin nicht alle Personalkostenanteile berücksichtigt werden.

Die Verwaltung empfiehlt dem Stadtrat, der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid zur Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten vom 18.03.2026 für das 2. Halbjahr 2021 zuzustimmen. Die Verwaltung sollte beauftragt werden, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der ausstehenden Kreiszuwendung anzufordern. Zudem wird empfohlen, dass auch gegen die zu erwartenden entsprechenden Bescheide für die Jahre 2022, 2023 und 2024 Widerspruch eingelegt wird, für den Fall, dass die Personalkosten nicht vollumfänglich anerkannt werden.

Der Rat fasst anschließend folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid vom 18.03.2026 zu den Kreiszuwendungen zu den sonstigen notwendigen Kosten für das 2. Halbjahr 2021 zu. Die Verwaltung wird beauftragt, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der ausstehenden Kreiszuwendung anzufordern. Auch gegen die zu erwartenden entsprechenden Bescheide für die Jahre 2022, 2023 und 2024 soll Widerspruch eingelegt und begründet werden, für den Fall, dass die Personalkosten nicht vollumfänglich anerkannt werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Synagoge Schweich; Zustimmung zum neuen barrierefreien Zugang und zu möglichen weiteren Maßnahmen

Der Vorsitzende stellt den Sachverhalt anhand der Vorlage und den weiteren Unterlagen vor. Herr Rieger teilt mit, dass der Planer des Projektes, Herr Schuh, leider nicht anwesend sein kann.

In der HFA-Sitzung vom 06.05.2026 wurden im Ausschuss verschiedene Punkte bzgl. der Sanierung der Synagoge vorberaten. Die Niederschrift des TOPs ist der Vorlage beigelegt.

Seitens der Verwaltung wurde beim Fördermittelgeber nochmals die Dringlichkeit mitgeteilt und nach dem vorzeitigen Maßnahmenbeginn gefragt. Eine Rückmeldung steht noch aus. Sobald diese vorliegt, wird der Stadtbürgermeister umgehend informiert.

Der HFA empfiehlt dem Stadtrat folgende Ausführungen:

1. Die vorhandene Gasheizung soll weiterhin genutzt und mit einer Luftwärmepumpe betrieben werden. Alternativ soll die Möglichkeit einer Nahwärmelösung anstelle der Wärmepumpe geprüft werden.
2. Die langfristige Trocknung der Wände soll durch eine Wandheizung sichergestellt werden.
3. Anstelle der Fliesen soll ein Terrazzoboden verlegt werden.
4. Bezüglich des barrierefreien Zugangs und der Nutzung der WC-Anlagen soll die Variante 3 umgesetzt werden.
5. Die evtl. Wärmepumpe soll neben dem Technikraum installiert werden.

Zudem ist aus Brandschutzgründen der Einbau einer Tür beim Vorraum der Synagoge erforderlich. Aus der Mitte des Stadtrates wird für eine Glastür plädiert.

Anschließend fasst der Rat folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat folgt den Empfehlungen des Haupt- und Finanzausschusses und beschließt die Ausführungen wie in der Vorlage aufgelistet.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6. Sanierung Bernhard-Becker-Straße; Ermächtigung des Stadtbürgermeisters zur Auftragsvergabe an den günstigsten Anbieter

Stadtbürgermeister Rieger gibt die Beschlussvorlage kurz wieder. In der Stadtratssitzung am 16.04.2026 hat der Stadtrat die Sanierung der Bernhard-Becker-Straße beschlossen. Die Veröffentlichung der Baumaßnahme hat am Freitag, den 08.05.2026 stattgefunden. Die Submission ist am 26.05.2026.

Da die Maßnahme in den Sommerferien (29.06.-07.08.) durchgeführt werden soll, ist es erforderlich den Auftrag zügig nach Prüfung zu vergeben. Aus diesem Grund soll der Stadtbürgermeister ermächtigt werden den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Ratsmitglied Achim Schmitt teilt dem Vorsitzenden mit, dass die Kreisverwaltung Trier-Saarburg wegen der ÖPNV-Anbindung informiert werden will.

Der Vorsitzende schlägt vor, den Auftrag im Benehmen mit den Beigeordneten zu vergeben.

Der Stadtrat fasst sodann folgenden

Beschluss:

Der Rat bevollmächtigt den Stadtbürgermeister im Benehmen mit den Beigeordneten, das wirtschaftlichste Angebot nach Rücksprache mit dem Fachbereich 3 – Bauen anzunehmen und zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

7. Aufhebung der Sanierungssatzung für das Sanierungsgebiet „Alt-Schweich“

Der Vorsitzende stellt den Sachverhalt kurz vor.

Am 09.05.2026 fand der sehr gut besuchte bundesweite Tag der Städtebauförderung mit Einweihung der „Alten Schule“ und dem Abschluss der Gesamtmaßnahme „Lebendige Zentren“ statt. Anlässlich eines geführten Rundgangs durch „Alt-Schweich“ wurden den Teilnehmenden die zahlreich durchgeführten Maßnahmen vorgestellt.

Seit der Aufnahme in das Förderprogramm im Jahr 2016 wurden 34 Maßnahmen (20 öffentliche und 14 private) mit Gesamtkosten von 7.741.721,88 € umgesetzt. Hierzu erfolgte eine Förderung aus Bundes- und Landesmitteln i. H. v. 4.514.058,88 €, sodass sich der Eigenanteil der Stadt Schweich auf 3.233.662,00 € beläuft.

Kernprojekt der öffentlichen Maßnahmen war die Sanierung der „Alten Schule“ mit Gesamtkosten von rund 2,1 Mio. €.

Mit der ADD Trier wurde vereinbart, dass der Schlussverwendungsnachweis bis zum 31.05.2026 vorzulegen ist. In diesem Kontext ist dann auch die Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alt-Schweich“ vom 27.07.2018 aufzuheben.

Im Anschluss fasst der Rat folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat Schweich beschließt, die Sanierungssatzung „Alt-Schweich“ gemäß § 162 Abs. 1, Nr. 1 Baugesetzbuch aufzuheben.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

8. Nachwahl; stellv. Mitglied des Haupt- und Finanzausschusses

Herr Rieger gibt die Vorlage den Anwesenden kurz wieder.

Das stellvertretende Mitglied des Haupt- und Finanzausschusses, Herr Frank Gerasch, ist zum 01.01.2026 aus der Stadt Schweich verzogen. In der Stadtratssitzung im April wurde Herr Stefan Becker als Nachfolger für Herrn Gerasch - als stellv. Mitglied von Herrn Willi Weyer - gewählt.

Herr Becker war bis zu diesem Zeitpunkt bereits als stellv. Mitglied von Herrn Niklas Oberneder tätig war. Daher muss hier eine Nachwahl des stellv. Mitglied für Herrn Oberneder erfolgen.

Ersatzleute werden auf Vorschlag der politischen Gruppe, von der das ausgeschiedene Ausschussmitglied (bzw. Stellvertreter) vorgeschlagen worden war, durch Mehrheitswahl gewählt (§ 45 Abs. 1 Satz 5 GemO). Somit obliegt bei der o. g. Nachwahl das Vorschlagsrecht bei der CDU-Fraktion.

Seitens der CDU-Fraktion wird Frau Dagmar Basten-Fey zur Nachwahl vorgeschlagen.

Die Wahlen sind grundsätzlich geheim durchzuführen, sofern nicht der Rat etwas anderes beschließt (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gemäß § 36 Abs. 3 Satz 2 Nr. 1 GemO ruht das Stimmrecht des Vorsitzenden, der nicht gewähltes Ratsmitglied ist, bei Wahlen.

Anschließend fasst der Rat folgende

Beschlüsse:

1. Der Stadtrat beschließt, die Wahlen offen durchzuführen.

2. Der Stadtrat stimmt dem Vorschlag der CDU-Fraktion (Frau Dagmar Basten-Fey) für die Nachwahl im o. g. Ausschuss zu.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

9. Vergaben

9.1. Parkettschleifarbeiten Mensa

Der Vorsitzende teilt zu diesem TOP mit, dass der Beschluss noch nicht gefasst werden kann, da noch Gespräche mit dem Landkreis stattfinden müssen und noch Punkte zu klären seien.

Der Rat fasst dementsprechend folgenden

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, den Tagesordnungspunkt zu vertagen.

Abstimmungsergebnis:

10. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen

Herr Rieger gibt bekannt, dass keine Bauanträge vorliegen.

11. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Der Vorsitzende erläutert die vorliegende Beschlussvorlage.

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Stadtbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Stadtrat. Bis zum 15.05.2026 hat die Stadt für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
03.02.- 03.12.2025	Förderverein der Kita Kinderland Schweich	54338 Schweich	1.648,27 €	Sachspende: versch. Ausstattung für die Kita Kinderland Schweich
20.04.+ 04.05.2026	Stadtwoche Schweich e.V.	54338 Schweich	2.946,97 €	Geldspende: Auflösung Verein Stadtwoche Schweich e.V.

Hinweis zur Geldspende des Vereins Stadtwoche Schweich e.V.:

Der Verein Stadtwoche Schweich e. V. wurde aufgelöst. § 15 Abs. 3 der Vereinssatzung regelt für die Auflösung des Vereins:

„Das Vereinsvermögen wird im Falle der Vereinsauflösung wie folgt verwandt: Die Mitglieder, die nach § 5 Abs. 3 eine Stammeinlage eingebracht haben, erhalten diese wieder zurück oder, wenn das Vereinsvermögen hierzu nicht ausreicht, anteilig nach Höhe ihrer Einlage. Das darüber hinaus verbliebene Vereinsvermögen wird der Stadt Schweich zugeführt. Die Stadt Schweich ist verpflichtet, das verwertbare Vermögen zur Förderung von kulturellen Zwecken in der Stadt Schweich zu verwenden.“

Hinweis zur Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde:

Die Annahme der Zuwendungen ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde zu beschließen.

Im Anschluss fasst der Rat den nachstehenden

Beschluss:

Der Stadtrat Schweich beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen. Hinsichtlich des Vermögens des Vereins Stadtwoche Schweich e.V. wird festgelegt, dass eine Verwendung dieser Mittel, wie in der Vereinssatzung geregelt, ausschließlich zur Förderung von kulturellen Zwecken in der Stadt Schweich erfolgt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

12. Verschiedenes

Aus der Mitte des Stadtrates kommt die Frage auf, ob die Linienführung der Buslinie 301 (Schweich-Kirchberg) verlängert bzw. eingestellt wird. Der Vorsitzende wird diesbezüglich nachhören.



Thörnich

■ Harald Rauen
■ 01 70 2206342
■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227
■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Bürgersprechstunde

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer,
aufgrund zahlreicher Terminüberschneidungen, Sitzungen sowie einzelner Abwesenheiten bei den Beigeordneten und mir kann die wöchentliche Bürgersprechstunde bis zur Sommerpause leider nur sporadisch stattfinden. Selbstverständlich können Sie uns Ihre Anliegen weiterhin jederzeit gerne per E-Mail an buergermeister@trittenheim.de zukommen lassen. Bei Bedarf kann zudem auch kurzfristig ein individueller Termin vereinbart werden.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Herzliche Grüße
Ihr

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Konzert Riesling Harmonists „Liebling, mein Herz läßt Dich grüßen“

**Riesling
HARMONISTS**

*Liebling,
mein Herz läßt
Dich grüßen*

13.6.2026 19⁰⁰ Uhr
Jugendheim Trittenheim

Eintritt 15,- € | Vorverkauf: Tourist-Information Trittenheim & Neumagen

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim
am 08.06.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Mario Kohlmann und in Anwesenheit von Schriftführer/in Dennis Quare findet am 08.06.2026 im Raum der Frauengemeinschaft/Gemeindebücherei, GS Trittenheim, Joh.-Trith.-Str. 32 in Trittenheim, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Der Vorsitzende informiert den Rat über folgende Sachstände:

Spielplatz:

Die Submission und Vergabe zur Herstellung des Spielplatzes ist

erfolgt. Der finale Plan wird den Ratsmitgliedern zugesandt.

Friedhofsangelegenheit:

Ein Sterbefall möchte auf dem neuen Friedhof beigesetzt werden. Die neue Friedhofssatzung soll auf der nächsten Sitzung beschlossen werden.

1.1. Information bzgl. Baum Schulhof

Der Kreisrechtsausschuss hat einen Widerspruchsbescheid erlassen und den Widerspruch gegen die Verfügung der Verbandsgemeinde zurückgewiesen.

1.2. Kindertagesstätte Trittenheim - Unterhaltungsarbeiten

Die Kita gGmbH ist Betriebsträgerin der Kindertagesstätte in Trittenheim und gem. § 5 KitaG auch für den Betrieb und die Unterhaltung der Kindertagesstätte verantwortlich, dies beinhaltet ebenfalls den Rasen- oder Heckenschnitt.

Die Ortsgemeinde Trittenheim ist als Gebäudeeigentümerin Bau-trägerin der Kindertagesstätte und hat grundsätzlich die Investitionskosten und die gebäudebezogenen Kosten zu tragen.

Da die Kindertagesstätte nicht über einen eigenen Hausmeister verfügt, kann die Ortsgemeinde die Kindertagesstätte im Rahmen ihrer Möglichkeiten bei Instandsetzungs- und Unterhaltungsarbeiten (z.B. Heckenschnitt, Rasenmähen) unterstützen.

Die KiTa gGmbH erhält als Betriebsträgerin der Kindertagesstätte Trittenheim auf Grundlage der im Rahmen der Änderung der Kita-Finanzierung erlassenen Satzung des Landkreises vom 20.06.2025 als freier kirchlicher Träger eine Zuweisung des Landkreises eine Beteiligung an den sonstigen notwendigen Kosten i. H. v. 3,5 % der zuwendungsfähigen Personalkosten. Mit dieser Zuwendung sollen auch die Kosten z.B. für Instandsetzungs- und Unterhaltungsarbeiten abgedeckt sein.

Da die KiTa gGmbH für Instandsetzungs- und Unterhaltungsarbeiten zuständig ist und auch die Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten erhält, sind alle Aufwendungen, die zu den sonstigen notwendigen Kosten gehören mit der Kita gGmbH abzurechnen. Dazu gehört dann auch z. B. der Einsatz der Gemeindearbeiter für die Rasenpflege.

Wenn die Gemeindearbeiter in der Kita eingesetzt werden, ist die Abrechnung der Kosten in einer entsprechenden Vereinbarung zu regeln.

2. Sanierung (Inliner) Teilstück Außengebietsentwässerung; Vergabe

Im Rahmen der Planung und Umsetzung des Neubaugebietes „Felder auf'm Sträßchen“ wurde ein Teilstück des Außengebietswasserkanal DN 300, im Wirtschaftsweg entlang des Neubaugebietes, befahren. Die Begutachtung der Kamerabefahrung bestätigte den bereits vermuteten Sanierungsbedarf.

Dieser Teilbereich wurde im Rahmen der Herstellung der neuen Außengebietsentwässerung, weil eine Sanierung mittels Inliner möglich ist, damals zurückgestellt.

Lt. Kostenschätzung des Ingenieurbüros BFH, Trier in 2025 wurden Kosten für diese Sanierung (mittels Inliner - nicht in offener Bauweise) in Höhe von 35.400,00 € (brutto) angegeben. Im Rahmen weiterer Maßnahmen der VG-Werke Föhren, könnte die Fa. Aarsleff die Sanierung (Inliner) des v. g. Kanals jetzt zeitgleich und zeitnah in der 24./25. KW 2026 ausführen.

Die Fa. Aarsleff hat hierfür ein Angebot in Höhe von 20.739,86 € (brutto) vorgelegt. Hinzu kommen Kosten für Honorarleistungen des Ingenieurbüros BFH, Trier in Höhe von 3.270,96 € (brutto) für die Planung, Prüfung und Begleitung der Baumaßnahme. Die Kosten sind angemessen.

Die Gesamtinvestitionskosten für die Sanierung des Außengebietskanal (Inliner) beträgt somit 24.010,82 € (brutto).

Durch die Kooperation mit der v. g. Firma, welche aktuell in der VG Schweich und auch für die VG-Werke arbeitet, können Kosten in Höhe von 11.389,18 € (brutto) eingespart werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe zur Sanierung des Teilstückes der Außengebietsentwässerung an die Fa. Aarsleff (incl. Baunebenkosten BFH Ingenieure, Trier) in Höhe von 24.010,82 € (brutto).

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Verschiedenes

Im Rahmen eines Vor-Ort-Termins zur Klärung der noch offenen Punkte zur Außengebietsentwässerung am 1. Juni hat Ortsbürgermeister Kohlmann die Ansprechpartnerin der VGV erneut angefragt, ob eine Verkehrssicherung am Wirtschaftsweg unterhalb des Versickerungsbauwerkes notwendig ist und um eine zeitnahe Rückmeldung gebeten.



Aus den Parteien

CDU-Fraktion Kenn

Einladung zum Info-Abend am Mo., 15.06.2026

Der nächste Info-Abend der CDU-Fraktion Kenn findet am Montag, dem 15.06.2026, um 19:00 Uhr im Rathaus Kenn, statt.

Tagesordnung:

1. Aktuelles aus d. örtlichen Gremien, dem Verbandsgemeinderat, den Ausschüssen und der SeniorenUnion.
2. Vorberatung zu den Themen der nächsten Ratssitzung.
3. Erfahrungsberichte zum Straßenausbau Auf der Kenner Ley, zum örtlichen Verkehrs- und Radwegekonzept, zur Jugendarbeit und zur KiTa-Erweiterung.
4. Beratungen über die Umgestaltung der Sportanlage und der Bernhard-Becker-Freizeitanlage.
5. Verschiedenes

Wie immer sind Mitglieder und Interessierte herzlich willkommen.

CDU Stadtverband Schweich

Juni-Sitzung der CDU-Stadtratsfraktion Schweich

Die CDU-Stadtratsfraktion Schweich lädt Fraktions-, Ausschuss-, Ortsbeirats- und Stadtverbandsmitglieder zu ihrer nächsten Sitzung am **Mittwoch, 17. Juni 2026 um 20:00 Uhr ins Restaurant Mittler, Brückenstraße 1** ein. Auch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Tagesordnung

1. Berichte aus den Ausschüssen und dem Ortsbeirat Issel
2. Aktuelles aus der Politik in Stadt, Verbandsgemeinde und Landkreis
3. Verschiedenes

Alle Termine und weitere Infos auf www.cdu-sweich.de

Jonas Klar, Fraktionsvorsitzender

SPD Ortsverein Schweich

Sitzung SPD - Stadtratsfraktion

Einladung

Am **15. Juni 2026** findet die nächste Sitzung der SPD-Stadtratsfraktion statt. Wir treffen uns um **19:30 h** im Bürgerzentrum Schweich.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Gedenkarbeit in Schweich
3. Attraktivierung der Kinderspielplätze in Schweich und Issel
4. Überarbeitung der Friedhofssatzung
5. Bebauungsplan „In den Pöhlengärten“, Ersatzbepflanzungen für den drohenden Verlust der Eiche
6. Berichte aus den Ausschüssen
7. Verschiedenes

Wir laden alle politisch interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, an der Sitzung teilzunehmen.

Dirk Marmann, Fraktionsvorsitzender

Ende des amtlichen Teils

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Bekond (Vertretung vom 15.06.2026 bis 21.06.2026)

Ensch (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026)

Fell (Vertretung vom 22.06.2026 bis 28.06.2026)

Föhren (Vertretung vom 15.06.2026 bis 28.06.2026)

Föhren (Vertretung vom 29.06.2026 bis 05.07.2026)

Issel (Vertretung vom 13.07.2026 bis 31.07.2026)

Kenn (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026)

Klüsserath

Longen (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)

Longuich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026)

Lörsch (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 19.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)

Trittenheim (Vertretung vom 15.06.2026 bis 27.06.2026 und vom 06.07.2026 bis 18.07.2026)

Trittenheim (Vertretung vom 03.07.2026 bis 12.07.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Finden Sie den passenden Job!



Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehning, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Impressum



**mosel
musikfestival**



© Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH



23.07. – 03.10.2026

Auftakt in den Festivalsommer

**Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket
und erleben Sie bewegende Konzerte
an den schönsten Spielstätten
entlang der Mosel.**

Die Region sehen.
Die Welt hören.

Tickets ♦ Events ♦ Locations
www.moselmusikfestival.de





NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**

Schweich



Aus unserem Vereinsleben



Bekond

Karnevalsjecken Bekond e.V.

Mädelsflohmkt in Bekond

Am **Samstag, den 13.06.2026**, findet von **14:00 bis 17:00 Uhr** im Bürgerhaus Bekond unser Mädelsflohmkt statt.

Besucher und Besucherinnen dürfen sich auf Damenkleidung, Schuhe sowie Accessoires und viele Schnäppchen freuen. Außerdem präsentiert Nadine vom Karlsweghäuschen aus Föhren ihre handgemachten Produkte.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Angeboten werden Kaffee und Kuchen, Getränke, Cocktails sowie Würstchen im Brötchen.

Als kleine Überraschung dürfen sich die ersten Käuferinnen über eine kleine Goodie Bag freuen, also kommt vorbei und verbringt einen schönen Nachmittag in gemütlicher Atmosphäre!

Eure Karnevalsjecken Bekond



Detzem

VfB Detzem 1927 e.V.

Jedermann-/Jedefrau Elfmeterturnier

Vom **11.07.-12.07.2026** findet unser traditionelles Fußballpokalturnier auf unserem Rasensportplatz auf dem Werth statt. Um die Detzemer und Thörnicher Bevölkerung, egal ob jung oder alt, egal ob Mann oder Frau, mit ins Turnier einzubeziehen, werden wir am **Samstag, 11.07.2026 ab ca. 19:30 Uhr erneut ein Jedermann-/Jedefrau Elfmeterturnier austragen**. Hierbei soll der olympische Gedanke „Teilnahme ist alles“ oder das Lebensgefühl „Just for Fun“ im Vordergrund stehen.

Hierfür haben wir folgende Regeln aufgestellt:

Eine Mannschaft besteht aus 5 Schützen + 1 Torwart oder 4 Schützen + 1 Torwart (wenn der Torwart zugleich ein Schütze ist). Jedes Team muss mindestens eine Frau stellen. Der Torwart bzw. die Torfrau muss vor Turnierbeginn festgelegt werden. Jungs bis einschließlich 12 Jahre und Mädchen sowie Frauen schießen aus 8 Meter Distanz, Männer und Jungs ab 13 Jahren schießen aus 11 Meter Entfernung auf Großfeldtore (7,32 m x 2,44 m). Der genaue Modus hängt dabei von der Teilnehmerzahl ab. Zunächst wird in Gruppen um das Weiterkommen gekämpft, später im K. O.-Modus. Der Spielplan soll in der Woche vor dem Turnier bekanntgegeben werden.

Am Turnier teilnehmen können **Mannschaften der Detzemer und Thörnicher Ortsvereine und anderer Dörfer**. Es wäre aber auch schön, wenn sich **sonstige Teams, z. B. Freunde, Familien oder Bewohner aus Dorfstraßen** zur Teilnahme zusammenschließen würden. **Anmeldungen, die möglichst bis zum 04.07.2026 erfolgen sollten, nehmen alle Vorstandsmitglieder persönlich entgegen oder per Mail an albinmerten@aol.com**. Über zahlreiche Anmeldungen würden wir uns sehr freuen.



Fell

Männergesangsverein Fell/Riol

Projektchor „Querbeet“

Gerne möchte die Chorgemeinschaft Fell/Riol das erfolgreiche Projekt des Vorjahres bei entsprechender Beteiligung wieder aufleben lassen.

Sei auch du (wieder) dabei und singe mit uns.

Für wen: Für alle Frauen und Männer aus der Region, die Spaß beim Singen haben - KEINE VEREINSBINDUNG -

Proben: Dienstags, beginnend nach den Sommerferien 2026

Projekt endet zum Jahresende 2026.

Dirigat: Regionalchorleiterin Chorverband RLP, Andrea Stüber

Auftritte: in Abstimmung mit den Teilnehmern vom Projektchor

denkbar wäre: 28.11.2026 Adventskonzert Kirche in Fell

13.12.2026 Adventskonzert Kirche in Riol

Fragen: Karl-Heinz Kolz, Tel.: 0176/34196080, eMail: karl-heinz.kolz@t-online.de

Ulrich Rohr, Tel.: 0171/9421521, eMail: ulrichrohr@hotmail.com

Informationsveranstaltung: Termin und Ort wird noch veröffentlicht



Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Café Orgánico - die Kaffeemarke des fairen Handels

1986 hat die GEPA mit Café Orgánico den ersten fairen Bio-Kaffee auf den Markt gebracht. In den 40 Jahren seitdem hat sich diese milde und weiche 100% Arabica-Kaffeemischung zu einem echten Klassiker entwickelt. Und er ist weiterhin etwas Besonderes: Aus den besten Anbaugebieten in Mexiko, Honduras und Peru, von Kleinbauernorganisationen nachhaltig angepflanzt, geerntet und fair bezahlt, entfaltet sich die außergewöhnliche Sorgfalt in jeder Bohne- und in jeder Tasse.

Café Orgánico gibt es in den Varianten: gemahlen, ganze Bohne, entkoffeiniert, mild (bei vollem Koffein) und als Pads.

Mit jeder Tasse Orgánico tragen Sie zu besseren Bedingungen für Kleinbäuerinnen und Kleinbauern bei.

Entscheiden Sie sich für Fairness.

Die Öffnungszeiten unseres Weltladens, Hauptstraße 15:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h

Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h

Samstag von 9 h bis 12 h.

Gesangsverein Föhren 1906 e.V.

Sing mit uns im Projektchor!

Du hast Freude am Singen – ganz egal, ob mit oder ohne Chorerfahrung? Dann bist du bei uns genau richtig! Der Gesangsverein Föhren 1906 e.V. lädt dich herzlich ein, Teil unseres Projektchors zu werden. Gemeinsam erarbeiten wir die Stücke „Der Weg“ von Herbert Grönemeyer und „Conquest of Paradise“ von Vangelis für unser Jahreskonzert unter dem Motto „Herbstleuchten – Chormusik trifft Gospel“.

Aufführung:

Sonntag, 20.09.2026 um 16:00 Uhr in der Kirche in Föhren

Probentermine:

- Samstag, 20.06.2026, 10:00 – 15:00 Uhr
- Samstag, 05.09.2026, 10:00 – 15:00 Uhr
- Dienstag, 08.09.2026, ab 19:00 Uhr (gemeinsame Probe, ca. 1 Stunde)

- Dienstag, 15.09.2026, ab 19:00 Uhr (gemeinsame Probe, ca. 1 Stunde)

Komm einfach zu unseren Proben vorbei und mach mit – wir freuen uns auf neue Stimmen!

Anmeldung gerne an: singmit.gv.foehren@web.de
Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Heimat- und Kulturverein Meulenwald Föhren

Unsere nächste **Donnerstagswanderung** führt uns am **18.06.2026** von Bekond zur Thörnicher Ritsch und zurück.

Wanderstrecke (ca. 8 km): Vom Parkplatz des „Bistro 48“ im Industriegebiet von Bekond wandern wir durch die Bekonder Weinberge zum Aussichtspunkt „Thörnicher Ritsch“. Durch den Wald und die Bekonder Obstanlagen geht es zurück zum Ausgangspunkt zur Einkehr im „Bistro 48“.

Treffpunkt: 14:00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder 14:15 Uhr Parkplatz „Bistro 48“, Auf Bort 11 in Bekond. Festes Schuhwerk erforderlich.

Schautanzgruppe Föhren e.V.

Sommerfest - Schautanzgruppe / AWO / SPD
Festwiese im Brühl

Freitag 12.06.2026

- 15:00 Uhr Spielfest mit der KITA
- 17:00 Uhr After Work Happy Hour (Bier & Viez 1,50 €)
- 18:00 Uhr Liveband Mäd & Säd
- 21:00 Uhr Public Viewing Fußball WM

Samstag 13.06.2026

- 12:00 Uhr Lebendkicker-Turnier
Anmeldung: lebendkicker1@web.de
- 14:00 Uhr Kinderschminken & Alpakas
- 20:00 Uhr Musikprogramm DJ Axel

Sonntag 14.06.2026

Gourmet-Essen Viez Freunde Föhren e. V.

- 12:00 Uhr Happy Hour (Bier & Viez 1,50 €)
 - 13:00 Uhr Falkner
 - 14:00 Uhr Auftritt Youth Rock It
 - 15:00 Uhr Auftritte Schautanzgruppe & Kinderschminken
 - 19:00 Uhr Public Viewing Fußball WM
- Grillstand • Getränke • Eis • Kaffee & Kuchen

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Karate

Termine 2026:

- 14.06.2026 Training auf dem Sportplatz Föhren 10:00 Uhr. Ohne Gi
- 16.06.2026 SBU Farbgurtprüfung im Dojo Schweich ab 18:00 Uhr. DBG Halle
- 17.06.2026 Training auf dem Sportplatz Föhren. 17:30 Uhr. Ohne Gi
- 21.06.2026 Training bereits um 9:15 Uhr. Schwarzgurttraining um 10:45 Uhr
- 21.06.2026 Grilltag ab 11:00 Uhr. Sportplatz Föhren. **Anmeldeschluss ist der 14.06.2025!**
- 1.8.-07.08.2026 SBU Sommertrainingslager in Wetzlar
- 15.08.2026 Girmenfeier Hernning, Anmeldung bis 30.06.2026 unter girmenfeier26@t-online.de
- 25.08.2026 Schwarzgurttraining in Schweich 19:30 Uhr. DBG
- 12.09./ oder 19.09.2026 Bundeslehrgang für Jugendliche/Erwachsene in Bergen-Enkheim
- 18.09.2026 Ausschankhilfe am Feller Markt von 18:00 - 22:30 Uhr.
- Bitte bei mir melden, wer alles helfen kann!**
- 25.09.2026 Schwarzgurttraining in Trier 19:00 Uhr Barbaraschule
- 25.10.2026 Training bereits um 9:15 Uhr. Schwarzgurttraining um 10:45 Uhr
- 13.11.-15.11.2026 Trainingswochenende mit Dojo Schweich in Echternach. **Anmeldeschluss ist der 03.07.2026!**
- 17.11.2026 Schwarzgurttraining in Schweich 19:30 DBG
- 11.12.2026 Schwarzgurttraining in Trier 19:00 Uhr Barbaraschule



www.wittich.de

Kenn

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Jugendfeuerwehr Kenn

25 Jahre Jugendfeuerwehr Kenn

Am **Samstag, den 13.06.2026** feiert die Jugendfeuerwehr Kenn ihr 25-jähriges Bestehen.

Um **16:30 Uhr** findet eine gemeinsame Schauübung der beiden Jugendfeuerwehren aus Longuich und Kenn auf der Bernhard-Becker-Freizeitanlage statt.

Nach dem Festakt „25 Jahre Jugendfeuerwehr Kenn“ startet die Veranstaltung „Viez & Flieten“.

Die Jugendfeuerwehr Kenn und die Freiwillige Feuerwehr Kenn freuen sich auf Ihren Besuch. Kommen Sie vorbei und feiern mit uns.

Klüsserath

Frauengemeinschaft Klüsserath

Frauengemeinschaft und Paramentenverein Klüsserath

Unsere gemeinsame **Tagesfahrt am Mittwoch, 24. Juni**, führt uns in unsere **Landeshauptstadt Mainz**. Nach einem stärkenden Frühstück besuchen wir die Altstadt, wo die Sehenswürdigkeiten zu Fuß erkundet werden können. Es besteht auch die Möglichkeit, bei einer Fahrt mit dem Gutenberg-Express eine Stadtrundfahrt zu unternehmen (Preis: 10 €). Um **15:00 Uhr ist eine Führung beim ZDF** gebucht. Es ist unbedingt erforderlich, dass alle Teilnehmer/innen einen gültigen Personalausweis dabei haben, auf dem die Adressdaten mit den bei der Anmeldung angegebenen übereinstimmen. Zum Abschluss werden wir zu einem gemeinsamen Abendessen im Schweicher Leinenhof einkehren.

Abfahrt in Klüsserath, Feuerwehrhaus: 7:30 Uhr, an der Kirche: 7:40 Uhr

Der Unkostenbeitrag von ca. 25 € (Nichtmitglieder 30 €) wird im Bus kassiert.

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Bitte **Terminverlegung** beachten: Unser nächstes **Nachtangeln** wird vom 13.06. auf **Samstag, den 20.06.2026** verlegt.

Köwerich

Theaterverein Köwerich 1954 e.V.

Wandertag

Liebe Theaterfreunde!

Unser Wandertag am **Samstag, 27.06.2026** führt uns zur Köwericher Grillhütte. Treffpunkt ist um 8:30 Uhr am Köwericher Schauspielhaus, wo es einen kleinen Sektumtrunk gibt.

Um 9:00 Uhr fahren wir dann nach Detzem. Dort wartet eine kleine Überraschung auf uns, bevor wir dann weiter zur Köwericher Grillhütte wandern, wo wir gegen 14:00 Uhr ankommen werden.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Bitte bringt Glas, Teller und Besteck selbst mit und denkt an festes Schuhwerk.

Wer Interesse hat, melde sich bitte bis **Samstag, 20.06.** bei Claudia Schlöder (Tel.-Nr. 0170 3207983).

Leiwener

Festgemeinschaft Leiwener Weinfest

Weinanstellung Weinfest Leiwener 2026

Für unser Weinfest vom **14. bis 17.08.2026** bitten wir Euch, Eure Weine und Sekte für die Weinkarte **bis spätestens 20.06.2026** in der **Touri-Info auf dem Weinbrunnenplatz** abzugeben.

Das genaue Regelwerk sowie die Preistabelle kann vor Ort eingesehen werden.

Bei Fragen könnt Ihr Euch gerne an uns wenden:

- Senta Schmitt: 01516 7610925
- Philipp Lentens: 0172 3186558

Wir freuen uns auf Eure Weine & Sekte sowie ein erfolgreiches Weinfest 2026! Bei Fragen gerne melden!

ORGA Team Festgemeinschaft Leiwener Weinfest

Dienste Leiwener Weinfest 2026

Liebe Freunde des Leiwener Weinfestes, bald ist es wieder so weit! Damit wir vom **14.-17.08.2026** wieder ein großartiges Weinfest auf die Beine stellen können, sind wir noch auf der Suche nach freiwilligen Helferinnen und Helfern, die uns mit einem Dienst unterstützen.

Neu in diesem Jahr: kürzere Dienstzeiten und festgelegte Schlusszeiten!

Wenn du in keinem der teilnehmenden Ortsvereine aktiv bist und trotzdem gerne beim Weinfest helfen möchtest, kannst du dich gerne per E-Mail an dienstplan@weinfest-leiwen.de oder telefonisch bei **Senta Schmitt** unter **01516 7610925** melden.

Persönlich könnt ihr uns außerdem am **Samstag, den 13.06.2026** und **20.06.2026**, jeweils von **9:00 bis 10:00 Uhr**, am Delta in Leiwen antreffen.

Wir freuen uns auf dich und berücksichtigen bei der Diensterteilung gerne eure Wünsche!

Euer ORGA-Team Leiwener Weinfest

Sport-Gemeinschaft Leiwen e.V.

40-jähriges Jubiläum

Hiermit möchten wir alle Leiwener Bürger und alle Interessierten sehr herzlich zur Feier unseres 40-jährigen Vereinsjubiläums einladen! Am kommenden **Samstag 13.06.2026** von 10:00 - 18:00h freuen wir uns sehr auf Ihren Besuch im **Forum Livia** in Leiwen bei Essen & Trinken, Kaffee und Kuchen und musikalischem Rahmenprogramm.

10:00 Beginn und Begrüßung

11:00 Kinderlauf 800m (Jungen & Mädchen)

11:15 Grußworte

11:30 5km-Freundschaftslauf

ab 12:00 Essen & Trinken

12:00 - 15:00 Tischtennis und aktuelles Sportprogramm zum Schnuppern

13:00 Auftritt der Harmoniacs

18:00 Ende der Veranstaltung

TSG Leiwen e.V.

Die Spieltermine am Wochenende

Medenrunde 2026

Freitag, 12.06.2026

• 15:30 Uhr - Gemischt U12: TFR Mertesdorf - Gemischt U12 TSG Leiwen

• 17:00 Uhr Damen C-Klasse: TSG Leiwen 2 - TC Immortal 1

Samstag, 13.06.2026

• Mädchen U18 C-Klasse: 9:00 Uhr: TSG Leiwen - TuS Reinsfeld

• Damen 40 A-Klasse: 14:00 Uhr: TSG Leiwen - SG Nahbollenbach/TC Idar-Oberstein

• Damen Rheinlandliga: 09:00 Uhr: TC BW Bad Breisig - TSG Leiwen

Sonntag, 14.06.2026

• 09:00 Uhr - Damen C-Klasse: TC Bombogen - TSG Leiwen 2

• 09:00 Uhr - Herren Rheinlandliga: SG Leiwen/Neumagen-Dhron 1 - TC BW Bad Ems 3

• 09:00 Uhr - Herren C-Klasse: TuS Serrig 1 - SG Leiwen/Neumagen-Dhron 2

• 14:00 Uhr - Herren D-Klasse: SG Leiwen/Neumagen-Dhron 3 - TC Klüsserath

Unsere Mannschaften freuen sich über zahlreiche Unterstützung auf der Anlage.

Pölich

Chor „Surprising Voices“ Pölich

In unseren nächsten Proben werden wir hauptsächlich das Programm für unser Konzert am **02.07.2026** in Remise Trier üben.

Die Proben sind donnerstags um 20:00 Uhr im Pfarrheim in Pölich. Neue Sänger und Sängerinnen sind immer gerne gesehen, besonders unsere Männerriege braucht Verstärkung! Wer Interesse an unserem Chor hat, bei einer Probe dabei sein oder erfahren möchte, ob eine Probe stattfindet, kann sich unter der Telefonnummer **06507 8348** informieren.

Riol

Männergesangsverein Fell/Riol

Projektchor „Querbeet“

Gerne möchte die Chorgemeinschaft Fell/Riol das erfolgreiche Projekt des Vorjahres bei entsprechender Beteiligung wieder aufleben lassen. Sei auch du (wieder) dabei und singe mit uns.

Für wen: Für alle Frauen und Männer aus der Region, die Spaß beim Singen haben - Keine Vereinsbindung -

Proben: Dienstags, beginnend nach den Sommerferien 2026

Projekt endet zum Jahresende 2026

Dirigat: Regionalchorleiterin Chorverband RLP, Andrea Stüber

Auftritte: in Abstimmung mit den Teilnehmern vom Projektchor

denkbar wäre: 28.11.2026 Adventskonzert Kirche in Fell

13.12.2026 Adventskonzert Kirche in Riol

Fragen: Karl-Heinz Kolz, Tel.: 0176/34196080, karl-heinz.kolz@t-online.de

Ulrich Rohr, Tel.: 0171/9421521, ulrichrohr@hotmail.com

Informationsveranstaltung: Termin und Ort wird noch veröffentlicht

KSV Riol e.V.

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Donnerstag, 11.06.2026, um 18:00 Uhr auf der Kegelbahn in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße in 54317 Osburg, statt.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des Sportwartes
4. Bericht des Jugendwartes
5. Bericht des 1. Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge müssen bis spätestens zum 03.06.2026 beim 1. Vorsitzenden, Josef Valentin, schriftlich per E-Mail (josef.valentin@gmx.de) eingereicht werden. Nach Fristende eingereichte Anträge können nur mit Zustimmung der Versammlung behandelt werden.

Der Vorstand des KSV Riol hofft auf zahlreiches Erscheinen seiner aktiven sowie inaktiven Mitglieder.

Schweich

Nachbar in Not Schweich e.V.

Liebe Mitglieder/innen des Vereins „Nachbar in Not Schweich e.V.“, Herzliche Einladung zur diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung, am Montag, dem 22. Juni, um 19:30 Uhr, in der Alten Schule, Hofgartenstr., Schweich.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Aussprache zu den Punkten 2 und 3
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Behindertengerechter Spielplatz im Bereich der Freizeitanlage Ermesgraben
9. Geplante Aktivitäten in 2026 und 2027
10. Anträge und Anregungen aus der Versammlung
11. Verschiedenes

Wir würden uns freuen, wenn Sie die Möglichkeit hätten, an der Versammlung teilzunehmen und sich über die Arbeit des Vereins zu informieren.

Modellbahnfreunde Schweich e.V.



Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

Kultur in Schweich e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung Dienstag, den 30. Juni 2026, um 18:30 Uhr im Bürgertreff/Bürgerzentrum Stefan Andres Straße 3 in Schweich

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden Lars Rieger
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
3. Bericht über die Aktivitäten in 2025, Blick auf das Jahr 2026 und Vorschau auf 2027
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer mit Aussprache
6. Entlastung des Vorstandes
7. Anregung der Mitglieder und Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Lars Rieger

Vorsitzender Kultur in Schweich e.V.

Stadtkapelle Schweich e.V.

Musikalisches Sommerwochenende im Bürgerzentrum

Konzert der Jungen Sinfoniker Frankfurt, Samstag, 27.06.2026, 18:00 Uhr

Bürgerzentrum Schweich

Die Junge Sinfoniker Frankfurt sind ein engagiertes Amateurorchester aus Frankfurt am Main, das regelmäßig mit sinfonischen und kammermusikalischen Konzerten begeistert. Seit seiner Gründung im Jahr 1993 hat sich das Ensemble kontinuierlich weiterentwickelt und zählt heute rund 70 aktive Mitglieder. Als gemeinnütziger Verein setzt es sich für die Förderung von Kultur und musikalischem Nachwuchs ein.

Eine besondere Verbindung nach Schweich besteht durch den Oboisten Uwe Kremer, der seit 2013 Mitglied des Orchesters ist und dieses besondere Gastspiel ermöglicht hat.

Unter der Leitung von Bernhard Lingner erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Georges Bizet, Pablo de Sarasate und Alexander Borodin – ein musikalischer Genuss für Liebhaber klassischer Musik ebenso wie für neugierige Neueinsteiger.

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende zur Unterstützung der musikalischen Arbeit der Jungen Sinfoniker Frankfurt freuen wir uns sehr.

Tag der Blasmusik, Sonntag, 28.06.2026

Bürgerzentrum Schweich

Unter dem Motto „So schön ist Blasmusik“ lädt die Stadtkapelle Schweich gemeinsam mit befreundeten Musikvereinen aus der Region zu einem stimmungsvollen Tag voller Musik und Geselligkeit ein.

Neben fünf Musikvereinen aus der Region haben sich die Kasteler Musikanten aus Mainz-Kastel angesagt. Sie spielen Unterhaltungsmusik unter der Leitung von Holger Müller.

Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Blasmusik, gesellige Begegnungen und fröhliche Stunden mit Familie, Freunden und Musikbegeisterten.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben herzhaften Speisen vom Grillmobil erwarten Sie Kaffee und Kuchen und natürlich ein gutes Glas Moselwein von Schweicher Winzern.

Der Eintritt ist frei.

Stefan-Andres-Gesellschaft e.V.

Stefan-Andres-Preis 2026 wird an Norbert Hummelt verliehen

Die Stadt Schweich und die Stefan-Andres-Gesellschaft verleihen den diesjährigen Stefan-Andres-Preis an den Lyriker, Essayisten und Übersetzer Norbert Hummelt. Der Preis erinnert an das literarische Werk von Stefan Andres und würdigt Autorinnen und Autoren, die mit ihrem Schreiben einen besonderen Beitrag zur deutschsprachigen und europäischen Literatur leisten.

Norbert Hummelt wurde 1962 in Neuss geboren und studierte Germanistik und Anglistik in Köln. Seit den 1990er Jahren zählt er zu den prägenden Stimmen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur. Sein Werk verbindet moderne poetische Ausdrucksformen mit einer bewussten Auseinandersetzung mit der literarischen Tradition. Themen wie Erinnerung, Herkunft, Landschaft, Religion und Geschichte prägen seine Gedichte ebenso wie die Frage nach der Bedeutung kultureller Überlieferung in der Gegenwart. Neben zahlreichen Gedichtbänden veröffentlichte Hummelt Essays, literaturgeschichtliche Arbeiten sowie vielbeachtete Übersetzungen, unter

anderem von T. S. Eliot und William Butler Yeats. Für sein literarisches Schaffen wurde er mehrfach ausgezeichnet, zuletzt unter anderem mit dem Hölty-Preis für Lyrik.

Zwischen dem Werk Norbert Hummelts und dem Schreiben Stefan Andres' bestehen dabei bemerkenswerte Berührungspunkte. Beide Autoren beschäftigen sich intensiv mit Erinnerung, Kindheitserfahrungen, Landschaften als kulturellen Prägeräumen sowie mit religiösen und existenziellen Fragen.

Wie Stefan Andres versteht auch Hummelt Literatur als einen Ort, an dem individuelle Erfahrungen und historische Entwicklungen miteinander in Beziehung treten. Besonders die Auseinandersetzung mit Herkunft, familiärer Erinnerung und den Spuren der Geschichte verbindet sein Werk mit zentralen Themen des Namensgebers des Preises.

Die feierliche Verleihung des Stefan-Andres-Preises findet am Samstag, 20.06.2026, um 17:00 Uhr in der Ehemaligen Synagoge Schweich statt. Die Stefan-Andres-Gesellschaft lädt alle Literaturinteressierten herzlich zur Teilnahme ein.

Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist jedoch zwingend erforderlich bis spätestens zum 15.06.2026 entweder

per Mail an stefan.andres.gesellschaft@gmail.com

oder per Post an

Dr. Ralf Hansjosten

Langfuhr 1

54338 Schweich

TuS Issel 1952 e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende 13./14.06. findet das **Finalwochenende** des Fußballverbandes Rheinland für Juniorinnen und Frauen um den Rheinlandpokal in **Andernach** statt.

Der TuS Issel hat sich sowohl mit den U17-Juniorinnen als auch mit den Frauen für das Finale qualifiziert.

Samstag, 13.06., 18:00 Uhr

Endspiel der Frauen

TuS Issel - 1. FFC Montabaur

Sonntag, 14.06., 16:30 Uhr

Endspiel der Juniorinnen U17

TuS Issel - SC 13 Bad Neuenahr

Wir würden uns über zahlreiche Zuschauer und deren Unterstützung sehr freuen.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Karate

SBU Kinderlehrgang in Schweich

Am Samstag, 30.05.2026, fand im Dojo Schweich der diesjährige Kinderlehrgang der Shorinji Budo Union (SBU) unter der Leitung von Hanshi Axel Roth (8. Dan) statt. An dem Lehrgang nahmen dieses Mal Kinder und Jugendliche der Dojos Föhren, Schweich und Trier im Alter bis zu 13 Jahren teil.



Teilnehmer des TuS Mosella/Abt Karate mit Hanshi Axel Roth und den Trainern

Nach Begrüßung und Eröffnung des Lehrgangs variierte Hanshi Axel Roth das Aufwärmen: Die Teilnehmer absolvierten Geschicklichkeits- und Kraftübungen, wobei Hanshi Roth anschließend den Sinn dieser Übungen und ihre Bedeutung für das Karate in für die Kinder verständlicher Form erläuterte.

Anschließend übten die Teilnehmer ihren Gürtelgraden entsprechende Kata (Kampf gegen einen imaginären Gegner), wobei die Trainer intensive Hilfe leisteten und wertvolle Hinweise zur Ausführung der in den Kata enthaltenen Techniken gaben. Danach demonstrierte Hanshi Roth einige – absichtlich nicht korrekte – Techniken: Die Kinder sollten die Fehler erkennen und dies für die Ausführung ihrer eigenen Techniken nutzen und umsetzen.

Am Nachmittag erlernten die Kinder eine neue Kata, bei der der Schwerpunkt auf dem Einsatz des Ellbogens liegt. Die weitere Schulung und Anwendungsmöglichkeiten im Rahmen der Selbstverteidigung werden in den jeweiligen Dojos geübt werden. Den Abschluss des Lehrgangs bildete der Zweikampf mit gepolsterten Tambos (kurzer Stock) – für die Kinder ein bisher nicht erlebtes Highlight, dem sie mit Begeisterung nachkamen.



Anschließend dankte Hanshi Roth der Abteilung Karate für die Organisation des Lehrgangs, den Trainern für ihre Unterstützung und nicht zuletzt den Teilnehmern für ihren Einsatz und – angesichts der Temperaturen – für ihr Durchhaltevermögen.

Tennis

Medenrunde

Freitag, 12.06.2026

15:30 Uhr Gemischt U 12 GRÜN A-Klasse Gr. 258: TuS Schweich 1 - TuS Schweich 1 - SG Sportpark/TG Simmern 1

15:30 Uhr Gemischt U 12 GRÜN B-Klasse Gr. 271: TV Longuich 2 - TuS Schweich 2

15:30 Uhr Gemischt U 10 A-Klasse Gr. 285: TuS Schweich 1 - TC Mehring 1

Samstag, 13.06.2026

09:00 Uhr Mädchen U 18 B-Klasse Gr. 196: TuS Schweich 1 - TV Longuich 1

09:00 Uhr Jungen U 18 B-Klasse Gr. 212: TuS Schweich 1 - TC Gerolstein 1

09:00 Uhr Jungen U 15 2er C-Klasse Gr. 252: TC Altrich 1 - TuS Schweich 1

14:00 Uhr Damen 40 B-Klasse Gr. 112: TuS Schweich 1 - SG Hasborn/Altrich 1

14:00 Uhr Damen 50 B-Klasse Gr. 140: TuS Schweich 1 - SG Roscheid/Konz 1

14:00 Uhr Herren 60 B-Klasse Gr. 168: TC Traben-Trarbach 1 - TuS Schweich 1

Sonntag, 14.06.2026

09:30 Uhr Mädchen U 15 B-Klasse Gr. 228: TC DJK Dist 1 - TuS Schweich 1

09:00 Uhr Herren D-Klasse Gr. 055: TuS Schweich 1 - SV Föhren 1

09:00 Uhr Damen 30 B-Klasse Gr. 071: TC Gillenfeld 1 - TuS Schweich 1

09:00 Uhr Herren 30 A-Klasse Gr. 074: TuS Schweich 1 - TG Bad Münster-Ebernburg 1

09:00 Uhr Herren 40 C-Klasse Gr. 132: TV Germania Trier 1 - TuS Schweich 1



Aus unseren Kirchen

Leitungsteam

Pfarrer Ralf-Matthias Willmes, Dekan, ralf-matthias.willmes@bistum-trier.de

Daniela Schmitt, Finanzen und Verwaltung, daniela.schmitt@bistum-trier.de

Susanne Münch-Kutscheid, Pastoralreferentin, susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pastorale Mitarbeiter

Pastoralreferentin Judith Schwickerath, judith.schwickerath@bistum-trier.de

Pastoralreferent Martin Backes, martin.backes@bistum-trier.de

Verwaltung

Ursula Johannpeter, Verwaltungsangestellte, Tel.: 06502 9371600 schweich@bistum-trier.de

Maria Walter, Verwaltungsangestellte, Tel.: 06502 9371600 schweich@bistum-trier.de

Bürozeit Mo–Fr von 9:00 – 12:00 Uhr, Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich

Vorstand Rat des Pastoralen Raum:

Erwin Welter, Marita Schopphoven

Das Büro des Pastoralen Raums Schweich zieht um!

Das Büro des Pastoralen Raums Schweich wird seinen Standort in der Oberstiftstraße 63, Schweich vollständig aufgeben und zum 15.06.2026 in den Industriepark Region Trier nach Föhren umziehen.

Unter der Adresse Europa-Allee 60, 54343 Föhren ist ab diesem Zeitpunkt das Büro PastR Schweichs erreichbar sein.

Unter der Adresse Europa-Allee 62, 54343 Föhren sind zukünftig unsere pastoralen Mitarbeitenden Frau Judith Schwickerath, Frau Isabell Blümling, Herr Martin Backes und Herr Michael Schuh (Gemeindeassistent) sowie unser leitender Kantor Herr Andreas Konrad erreichbar.

Da im Rahmen des Umzugs auch eine technische Umstellung insbesondere der Telefonanlage erfolgen muss, kann in dem Zeitraum vom 11.06.–19.06.2026 keine fortgesetzte telefonische Erreichbarkeit gewährleistet werden. Eine Ausnahme stellt hier die Erreichbarkeit über die dienstlichen Mobilnummern dar. Wenn Sie sich per E-Mail an uns wenden, können wir uns trotz Umzugs um Ihr Anliegen kümmern und Sie, ggf. mit leichter Verzögerung, kontaktieren.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Veranstaltungen

Die Iro-Schottische-Angelsächsische Mission vom 6.–8. Jh. in unserer Heimat und ihre Bedeutung für Europa

Exkursion „Willibrord und Echternach“

Am 20.06.2026 führt Rektor Francis Erasmy durch Basilika, Krypta, Informationszentrum und Scriptorium. Treffpunkt ist um 10:30 Uhr am Haupteingang der Basilika von Echternach, Luxemburg. Im Anschluss findet ein Orgelkonzert mit Jos Majerus statt.

Das Projekt wird im Rahmen der Europawochen angeboten und von der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz, Mainz gefördert. Alle Vorträge sind kostenlos. Im Anschluss lädt ein Weinempfang zum Verweilen ein.

Auf den Spuren der Klüsserather Juden

Ge(h)denken – wandernder Vortrag

Die AG Gemeinsam Gedenken Gestalten lädt **am Freitag, 26. Juni**, unter dem Titel „Auf den Spuren der Klüsserather Juden“ zu einer historischen Spurensuche ein. In Klüsserath lebten bis zur NS-Zeit wenige jüdische Familien. Es gab auch ein Bethaus, für die Feiertage wurde aber die Leiwener Synagoge genutzt, ebenso der dortige jüdische Friedhof. Die Führung mit Hermann Erschens und René Richtscheid führt zu den Stätten jüdischen Lebens in Klüsserath und danach zu Gräbern der Klüsserather Juden auf dem Leiwener Friedhof. **Treffpunkt ist um 15:30 Uhr an der katholischen Kirche in Klüsserath.** Die Teilnahme ist kostenfrei, eine vorherige Anmeldung nicht nötig.

Kolpingjugend - Diözesanverband Trier

Frauen-Wochenende in Springiersbach

Unter dem Motto „Sonnenschein im Herzen – ein Wohlfühl-Wochenende“ lädt Kolping Trier Frauen aller Generationen vom 25. bis 26.09.2026 ins Kloster Springiersbach bei Willlich ein. Auf dem Programm stehen inspirierende Impulse, gemeinsamer Austausch sowie kreative und entspannende Angebote für Körper, Geist und



Trittenheim

TC Trittenheim e.V.

Die Medenrunde ist gestartet und unsere Mannschaften sind wie folgt im Einsatz:

Samstag, 13.06.2026

14:00: Damen 50 Rheinlandliga: **TC Trittenheim**-Trimmelter SV

14:00: Herren 50 A-Klasse: TC BW Bad Kreuznach-**TC Trittenheim**

Sonntag, 14.06.2026

09:00: Damen B-Klasse: **TC Trittenheim 1**-TC Oberwerth Koblenz

09:00: Damen C-Klasse: TC Simmertal 1-**TC Trittenheim 2**

Unsere Spielerinnen und Spieler freuen sich über Zuschauer und Unterstützung während der Spiele.

Seele. Im Preis von 225 Euro pro Person im Einzelzimmer sind Übernachtung, Mahlzeiten sowie Kaffee und Kuchen enthalten. Kolpingmitglieder erhalten 30 Euro Rabatt. Anmeldung unter: 0651 9941042 oder info@kolping-trier.de

Frauen-Wochenende in Springiersbach

Unter dem Motto „Sonnenschein im Herzen – ein Wohlfühl-Wochenende“ lädt Kolping Trier Frauen aller Generationen vom 25. bis 26.09.2026 ins Kloster Springiersbach bei Wittlich ein. Auf dem Programm stehen inspirierende Impulse, gemeinsamer Austausch sowie kreative und entspannende Angebote für Körper, Geist und Seele. Im Preis von 225 Euro pro Person im Einzelzimmer sind Übernachtung, Mahlzeiten sowie Kaffee und Kuchen enthalten. Kolpingmitglieder erhalten 30 Euro Rabatt. Anmeldung unter: 0651 9941042 oder info@kolping-trier.de

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorennachmittag findet statt am **Dienstag 16. Juni 2026 um 15:00 Uhr**: Eine Reise nach Israel mit Herrn Hermann Gorges in der ehem. Synagoge in Schweich. Herzliche Einladung!

Internationale Stimmen zu Gast - Festliches Hochamt in Schweich

Herzliche Einladung zum Hochamt am **Sonntag, 14. Juni 2026 um 10:30 Uhr** in der Pfarrkirche St. Martin in Schweich.

Die Messe wird musikalisch gestaltet von der „Young Cusanus Generation“ aus Trier - einem internationalen Chor junger Studierender aus vielen Nationen, der mit einem vielfältigen Repertoire aus geistlicher Musik sowie modernen Liedern für eine lebendige und verbindende Atmosphäre steht.

Freuen Sie sich auf eine Messe, die die Idee gelebter Gemeinschaft und Vielfalt auf besondere Weise erfahrbar macht.

Neugründung des Ortsteams Schweich-Issel

Am Donnerstag, 28. Mai 2026, fand im Konferenzraum im Haus Luzia die erste Zusammenkunft des neu gegründeten Ortsteams Schweich-Issel statt. Obwohl es von den Temperaturen ein sehr heißer Tag war, fanden sich am frühen Abend zehn engagierte Frauen und Männer ein, um gemeinsam einen weiteren Grundstein für die zukünftige Arbeit in Schweich und Issel zu legen.

In einer offenen und freundlichen Atmosphäre konnten sich die Teilnehmenden zunächst persönlich vorstellen und ihre Motivation für das Engagement im Ortsteam beschreiben. Schnell wurde deutlich, dass alle Anwesenden den Wunsch verbindet, das kirchliche Leben auch weiterhin aktiv mitzugestalten, Gemeinschaft zu fördern und Verantwortung zu übernehmen. Ein besonderes Augenmerk sollten wir in Zukunft auf die Kommunikation legen, denn daran war allen gelegen, diese zu verbessern.

Im weiteren Verlauf des Treffens wurden erste Ideen und Vorstellungen gesammelt, wie sich das Ortsteam künftig einbringen möchte. Dabei stand insbesondere die Unterstützung bestehender Angebote im Vordergrund. Schnell war man sich einig, dass Margret Henn als Sprecherin diese Gruppe übernimmt und im Oktober dieses Jahres zu einem weiteren Treffen einladen wird.

Die positive Stimmung und das große Engagement aller Beteiligten machten deutlich, dass hier viel Motivation und Tatkraft gearbeitet wird. Die Teilnehmenden blicken zuversichtlich auf die kommenden Aufgaben und freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Mit dieser gelungenen Auftaktveranstaltung in Schweich ist ein wichtiger Schritt für die zukünftige Gestaltung des Gemeindelebens vor Ort getan. Dies war das 7. Treffen, um ein Ortsteam in unserer neuen Pfarrei zu initiieren. Es haben sich annähernd fast 100 Menschen bereiterklärt, in unseren unterschiedlichsten Ortsteams mitzuarbeiten. Auch in Naurath bin ich noch in Gesprächen, um nach den Sommerferien zu klären, ob es ein eigenes Ortsteam geben wird. Sollten Sie sich in eines unserer Ortsteams einbringen wollen, so ist dies jederzeit möglich - herzlich willkommen.

Die Arbeitsgemeinschaft „Heilbrunnen“ trifft sich weiterhin separat. Dies zeigt auch, dass der Heilbrunnen in Schweich ein besonderer Kraftort ist.

Rüdiger Glaub-Engelskirchen, Gemeindereferent

Gottesdienste Schweicher Land St. Martinus

Freitag, 12.06.2026 Heiligstes Herz Jesu

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 13.06.2026 vom 11. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse mit Einführung der neuen Messdiener*innen in Kenn

Sonntag, 14.06.2026 11. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hl. Messe im Festzelt in Rioll

10:00 Uhr Beichte in Schweich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

10:30 Uhr Spielplatzgottesdienst - am Bach (Uhlengartenstraße) in Schweich (bei Regen in der Kapelle des Seniorenhauses St. Josef)

Mittwoch, 17.06.2026 11. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

Donnerstag, 18.06.2026 11. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Issel

Freitag, 19.06.2026 11. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Ökumenischer Abschlussgottesdienst der Stefan Andres Realschule Plus in Schweich

10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Samstag, 20.06.2026 vom 12. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Vorabendmesse in Bekond

Sonntag, 21.06.2026 12. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt - Pfarrfest in Fell

14:30 Uhr Taufe in Kenn

16:30 Uhr Wortgottesdienst zum Start der Firmvorbereitung in Kenn

10:30 Uhr Festhochamt mit Einsegnung der restaurierten Pieta in Kirsch

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Männertreff im Juni - Moselpanorama auf der Huxlay

Mittwoch, 24. Juni 2026 um 15:00 Uhr

„Das Huxlay-Plateau in Mehring bietet einen der beeindruckendsten

Panoramablicke über das Moseltal. Hoch über den Weinbergen gelegen, eröffnet sich hier eine atemberaubende Aussicht auf Mehring, die sanften Flussschleifen der Mosel, sowie die umliegenden Wälder. Ein perfekter Ort, um die Schönheit der Moselregion zu genießen, die Seele baumeln zu lassen und unvergessliche Eindrücke zu sammeln.“ (Quelle Homepage Gemeinde Mehring)

Seit Jahrzehnten engagieren sich der Senioren „Club Aktiv“ Mehring und die Aktiven der Finnenbahn für die Gestaltung und den Erhalt verschiedener Freizeitanlagen. Bei einem kleinen Rundgang von etwa 2,5 km erkunden wir die unterschiedlichen Einrichtungen und Projekte, die dort entstanden sind.

Anschließend genießen wir am Aussichtspunkt die von jedem selbst mitgebrachten Speisen und Getränke.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, aber zur besseren Planung wünschenswert.

E-Bike-Fahrer und Radfahrer treffen sich **um 14:00 Uhr** am Mitfahrerparkplatz

unter der Autobahnbrücke in Schweich.

Anmeldung bitte **bis Samstag, 20. Juni 2026** in der WhatsApp-Gruppe oder für Interessierte außerhalb der Gruppe per Mail an pfarrei-schweicher-land@bistumtrier.de

Jürgen Schmitt

Pfarrei St. Laurentius

An der Römischen Weinstraße

Einladung zur Pfarrbezirksversammlung

Liebe Gemeindemitglieder aus Mehring, Longen und Lörsch, Hiermit lade ich Sie zu einer Pfarrbezirksversammlung am **Donnerstag, 18.06.2026 um 19:00 Uhr im Medardus Haus in Mehring** ein.

Ihre Teilnahme ist wichtig – so können wir gemeinsam das kirchliche Leben in Mehring, Longen und Lörsch lebendig gestalten und weiterentwickeln.

Vorgesehenes Programm:

Wir wollen gemeinsam sprechen über:

- Aktuelle Themen
 - Ihre Anliegen
 - Projekte
 - Zukunft unseres Pfarrbezirks
 - Förderung, Unterstützung und Weiterentwicklung des gemeindlichen Lebens in Mehring, Longen und Lörsch
- Ich freue mich auf Ihr Kommen und auf einen guten gemeinsamen Austausch.
- Herzlichst

Lucien Ernster, Vorsitzender des Pfarreigemeinderats

Freitag, 12. Juni 2026:

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe mit eucharistischem Segen

Samstag, 13. Juni 2026:

17:00 Uhr Ensich: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 14. Juni 2026:

9:00 Uhr Trittenheim: Hl. Messe

9:00 Uhr Mehring: Hl. Messe – mitgestaltet von Kirchenchor und Winzerkapelle. Anschließend Medardusprozession.

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

14:30 Uhr Mehring: Taufe

Montag, 15. Juni 2026:

9:00 Uhr Mehring: Hl. Messe

Dienstag, 16. Juni 2026:

18:30 Uhr Ensich: Hl. Messe

Donnerstag, 18. Juni 2026:

9:00 Uhr Trittenheim: Hl. Messe

Samstag, 20. Juni 2026:

10:30 Uhr Klüsserath: Wortgottesdienst zum 60-jährigen Jubiläum der KiTa Klüsserath

14:00 Uhr Mehring: Trauung

17:00 Uhr Detzem: Sonntag-Vorabendmesse

18:30 Uhr Klüsserath: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 21. Juni 2026:

9:00 Uhr Pölich: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

10:30 Uhr Mehring: Hochamt. Anschließend Fahrzeugsegnung
Kenn: Eröffnungsgottesdienst der Firmvorbereitung

16:30 Uhr 2026 für alle Firmbewerber aus dem Pastoralen Raum Schweich

Montag, 22. Juni 2026:

18:30 Uhr Köwerich: Hl. Messe

Dienstag, 23. Juni 2026:

17:00 Uhr Leiwien: Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder

17:00 Uhr Mehring: Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder

18:30 Uhr Pölich: Hl. Messe am Vorabend zum Johannistag

Mittwoch, 24. Juni 2026:

18:30 Uhr Schleich: Hl. Messe zum Patronatsfest

Donnerstag, 25. Juni 2026:

10:15 Uhr Trittenheim: Wortgottesdienst zum Schuljahresende

18:30 Uhr Lörtsch: Hl. Messe

Freitag, 26.06.2026:

8:30 Uhr Mehring: Wortgottesdienst zum Schuljahresende

9:30 Uhr Leiwien: Wortgottesdienst zum Schuljahresende

14:30 Uhr Klüsserath: Trauung

Gottesdienststörung**Die Gottesdienste finden Sie immer auch online unter:**www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“

Ihre Pfarrei St. Laurentius

NEUE Internetseite der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstrasse

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Internetseite:

<https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>

Ihre Pfarrei St. Laurentius

Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstrasse**Pfarrbüro Mehring:**

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.deNeue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>**Pfarrbüro Leiwien:**

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.deNeue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>**Abweichende Öffnungszeiten:**Entnehmen Sie bitte der Internetseite www.sankt-laurentius-weinstrasse.de**Erwachsenenbildung****Kath. Erwachsenenbildung Trier****Die Iro-Schottische-Angelsächsische Mission vom 6.–8. Jh. in unserer Heimat und ihre Bedeutung für Europa****Vortrag Exkursion „Willbrord und Echternach“: Rektor Francis Erasmus führt durch Basilika, Krypta, Informationszentrum und Scriptorium, anschließend Orgelkonzert mit Jos Majerus****Termin:** 20.06.2026 10:30 Uhr–ca. 13:00 Uhr Haupteingang der Basilika von Echternach, Luxemburg**Referent:** Rektor Francis Erasmus**Orgelkonzert:** Jos Majerus**Ort:** Basilika von Echternach, Luxemburg**Kosten:** keine

Das Projekt wird im Rahmen der Europawochen angeboten und von der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz, Mainz gefördert.

Für die Exkursion ist eine Anmeldung unter schweich@bistum-trier.de erforderlich.**In Kooperation mit dem Pastoralen Raum Schweich.****Informationen und Anmeldung:** Katharina Zey-Wortmann, Leiterin KEB Fachstelle Trier, Tel.: 0651 9937270.**Weitere Veranstaltungen der KEB Trier finden Sie auch online unter www.keb-trier.de oder www.bildung-leben.de****Ende des redaktionellen Teils**

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt **günstig drucken**
online
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

 **LW-FLYERDRUCK.DE**
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.**Impressum****Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:**

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Nachruf

Wir trauern um den Vorsitzenden des
Ortsverbandes Klüsserath

Ernst-Hermann Dienhart

geb. 09.12.1947 verst. 02.06.2026

Herr Dienhart hat als Vorsitzender den Ortsverband Klüsserath in vorbildlicher Weise geführt. In seiner Amtszeit hat er mit großem Engagement die Belange seines Ortsverbandes vertreten. Seine Arbeit war geprägt durch Hilfsbereitschaft, Herzlichkeit und Präzision.

Wir behalten ihn als außergewöhnliche Persönlichkeit in dankbarer Erinnerung.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau Lotti und seiner Familie.

Klüsserath im Juni 2026

SOZIALVERBAND

VdK

RHEINLAND-PFALZ

Kreisverband Trier-Saarburg

Kreisverband Trier-Saarburg
Werner Faber
Kreisverbandsvorsitzender

Ortsverband Klüsserath
Norbert Illigen
stv. Ortsverbandsvorsitzender

Nachruf

In großer Trauer und Verbundenheit mit seiner Familie
nimmt der MGV „Trithemius“ Abschied von seinem Sänger

Hermann Henzerath

Über lange Jahre war Hermann aktives Mitglied. Er war ein
begeisterter und engagierter Baß-Sänger.

Wir alle werden Hermann nicht vergessen und ihm ein
ehrendes Andenken bewahren.

Mänergesangsverein „Trithemius“ Trittenheim
Männerquartett Brauneberg 1897 e.V.

DAS BESTATTUNGSMUSEUM
seit 1970

Inhaber:
Rudolf Gorges

GORGES

☎ 0 65 09 / 201

oder

0170 / 54 38 677

PIETÄT

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwert

Diejenigen, die gehen, fühlen
nicht den Schmerz des Abschieds.
Der Zurückbleibende leidet.

Henry
Wadsworth
Longfellow
(1807 - 1882)

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE



KIRSTEN
BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

www.kirsten-bestattungen.de

Tel. 06502.39 43



Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de

 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH

Jetzt neu:
Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 24 / 2026

Ferienbetreuung an Grundschulen startet im Herbst Jugendhilfeausschuss beschließt Konzept zur Ganztagsförderung von Kindern

Der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Trier-Saarburg hat das Konzept zur Umsetzung der Ferienbetreuung an Grundschulen einstimmig beschlossen. Damit schafft der Kreis weitere Voraussetzungen für die schrittweise Umsetzung des bundesweiten Rechtsanspruchs nach dem Ganztagsförderungsgesetz (GaFöG). Ziel ist es, Familien bei der Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu unterstützen und neben den bereits seit vielen Jahren bestehenden Möglichkeiten vor Ort, weitere Betreuungsangebote während der Schulferien anzubieten.

Ab dem Schuljahr 2026/2027 gilt ein stufenweise greifender Rechtsanspruch auf ganztägige Förderung von Kindern im Grundschulalter während der Schulzeit und in den Schulferien. Zunächst wird die Ferienbetreuung für Kinder der ersten Klassenstufe eingeführt. Bis zum Schuljahr 2029/2030 wird sie jährlich um je eine Klassenstufe erweitert, so dass ab August 2029 für alle Kinder im Grundschulalter ein ganztägiges Betreuungsangebot besteht.

Ein Standort pro Verbandsgemeinde geplant

Ab den Herbstferien 2026 wird in jeder Verbandsgemeinde an einem Schulstandort ein Betreuungsangebot für die Erstklässler:innen aus der jeweiligen Verbandsgemeinde angeboten. Folgende Standorte sind geplant:

- Grundschule Hermeskeil
- Grundschule St. Nikolaus, Konz
- Grundschule Farschweiler
- Grundschule St. Marien, Saarburg
- Frida-Kahlo-Schule, Schweich
- Grundschule Aach-Newel

Die Betreuung findet von montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr statt. Für die Mittagsverpflegung sind die Eltern und Sorgeberechtigten selbst verantwortlich.

Die Schulferienbetreuung wird vom Landkreis Trier-Saarburg in Zusammenarbeit mit anerkannten freien Trägern der Kinder- und Jugendhilfe organisiert. Sie ist inklusiv ausgerichtet und für alle Kinder offen, mit und ohne Förderbedarf. Sofern im Einzelfall ein erhöhter Förderbedarf besteht, sollten die Eltern oder Sorgeberechtigten Unterstützung über das Jugendamt beantragen.

Kreistag wird Beitragshöhe beschließen

Die Ferienbetreuung ist beitragspflichtig. Über die Höhe des Kostenbeitrags je Betreuungswoche entscheidet der Kreistag in seiner kommenden Sitzung am 22. Juni.

Anmeldung ab dem 23. Juni online möglich

Die Anmeldung für die Ferienbetreuung in den Herbstferien 2026 ist ab dem 23.

Juni bis einschließlich 31. Juli 2026 über das Online-Portal <https://schulferien-betreuung-trier-saarburg.de/> möglich. Innerhalb dieser Frist kann die Schulferienbetreuung wochenweise für die Herbstferien gebucht werden. Bei freien Kapazitäten werden auch angemeldete Kinder der Klassenstufen zwei bis vier berücksichtigt.

Die Organisation und Durchführung der Betreuung während der Schulzeit erfolgen weiterhin durch die Schulträger der jeweiligen Grundschule.

Für Rückfragen oder weitere Informationen stehen die Mitarbeitenden der Kreisverwaltung zur Verfügung unter ganztagsfoerderung@trier-saarburg.de

Weitere Informationen

Mit dem „Gesetz zur ganztägigen Förderung von Kindern im Grundschulalter“ (Ganztagsförderungsgesetz – GaFöG) wurde ein Rechtsanspruch auf ganztägige Förderung im Sozialgesetzbuch verankert. Dieser tritt am 1. August 2026 in Kraft und gilt zunächst für Kinder der ersten Klasse. Bis zum Schuljahr 2029/2030 wird der Rechtsanspruch jedes Jahr um eine Klassenstufe erweitert, sodass er ab dem 1. August 2029 für alle Kinder im Grundschulalter besteht. Das Konzept zur Umsetzung dieses Rechtsanspruchs im Landkreis Trier-Saarburg findet sich online unter <https://trier-saarburg.de/ganztagsfoerderung-grundschule/>

Weiteres:

Seite 2 | Kreisausschuss mit vielfältigen Themen
Seite 3 | Theaterstück „Trau dich!“ stärkt Kinder
Seite 4 | Bundeskonferenz Gleichstellung
Seite 5 | Spannende Einblicke zur Solarenergie
Seite 6 | Stellenausschreibung / Bekanntmachungen

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Sitzung des Kreisausschusses mit vielfältigen Themen

Mehrere Beschlüsse verabschiedet / Verwaltung informierte das Gremium

In seiner letzten Sitzung vor der Sommerferien hat der Kreisausschuss vielfältige Themen diskutiert und beschlossen. Unter anderem wurde über Schulen, Kitas und Wohnbauland nahe der luxemburgischen Grenze gesprochen.

Für den Grenzraum zu Luxemburg soll eine neue, grenzübergreifende Strategie für Wohnbauland entwickelt werden. Dafür ist jetzt eine Studie mit Interviews vor Ort geplant – gemeinsam mit Partnern aus Luxemburg und dem Saarland soll grenzübergreifend gearbeitet werden. Dies geschieht im Rahmen eines Projektes von EOM, dem Entwicklungskonzept Oberes Moseltal.

Der Tenor im Kreisausschuss war, dass die Studie Grundlage für Praxisentscheidungen sein solle, um einen Mehrwert für die Menschen in der Region zu schaffen. Zahlreiche Mitglieder des Ausschusses betonten, dass die Landesplanung künftig im grenzüberschreitenden Kontext gedacht werden solle.

Zudem wurden Investitionen in Kitas einstimmig im Kreisausschuss beschlos-

sen. Der Kreis fördert den Umbau und die Erweiterung von zwei Kitas. Unter anderem geht es um die Küchen und jeweils einen weiteren Gruppenraum. Die Kita „Räuberhöhle“ in Ralingen fördert der Landkreis mit rund 1,16 Millionen Euro und die Kita Trierweiler in Trierweiler mit 1,26 Millionen Euro.

Regionales Umsetzungskonzept zum Sondervermögen vorbeschlossen

Für das Regionale Umsetzungskonzept zum Sondervermögen für den Landkreis Trier-Saarburg hat der Kreisausschuss das Konzept einstimmig vorbeschlossen. Zwei Drittel der Gelder sollen nach Einwohnerzahlen an die sechs Verbandsgemeinden im Kreis weitergegeben werden.

Das Umsetzungskonzept regelt den Verteilschlüssel für das regionale Budget und benennt Investitionsschwerpunkte. Es enthält keine Liste von konkreten Maßnahmen. Allerdings ist es eine Voraussetzung dafür, dass später Förderanträge bewilligt werden können. Eine Abstimmung im Kreistag zu dem Um-

setzungskonzept sowie der Verteilung des Regionalbudgets ist am 22. Juni vorgesehen.

Zum Thema des Neubaus der Ruwertalschule in Waldrach informierte die Kreisverwaltung im Ausschuss, dass dieser aufgrund gestiegener Baupreiskosten während der Projektlaufzeit voraussichtlich rund 11,5 Millionen teurer werde als ursprünglich geplant. Die Grundschule und Realschule plus sollen abgerissen werden, damit dort ein Neubau für sie entstehen kann. Als Übergangslösung wird derzeit eine Containerschule errichtet.

Des Weiteren passte der Kreisausschuss einstimmig die Entgelte für die Jugendbildungswerkstatt in Kell am See an. Weitere Informationen hierzu finden sich unter www.jugendbildungswerkstatt.de/seite/268454/wer-wir-sind.html

Der Kreisausschuss ist ein Gremium des Landkreises, welches Beschlüsse abschließend verabschieden oder für den Kreistag empfehlen kann. Im Vordergrund steht die Diskussion.

Ausschreibung

Der Naturpark Saar-Hunsrück ist ein länderübergreifender Naturpark, der sich über die Bundesländer Rheinland-Pfalz und Saarland erstreckt, von der Mosel und der Saar bis zum Idarwald im Hunsrück. Die Gesamtfläche beträgt ca. 205.000 Hektar. Der Naturpark Saar-Hunsrück e. V. mit Sitz in Hermeskeil sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n

Geschäftsführer/in (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit. Die Vergütung richtet sich in Anlehnung an den TVÖD-VKA bei Erfüllung der tariflichen und persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 13. Der Dienort ist in 54411 Hermeskeil. Weitere Informationen über den Naturpark, Naturpark Saar-Hunsrück e. V., Trierer Str. 51, 54411 Hermeskeil, finden Sie unter: www.naturpark.org. Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Johannes Theisen bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Tel. 0651 715-228 Verfügung.



Auf Einladung der Präsidentin des Département-Rates von Meurthe-et-Moselle, Chaynesse Khirouni, besuchten Oberbürgermeister Wolfram Leibe und Landrat Stefan Metzendorf die französische Stadt Longwy. Zunächst stand der Besuch einer außerschulischen Betreuungseinrichtung an, bevor es zum Stahlunternehmen Arcelor Mittal Tubular ging. Inhalt der Gespräche waren die besonderen Herausforderungen, mit denen die Träger der kommunalen Daseinsvorsorge sowie die Unternehmen in direkter Grenznahe zum Großherzogtum Luxemburg konfrontiert sind, beispielsweise im Hinblick auf die Finanzierung öffentlicher Infrastruktur oder die Fachkräftesicherung. Ebenfalls zugegen waren der Bürgermeister von Longwy, Vincent Hamen, und der Vorsitzende des Vereins au-delà des frontières, Dominique Gros. Die persönlichen Gespräche verdeutlichten, dass die Herausforderungen der französischen und deutschen Gebietskörperschaften nahezu identisch sind. Der Austausch soll zeitnah vertieft werden.



Das Theaterstück „Trau dich“ wurde in der Europahalle auf die Bühne gebracht.

Theaterstück „Trau Dich!“ stärkt Kinder

Gemeinsames Projekt von Stadt und Kreis

821 Kinder von fünften und sechsten Klassen aus der Region Trier-Saarburg waren mit ihren Lehrkräften in der Europahalle zu Gast, als das interaktive Theaterstück „Trau Dich!“ bereits zum sechsten Mal aufgeführt wurde. Es greift sensible Themen wie Gefühle, Vertrauen, Kinderrechte, Gewalt und sexualisierte Gewalt auf. Mit viel Fingerspitzengefühl, Offenheit und altersgerechter Sprache machen die Schauspielerinnen und Schauspieler diese schwierigen Inhalte dem jungen Publikum zugänglich. Organisiert wurde die Aufführung von Lena Stamm, Koordinatorin des Netzwerks „Gemeinsam für den Kinderschutz“ im Landkreis Trier-Saarburg, und Elke Burchert, städtische Koordinatorin des Netzwerks. Unterstützt wurden sie dabei von Fachkräften des Arbeitskreises „Gegen sexualisierte Gewalt an Minderjährigen in der Region Trier“.

Bei „Trau Dich!“ werden die Schulklassen durch interaktive Elemente in die Handlung einbezogen. Besonders wichtig ist am Ende die Botschaft an die Kinder: „Euch wird geglaubt“ und „Wir sind für euch da“ als zentrale Aussage der Fachkräfte des Arbeitskreises.

Zur Vorbereitung der Aufführung wurden 41 Lehrkräfte sowie 55 Eltern geschult. Ziel war, Erwachsene im Umgang mit den Themen zu stärken, Gespräche

mit Kindern und Jugendlichen zu ermöglichen und Handlungssicherheit für eventuelle Notsituationen zu vermitteln. Auch während des Theaterstücks war für eine gute Begleitung gesorgt: Fachkräfte der beteiligten Einrichtungen standen für Fragen, Gespräche und mit Info-Material zur Verfügung. So war sichergestellt, dass Kinder bei möglichen Belastungen oder Triggerwirkungen aufgefangen werden konnten. Zum Abschluss erhielten die Kinder Armbänder mit stärkenden Botschaften wie „Ich weiß, was ich kann!“, „Ich bin, wie ich bin!“ und „Be proud of yourself!“.

Der Kinderschutz hat für Schulen seit langer Zeit eine besondere Bedeutung. Aktuell sind alle Schulen angehalten bis 2028 eigene Schutzkonzepte zu entwickeln. Präventionsangebote wie „Trau Dich!“ können dazu einen wichtigen Beitrag leisten, indem sie Kinder frühzeitig stärken, für ihre Rechte sensibilisieren und Lehrkräfte in einem sicheren Umgang mit Verdachts- und Krisensituationen unterstützen.

Seit vielen Jahren machen sich der Landkreis Trier-Saarburg und die Stadt Trier „Gemeinsam für den Kinderschutz“ stark. Die interdisziplinäre Zusammenarbeit, wie bei der Organisation und Durchführung des interaktiven Theaterstücks „Trau Dich“, ist eine Steuerungsaufgabe der Netzwerkkoordination. Weitere Informationen zum Netzwerk Kinderschutz im Landkreis Trier-Saarburg sind bei der Stabstelle Sozialplanung erhältlich unter sozialplanung@trier-saarburg.de oder telefonisch unter 0651 - 715 468.

Tag der offenen Tür

Kreismusikschule präsentiert sich in Hermeskeil

Die Kreismusikschule Trier-Saarburg präsentiert ihr Angebot am Samstag, 20. Juni, 10 bis 13 Uhr, bei einem Tag offenen Tür am Standort in Hermeskeil (Gymnasium Hermeskeil).

Neben den Instrumenten Violine, Violoncello oder Klavier können auch Blasinstrumente ausprobiert werden.

Fragen zu Anmeldungen, Kursinhalten und den Gebühren beantwortet die Verwaltung der Kreismusikschule auch gerne vor Ort.



Kreismusikschule
Landkreis Trier-Saarburg

Ausstellung im Kreiskrankenhaus

Ende Juni wird die Künstlerin Bärbel Wutzler ihre Aquarell-Malereien im Eingangsbereich des Kreiskrankenhauses ausstellen. Die Vernissage findet am 24. Juni um 19 Uhr statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, dabei zu sein. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Pflanzenvielfalt bewahren

Orchideen im Naturpark

Der Naturpark Südeifel verfügt über seltene und streng geschützte Orchideenarten, zu ihnen zählt auch die Bocksriemenzunge. Sie blüht von Mai bis Juni auf Halbtrockenrasen und trockenen Wiesen, generell mag sie kalkhaltige Böden. Die filigranen Pflanzen dürfen weder zertreten noch gepflückt werden. Ausgraben und Umpflanzen sind ebenfalls verboten und zudem sinnlos. Denn Orchideen sind mit ihrem Standort tief verwurzelt, sie bilden eine Symbiose mit den sogenannten Mykorrhiza-Pilzen, ohne deren Nährstoffe die Samen der Orchideen nicht keimen können.

Wer sich über die im Naturpark heimischen Arten informieren will, kann die Broschüre zum Orchideenschutz mit den Steckbriefen der 30 heimischen Arten auf unter www.naturpark-suedeifel.de herunterladen.

Kommunale Gleichstellungsarbeit stärkt Demokratie und Zusammenhalt

Bundeskonferenz der kommunalen Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten Deutschlands in Lübeck

Der zunehmende Antifeminismus ist ein gefährliches Problem für die Gleichstellung und in Folge auch für die Demokratie. Zwei Tage lang beschäftigten sich rund 500 kommunale Gleichstellungsbeauftragte aus ganz Deutschland mit diesem Thema und weiteren zentralen Herausforderungen der Gleichstellungsarbeit. Auch die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Trier-Saarburg, Angelika Mohr, hat an der Bundeskonferenz teilgenommen und sagt: „Antifeminismus ist kein Randphänomen und zieht sich quer durch alle Bereiche der Gesellschaft.“

Antifeminismus als Hauptthema

Ziel des Antifeminismus ist es, Frauenrechte zu beschneiden und tradierte Rollenbilder wieder aufleben zu lassen. Frauen werden diffamiert, Politikerinnen, Wissenschaftlerinnen und Frauen in der Öffentlichkeit angegriffen, Lehrinhalte von Schulen und Universitäten bekämpft oder die Pflicht zur Bestellung kommunaler Gleichstellungsbeauftragter infrage gestellt.

Antifeminismus bedrohe die Grundsätze unserer Verfassung, heißt es in der Lübecker Erklärung, die im Rahmen der Bundeskonferenz veröffentlicht wurde. Darin wird unter anderem eine Kampagne gegen Frauenverachtung und geschlechtsspezifische Gewalt gefordert, gezielte Kinder- und Jugendarbeit zur Stärkung eines diskriminierungsfreien Zusammenlebens sowie eine konsequente Bekämpfung jeglicher Form von Antifeminismus.

„My Urban Piano“ in der Region

Musik an besondere Orte und zu den Menschen in der Region zu bringen, das will das Mosel Musikfestival gemeinsam mit der Kulturkarawane Trier auch in diesem Sommer initiieren. „My Urban Piano“ wandert im Juni durch verschiedene Städte und steht dort auf Marktplätzen für einige Stunden bereit. Auch die Stadt Saarburg ist dabei. „Wir möchten zum Innehalten einladen, einen Raum für Austausch, Kreativität und spontane Begegnungen schaffen“, so Co-Intendant Dr. David Maier. Es sei ganz gleich, ob



Rund 500 kommunale Gleichstellungsbeauftragte setzten bei ihrer Bundeskonferenz in Lübeck ein Zeichen gegen Antifeminismus.

Foto: BAG/Susanne Hübner

Mit der Lübecker Erklärung und der Verabschiedung von mehr als 30 Anträgen richteten die kommunalen Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten klare Forderungen an die Politik. Unter anderem solle die Bundesregierung unverzüglich einen Nationalen Aktionsplan gegen Antifeminismus auflegen, um strategisch gegen jegliche Form davon vorzugehen. Ziel müsse es sein, antifeministische Tendenzen als Gefahr für die Demokratie ernst zu nehmen, Betroffene zu schützen, Aufklärung zu fördern und demokratische Errungenschaften zu sichern.

Angeichts der hohen Zahlen geschlechtsspezifischer Gewalt brauche es zudem die konsequente Umsetzung der Istanbul-Konvention und des Gewalthilfegesetzes sowie inklusive, flächendeckende Präventionskampagnen ab dem Kindergartenalter.

Gefordert wird außerdem ein Gesetzespaket zur existenziellen Unterstützung

von Alleinerziehenden und zum Abbau struktureller Benachteiligungen. Auch die Sicherung einer flächendeckenden Geburtshilfe, Nachbesserungen des Hebammenhilfvertrags und die Schließung bestehender Versorgungslücken sind zentrale Anliegen der Bundeskonferenz.

Die kommunalen Gleichstellungsbeauftragten fordern zudem unter anderem eine Erhöhung des Elterngeldes, damit Gleichberechtigung und eine bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf tatsächlich gelebt werden können.

Schwangerschaftsabbrüche zu legalisieren, ist eine langjährige Forderung der Bundeskonferenz und wurde erneut einstimmig beschlossen. Betroffene Frauen müssten entkriminalisiert werden.

„Alle diese Themen brauchen Antworten und schnelles politisches Handeln, damit Gleichstellung auch vor Ort wirksam umgesetzt werden kann“, so Angelika Mohr.

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Veteranentag

Am kommenden Montag (15. Juni) findet ab 16 Uhr eine Veranstaltung anlässlich des Veteranentages im Palastgarten in Trier (hinter der Kreisverwaltung) statt. Die Stadt Trier und der Kreis Trier-Saarburg würdigen damit die besondere Rolle der Veteranen. Interessierte sind eingeladen, vorbeizukommen.

man absoluter Anfänger ist, erfahrene Musiker:in oder neugieriger Passant – bei „My Urban Piano“ geht es um die Freude an der Musik und das gemeinsame Erleben.

Folgende Stationen stehen noch an:

- Samstag, 13. Juni, 10:30 bis 13:30 Uhr, Endertplatz, Cochem
- Donnerstag, 18. Juni, 15 bis 20 Uhr, Fruchtmart, Saarburg
- Freitag, 19. Juni, 15 bis 17 Uhr, Platz an der Lieser, Wittlich

Spannende Einblicke zur Solarenergie Klimaschutzmanagement bot Fahrradtour zu Solarpark und Batteriespeicher in Föhren an

Rund 30 Radelnde machten sich vergangene Woche von Trier aus auf den Weg in den Industriepark Region Trier bei Föhren. Dort bot die Firma Schoenergie eine Führung über eine nahegelegene Freiflächen-Photovoltaik-Anlage sowie den Batteriespeicher-Standort an.

Jonas Wehinger erklärte den Teilnehmenden, wie die Photovoltaik-Anlagen Strom produzieren und welche Schritte nötig sind, damit dieser in das Stromnetz eingespeist werden kann. Zudem erläuterte er das Ziel des Forschungsprojektes SUREVIVE, welches in dem neu gebauten Batteriespeicher umgesetzt wird. Dabei wird gemeinsam mit

Partnern aus der Forschung und der Wirtschaft untersucht, wie netzbildende Wechselrichter mit einem Batteriespeicher zur Stabilität des Stromnetzes beitragen können.

Die rund 40 Kilometer lange „Energie-Tour“ war die letzte Fahrradtour der Aktion „Fahrrad-Frühling“ in diesem Jahr, die von den Klimaschutzmanagements der Stadt Trier und des Kreises Trier-Saarburg gemeinsam organisiert wurde.

Kooperationspartner des Fahrrad-Frühlings sind der ADFC Trier sowie die Initiative „Land in Bewegung“ des Landes Rheinland-Pfalz.



Am Ziel angekommen: Die Radelnden besuchten unter anderem den Batteriespeicher in Föhren.

Wo Ideen wachsen Wettbewerb für innovative und kreative Projekte

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ rückt mit dem Wettbewerb „#moselhelden 2026 – Wo Ideen wachsen“ kreative und innovative Menschen in den Mittelpunkt. Es werden Projekte, Initiativen, Start-ups, Unternehmen und engagierte Persönlichkeiten gesucht, die die Zukunft der Moselregion aktiv mitgestalten. Im Fokus stehen Projekte mit echter Umsetzungsperspektive – vom innovativen Start-up über kreative Kooperationen bis hin zu neuen touristischen, gesellschaftlichen oder wirtschaftlichen Impulsen.

Mitmachen können unter anderem auch Vereine, Kommunen, Bildungseinrichtungen sowie engagierte Einzelpersonen aus dem gesamten Weinanbaugebiet Mosel inklusive Saar, Ruwer, Sauer und Lieser.

Die Bewerbung erfolgt online über die Webseite der Regionalinitiative „Faszination Mosel“. Einsendeschluss für Bewerbungen ist der 31. Juli. Anschließend folgt ein öffentliches Online-Voting für den „Publikumshelden“, bevor Ende August die Jury über die weiteren drei Gewinner entscheidet. Die feierliche Preisverleihung findet im Rahmen des 17. Mosel-Kongresses am 28. Oktober in Cochem statt. Weitere Informationen und Bewerbung: www.faszination-mosel.info Der Wettbewerb steht im Zeichen des Themenjahres „Mosel erblüht“.

Schulweg mit Bus oder Zug kostenlos ausprobieren VRT bietet Probefahrt an / Kostenloses Ticket für die ganze Familie

Bei der Aktion „Probefahrt“ ermöglicht der Verkehrsverbund Region Trier (VRT) Kindern und ihren Familien, den neuen Schulweg bereits vor dem ersten Schultag in Ruhe kennenzulernen. Ermöglicht wird dies durch das kostenlose Probefahrt-Ticket.

Von Juni bis Anfang August können die Familien von Schulwechslern an einem frei wählbaren Tag mit dem Probefahrt-Ticket des VRT kostenlos Bus oder Zug fahren – von zuhause zur Schule und wieder zurück. Ziel ist es, den Umgang mit dem ÖPNV frühzeitig zu üben und Sicherheit für den Schulalltag zu schaffen.

Für die Probefahrt stellt der VRT ein kostenloses Ticket zur Verfügung. Dieses gilt für eine Hin- und Rückfahrt zwischen Wohnort und Schule und kann von bis zu fünf Personen gemeinsam an einem angegebenen Wunschdatum zwischen 1. Juni und 9. August 2026 genutzt werden. Es kann ab sofort und noch bis 6. August dieses Jahres auf der Internetseite des VRT unter www.vrt-info.de/probefahrt bestellt werden.

Gemeinsam mit Kindern Regeln und Abläufe üben

Familien haben durch die Aktion die Möglichkeit, Haltestellen kennenzuler-

nen, das richtige Ein- und Aussteigen zu üben sowie Orientierung und Abläufe im Nahverkehr praktisch zu trainieren.

Zugleich bietet sich die Gelegenheit, wichtige Verhaltensregeln, wie respektvolles Miteinander, Sitzenbleiben während der Fahrt oder umsichtiges Verhalten im Bus gemeinsam mit den Kindern zu besprechen.

Der VRT bittet darum, bei der Planung darauf zu achten, dass in den Ferien teilweise ein anderer Fahrplan und etwas andere Fahrtzeiten gelten. Den jeweils aktuellen Fahrplan finden die Familien unter www.vrt-info.de/fahrplanauskunft



DLR Mosel Flächenbörse jetzt im GeoBox-Viewer sichtbar

Die Situation im Weinbau stellt derzeit viele Betriebe vor große Herausforderungen. Infolgedessen sehen sich manche Winzerinnen und Winzer gezwungen, Rebflächen aufzugeben. Um weiterhin möglichst geschlossen bewirtschaftete Rebareale zu erhalten und die vom Weinbau geprägte Kulturlandschaft zu sichern, bietet das DLR Mosel eine kostenlose Flächenbörse an. Ziel ist es, Flächen, die von Betrieben nicht weiter bewirtschaftet werden können oder sollen, an interessierte Bewirtschafter zu vermitteln oder alternativ eine sinnvolle Folgenutzung zu ermöglichen.

Zur Verbesserung der Sichtbarkeit und Vermittlungsmöglichkeiten werden die gemeldeten Flächenangebote ab sofort im GeoBox-Viewer dargestellt: <https://geobox-i.de/GBV-RLP/>

Interessierte Winzerinnen und Winzer können dort die angebotenen Flächen direkt auf einer Karte einsehen und sich schnell einen Überblick über Lage und Umfeld verschaffen. Die digitale Darstellung erleichtert die Suche nach passenden Flächen und schafft eine deutlich bessere Transparenz über vorhandene Angebote in der Region.

Im GeoBox-Viewer kann im rechten Dropdown-Menü mit einem Klick die Ebene „Flächenbörse Weinbau Mosel“ aktiviert werden. Durch heranzoomen in das gewünschte Gebiet erscheinen die mit einem Pin markierten Flächen. Mit der Auswahl eines Pins erscheint eine Attributtabelle mit den Flächeninformationen und Kontaktdaten.

Wer Interesse hat oder Flächen melden möchte, kann sich unkompliziert an das Team Flächenbörse wenden unter 0651 9776-815 oder per E-Mail an flaechenboerse-mosel@dlr.rlp.de. Dieses Projekt wird kofinanziert von der Europäischen Union.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Personalabteilung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungsfachkraft/Personalreferent (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle. Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Sabrina Filges, Tel. 0651/715-495 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten bis zum 21. Juni 2026 ausschließlich über unser Onlinebewerbungsportal. Auf anderem Weg eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Die vollständigen Stellenausschreibungen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf unserer Homepage unter www.trier-saarburg.de/jobs



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Jugendhilfeausschuss

Der Jugendhilfeausschuss wurde zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

**Dienstag, 16.06.2026, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Aufsuchende Jugendsozialarbeit und Jugendberufshilfe – Ergebnisse und Entwicklungen 2025
2. Festsetzung der monatlichen Pauschalbeträge bei Vollzeitpflege (§§ 33, 39 SGB VIII) in Rheinland-Pfalz zum 01. Juli 2026
3. Förderung von Investitionsmaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten
4. Handlungskonzept zur Entwicklung und Umsetzung des Förderprogramms „Familienbildung im Netzwerk“ im Landkreis Trier-Saarburg
5. GaFöG - Umsetzung des Betreuungsanspruchs und Finanzierung der Betreuung während der Schulzeit
6. Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe nach § 75 SGB VIII, hier: Lokales Bündnis für Familie in der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell

e.V.

7. Mitteilungen und Verschiedenes

Nicht öffentlicher Teil

8. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 02.06.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf, Landrat

Sitzung Beirat

Der Beirat für die Belange von Menschen mit Migrationshintergrund wurde zu einer öffentlichen Sitzung einberufen für

**Dienstag, 16.06.2026, 18:00 Uhr,
in den Besprechungsraum 421 der
Kreisverwaltung Trier-Saarburg in
Trier.**

Tagesordnung:

1. Ausstehende Verpflichtung von nachrückten Beiratsmitgliedern
2. Bericht und Informationen der Vorsitzenden des Beirates, Frau Milanova
3. Austausch sowie Richtungsfindung und Festlegung von Rahmenbedingungen für die Zusammenarbeit innerhalb des Beirates
4. Verschiedenes

Trier 2026,

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf, Landrat



FAMILIENTAG FÜR ALLE ZUM 35. JUBILÄUM DER INFORMATIK

Samstag, 13.6.2026

11-16 Uhr

ab 11 Uhr auf

Campus II · Behringstraße 1

kostenlose Parkmöglichkeiten vor Ort
Busverbindungen, z.B. Linie 14

PROGRAMMPUNKTE

- Geisterjagd, auf dem ganzen Campus
- Smart Factory: Intelligente Produktionsumgebung der Zukunft, H306
- Menschen verstehen mit Serious Games und Simulationen, H307
- Wir programmieren eine Eisenbahn, H321
- Intelligentes Energiemanagement, H321
- KI-gestützte Notrufabfrage in Leitständen, H322
- Fab-Lab – Physische Interaktion, H404
- Virtual-against-Real Challenge - Ein Spiel für Klein und Groß, H507
- Lego bauen mit virtuellen Agenten in VR, K101
- Virtuelle Welten, K101
- Hands-on Knowledge Graphen

VORTRÄGE IN HÖRSAAL 13

- Vortrag zu 35 Jahren Informatik, 13-14 Uhr
- „Blackout und gesellschaftliche Resilienz: Was hat KI damit zu tun?“, 14-15 Uhr
- „KI und Energieversorgung – Flexibilisierung des Energiemarktes mit KI“, 15-16 Uhr

LANDESFINALE INFORMATIK-BIBER RLP

Die besten Schüler*innen aus ganz RLP in fünf Altersgruppen,
12-17 Uhr, Hörsaalzentrum und Kapelle K101

ab 18 Uhr:

Filmvorführung: „Hidden Figures – Unerkannte Heldinnen“ im
Broadway Trier · mit Einführung zur Rolle von Frauen in der Informatik

Das Programm kann sich ggfs. kurzfristig ändern. Aktuelle Infos unter:
<https://informatik.uni-trier.de/wdi/>

Jörg Gans
Malermmeister

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel

**HAUS
MESSE**
13.-27.06.2026

10% auf alle neu
bestellten Kaminöfen

**HASE
FEUERHAUS**

Kaminöfen · Pelletöfen · Schornsteine

Niederkircher Str. 19 a · 54294 Trier · Tel. 0651 9980700
www.feuerhaus-neises.de · Mo. - Fr. 10 - 18 · Sa. 10 - 14 Uhr

**WITTICH
LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Farbanzeigen fallen auf!

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



**HALLO
LINUS WITTICH**

„Hallo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast
der LINUS WITTICH-Mediengruppe.
Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch
mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden,
Partnern, kommunalen Vertretern
und bekannten Persönlichkeiten.

Überall da, wo es Podcasts gibt.





KAMINBAU SCHNEIDER OSBURG

Seit über 40 JAHREN Ihr Meisterbetrieb!

54317 Osburg-Gewerbegebiet
Tel: 06500 - 91 09 40
info@schneider-kaminbau.de
www.schneider-kaminbau.de

Unsere 500 m² große und moderne Ausstellung öffnen wir nach Terminabsprache exklusiv für Sie!



BREITENBACHER HOF
HOTEL-RESTAURANT

Erleben Sie den Sommer-Lauber des Schwarzwalds!

JETZT BUCHEN!

Perfekte Sommerfrische im Herzen des Schwarzwalds

- flexible Anreise: Do., Fr. oder So.
- täglich reichhaltiges kalt-warmes Frühstücksbuffet
- 6 x HP mit Wahlmenü & Salatbuffet
- festliches 6-Gang-Überraschungsbuffet am Samstag
- WLAN & Parkplatz kostenlos
- freie Fahrt mit Bus&Bahn in der Region mit der KONUS-Gästekarte

7 Nächte ab 559 € p.P.
(je nach Zimmerkategorie)

Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald

Telefon: 07443 9662-0
info@hotel-breitenbacher-hof.de
www.hotel-breitenbacher-hof.com

WOHNEN
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Verde Gärten und Mehr UG

- Garten- und Landschaftsbau
- Natursteinarbeiten
- Schwimmbad- und Whirlpoolbau

Beim Kirschengarten 20, Riveris

Tel.: 0177 / 77 10 09 3
kontakt@verde-gaerten.de



**ZU VERKAUFEN!
SOFORT BEZUGSBEREIT!**

EINLADUNG ZUR HAUSBESICHTIGUNG

- Wann: Freitag, 19. Juni 2026 von 16.00 bis 18.00 Uhr
- Wo: Waldstraße 17 b, 54340 Riol

Infos unter: Tel. 02623 884488
www.kern-haus.de/trier

INDIVIDUELL BAUEN,
GANZ ENTSPANNT!

KERN-HAUS

Rentner Ehepaar
NR, ohne Anhang sucht bezahlbare
2-3 Zimmer Wohnung in Schweich.
Tel.: 0162 6707464

Open House
Besichtigung & Beratung



Nikolausufer 57 + 58
54470 Bernkastel-Kues

Samstag 20.06.26
Sonntag 21.06.26

NEUBAU VON 10 EIGENTUMSWOHNUNGEN

- NEUBAU KFW 40 EE NACHHALTIG & EFFIZIENT
- LUFT-WÄRMEPUMPEN-HEIZUNG
- AUFGESTÄNDERT - DAHER HOCHWASSERFREI
- HOCHWERTIGE AUSSTATTUNG
- BARRIEREARM MIT AUFGUG
- ALLE WOHNUNGEN MIT MOSEL- ODER HAFENBLICK
- WOHNFLÄCHEN VON 55 M² BIS 100 M²
- IDEAL ALS EIGENTUMSWOHNUNG ODER KAPITALANLAGE
- GLASFASERANSCHLUSS

Kontaktieren Sie uns:
MOBIL: 0151/46536671
MAIL: hjlichter@avl-web.de

AVL
PROJEKTENTWICKLUNGS GMBH

Besser hören ...



... mehr vom Leben



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertztal (Lux) · www.wagner-akustik.de



Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight
„Nacht des Deutschen Schlagers“

Frühbucher-Preis
p. P. ab

1.599 €

im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-
Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

Begleiten Sie uns nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht „Nacht des Deutschen Schlagers 2027“ – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: **Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross.** Erleben Sie eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole **Bangkok** oder eine **Rundreise durch Nordthailand** verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

www.schlager-thailand.de

»Nacht des Deutschen Schlagers 2027«



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Ausführlicher Reiseverlauf!

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z. B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €



E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Fachkraft für Abwassertechnik m/w/d

zur Verstärkung unseres Teams in Grevenmacher (Luxemburg) gesucht. Tel.: 00352-77051154, Mail: umz@pt.lu

Finden Sie den
passenden Job
in Ihrer Region!



Der Name Börner steht seit über 67 Jahren für qualitativ hochwertige Küchenhelfer - Made in Germany. Werde Teil unseres jungen und ambitionierten Teams in Lanscheid-Niederkail. Als inhabergeführtes Unternehmen glauben wir leidenschaftlich an unsere Ideen und unsere Zukunft. Jeder Prozess, ausgehend von der Produktentwicklung bis hin zum Vertrieb der Produkte in über 60 Länder, findet in unserem Hause statt.

Ihre Aufgaben

- Steuerung und strategische Weiterentwicklung des E-Commerce-Geschäfts über Online-Marktplätze sowie den unternehmenseigenen Webshop auf WordPress-Basis
- Erstellung und Pflege von Werbetexten sowie Inhalten für Druckprodukte wie Broschüren, Flyer und Kataloge
- Koordination externer Agenturen und Inhouse-Grafik zur Sicherstellung qualitativ hochwertiger Produktlistings inklusive Content, Bildmaterial und Produktdaten
- Planung, Umsetzung und Auswertung von Social-Media-Aktivitäten, Promotion-Kampagnen und E-Mail-Marketingmaßnahmen
- Optimierung und Performance-Steuerung von Google Ads Kampagnen zur Steigerung von Traffic, Conversion und Wirtschaftlichkeit
- Planung, Organisation und Durchführung von Messeauftritten und Marketingevents

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung oder Studium im Bereich Marketing, E-Commerce, Medien oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung im Online-Marketing und idealerweise im E-Commerce-Umfeld
- Sicherer Umgang mit WordPress sowie gängigen Online-Marketing-Tools
- Kenntnisse im Bereich Google Ads, Social Media und E-Mail-Marketing
- Kreativität und Gespür für zielgruppengerechte Inhalte und Werbetexte
- Strukturierte, eigenverantwortliche und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke und Organisationstalent

Wir bieten

- Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben
- Raum für eigene Ideen und kreative Gestaltungsmöglichkeiten
- Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- Moderne Arbeitsmittel und ein motiviertes Team
- Entwicklungsmöglichkeiten in einem wachsenden Unternehmen



simple.
quick.
healthy.

Bewerbungen bitte zu Hd. Herrn Wolfgang Elsen an
wolfgang.elsen@boerner.de

Börner Distribution International GmbH

Industriegebiet Börner 1 | D-54526 Niederkail
Tel: +49 6575 9512-0 | www.boerner.de

Suchen Sie Ihren **JOB** nicht in der **FERNE**. Suchen Sie **REGIONAL**.



Die KiTa direkt **VOR ORT**.
Ihr nächster Job
direkt **VOR ORT**.

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post






Baugeräteführer (Bagger/Radlader)

m/w/d zur Verstärkung unseres Teams in Grevenmacher (Luxemburg) gesucht. Tel.: 00352-77051154, Mail: umz@pt.lu

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Thomas Hartl
Hauptstraße 11 · 54523 Hetzerath

Wir stellen ein:

Fleischerei-Fachverkäufer/in

(m/w/d) in Voll- oder Teilzeit
Telefonische Terminabsprache unter
Telefon 0 65 08 / 3 14



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams:

Leitender Rezeptionsmitarbeiter (w/m/d)

in Vollzeit oder Teilzeit (3/4)

Leitender Mitarbeiter mit breitem Aufgabenprofil (w/m/d)

Allrounder für Service, Empfang und HSK mit Herz und Überblick in Voll- oder Teilzeit (3/4)

Mitarbeiter für Housekeeping und Frühstück (w/m/d)

Teil- oder Vollzeitkraft

Servicekraft für Abendservice (w/m/d)

kein à la carte, Kernarbeitszeit bis 21:30 Uhr, auch Quereinsteiger in Voll- oder Teilzeit (3/4)

Wir bieten:

Ganzjahresanstellung, Betriebsferien - 2 Wochen im Sommer und 2 Wochen über Weihnachten und Silvester. Übertarifliche Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten, Sonn- und Feiertagszuschläge, qualifiziertes Team. Wir sind an langfristigen Arbeitsverhältnissen interessiert.

KUR- & GESUNDHEITSHOTEL

Schiffmann

Veldenzer Straße 49a
54486 Mülheim an der Mosel
Fon: 06534 93 94 0
BuHa@Schiffmann-Hotels.de
www.landhaus-schiffmann.de



PROXXON

The fine tool company



Wir sind ein international tätiges Unternehmen, das hochwertige Elektrowerkzeuge produziert und vertreibt. Unsere Vertriebszentrale befindet sich im Industriepark Trier und von dort beliefern wir Kunden in mehr als 70 Ländern.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten

Kundenbetreuer für die Exportabteilung (m/w/d)

zur zuverlässigen Abwicklung unserer Kundenaufträge und Versandorganisation.

Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung sowie gute Fremdsprachenkenntnisse in Französisch und idealerweise einer weiteren Fremdsprache (Englisch, Italienisch, Spanisch) zur Erledigung der Kommunikation in Wort und Schrift. Sie beherrschen die gängigen MS Office Anwendungen sicher und haben eventuell auch schon Erfahrung im Umgang mit der ATLAS-Zollsoftware und der Erstellung von Versandpapieren.

Sie sind vertriebsorientiert, lieben eigenständiges Arbeiten und übernehmen gerne Verantwortung.

Das bieten wir:

- Ein junges, motiviertes Team
- Moderne Arbeitsplätze in einem professionellen Umfeld
- 30 Tage Urlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Zahlreiche Mitarbeiter-Benefits (kostenlose Mitgliedschaft im Fitness-Studio, Zuschuss zum Mittagessen)
- Produktschulungen sowie interne und externe Weiterbildungsmaßnahmen
- Flexible Arbeitszeiten

Interessant für Sie?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (gerne per E-Mail) mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an:

PROXXON GmbH - Frau Tanja Henke (tanja.henke@proxxon.com)
Industriepark Region Trier - Dieselstr. 3-7 - D-54343 Föhren



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> B >>

ernst tine GmbH

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

KRANKENFAHRTEN

Dialyse-, Chemo-, Bestrahlungsfahrten und BG-Unfälle.
Ihr Partner für Neumagen-Dhron, Leiwien, Trittenheim, Klüsserath und Köwerich.

54347 Neumagen-Dhron **06507-2493**

FAHR SERVICE
Kreusch

>> G >>

Gkonzept
SANIEREN & MODERNISIEREN

Bodenlegearbeiten | Trockenbau | Montgearbeiten
Maler- und Reparaturarbeiten | Alles rund ums Haus

Marc Geib
Handwerkerhof 6, 54338 Schweich
0151 / 673 607 27

gkonzept@t-online.de
www.gkonzept.com

>> H >>

Thorsten Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> R >>

**Sauberkeit ist unser Versprechen -
Qualität ist unsere Anspruch!**

DSF Reinigungsinstitut Region Trier
Bachstraße 6 | 54343 Föhren
E-Mail: info@dsf-reinigungsinstitut.de
Web: dsf-reinigungsinstitut.de
Telefon: 0 65 02 - 93 08 724
Mobil: 0155 - 63 24 15 45



REINIGUNGINSITUT
REGION TRIER

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

Tragestuhl- & Liegendtransport

DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

06502 / 6800
o. 6900

mediVAN

**Wichtige Information für
unsere Leser und Interessenten.**



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“
unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

**Anzeigen-Annahmeschluss
(für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartnerinnen für
Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung**



Rebekka Beck
Medienberaterin
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

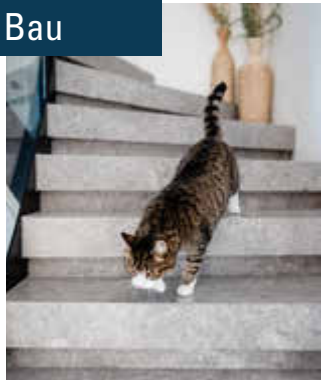
STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Grabmal



Bau



Küche



NATURSTEIN AUS MEISTERHAND.
VOLLENDET SCHÖN UND VON BLEIBENDEM WERT.

Im Paesch 9 | 54340 Longuich

☎ 06502 - 20 000 ☎

info@steinmetz-steffens.de

www.steinmetz-steffens.de



• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651 / 9 66 86-0

AUTO HERMANN

THALFANG

Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art
Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität
Wartung & Reparatur aller Marken
Abschlepp- & Pannendienst
Spezialist für Ihre Unfallabwicklung
Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | ☎ Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de

Unsere Öffnungszeiten im Juni

ZUM HOTEL MOSELTAL
54346 Mehring

MI., 10.06. ab 17 Uhr
MI., 17.06. ab 17 Uhr
SA., 20.06. ab 17 Uhr
MO., 22.06. ab 17 Uhr
MI., 24.06. ab 17 Uhr

Endlich wieder
Public Viewing
in unserer Wirtschaft auf Großbild-TV
Samstag, 20.06. 22 Uhr: DEU - CIV
Donnerstag, 25.06. 22 Uhr: ECU - DEU
Für jedes Tor der DFB-Elf
gibt es ein 0,2l Pils zum Anstoßen.
Geöffnet ab 20 Uhr.

Mehringer Kneipenquiz - Sommer Edition

Montag, 22.06. ab 19 Uhr* | 11 € pro Person
*nur mit Reservierung. Bildet ein team mit bis zu 6 Personen & ratet mit.

Mehringer Kneipenquiz - Fußball-Spezial

Donnerstag, 02.07. ab 19 Uhr* | 11 € pro Person

Tischreservierung unter: 06502 - 26 56

Peter-Schroeder-Platz 1 | 54346 Mehring

GRILL DOCH!

Unsere Angebote vom
15. Juni bis 20. Juni

Von Montag bis Mittwoch

Saf. Eifelschweinkoteletts 6,99 EUR/1 kg

Asiatische Putenpfanne
orientalisch gewürzt

1,29 EUR/100 g

Kroatische Grilltaschen
vom mageren Schweinerücken

1,29 EUR/100 g

Namibia Rinderhüftsteaks
von freilaufenden Weiderindern aus Namibia

2,49 EUR/100 g

Mozzarella-Jalapenogriller
deftig lecker

1,29 EUR/100 g

Kalbs-Coffeegriller
nach bestem Herres-Rezept

1,69 EUR/100 g

Mozzarella-Tomatensalat
unser leichter Sommersalat

1,49 EUR/100 g

Von Donnerstag bis Samstag

Rinderrollbraten

14,99 EUR/1 kg

Grillen vom Fachmann! Größte Grillauswahl in der Region!

Herres Fleischwaren
Schweich: 06502-2231
Mehring: 06502-9973447
www.fleischerei-herres.de



UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE
LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?



Mietwagen Uwe
KÜMMEL

54523 Hetzerath

☎ 0 65 08 - 8 88

E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Ihr Partner für Krankenfahrten, Rollifahrten,
Bestrahlungsfahrten, Dialyse und Flughafentransfer
in Naurath, Föhren, Bekond, Ensich, Thörnich,
Detzem, Köwerich, Leiwien, Trittenheim, Klüsserath

effectiv[®] WM-DEAL

***Angebot
nur bis
30.06.26
gültig!**

TRAINIERE BIS ZU 20 WOCHEN BEITRAGSFREI.

Sechzehntelfinale

**+ 4 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Achtelfinale

**+ 8 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Viertelfinale

**+ 12 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Halbfinale

**+ 16 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Finale

**+ 20 WOCHEN
OHNE BEITRAG****MEHR
KRAFT****MEHR
BEWEGLICHKEIT****MEHR
WOHLBEFINDEN****PERSÖNLICHE
BETREUUNG**

SO EINFACH GEHT'S

Schließe jetzt deine effectiv-Mitgliedschaft ab und sichere dir den WM-Bonus.



**FÜR JEDE RUNDE,
DIE DEUTSCHLAND ERREICHT,
GIBT ES 4 WOCHEN BEITRAGSFREI.***

*Gültig bei Abschluss einer 24-monatigen Mitgliedschaft. Für jede erreichte Runde der deutschen Nationalmannschaft erhältst du 4 Wochen beitragsfreies Training (max. 20 Wochen bis zum Finale). Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Angebot nur bis 30.06.2026 gültig!

WM-DEAL SICHERN

